РЕВОЛЮЦИОННОЕ ДВИЖЕНИЕ
В
СРЕДНЕЙ АЗИИ

ПОСВЯЩАЕТСЯ ПАМЯТИ БОРЦОВ И МУЧЕНИКОВ ЗА СВОБОДУ И ТОРЖЕСТВО КОММУНИЗМА В СРЕДНЕЙ АЗИИ

ئورتا ئاسياده كەممونيزم يوليده
قوربان بولغان ئورتاقلارغا
باغشلانادر.



Пролетарии всех стран, соединяйтесь!

СРЕДНЕ-АЗИАТСКИЙ КОММУНИСТИЧЕСКИЙ УНИВЕРСИТЕТ
имени В. И. ЛЕНИНА
НАУЧНО-КРАЕВЕДЧЕСКИЙ КРУЖОК

РЕВОЛЮЦИЯ В СРЕДНЕЙ АЗИИ

В ОБРАЗАХ И КАРТИНАХ

СОСТАВИЛ
К. РАМЗИН

ИЗДАТЕЛЬСТВО САКУ
1928 г.

بۈتۈن دۇنيا يۇقسۇللارى، برلەشنگز !

ئورتا ئاسيادە لينين ناميگە ئاچلغان كەممونيستلەر دارلفنونى.
ئۆلكەنى ئورگەنش توگ رەگى.

ئورتا ئاسيادە ئوزگەرش

(رەسم وەتە سويراتلاردا)

تۈزگوچى
ك. رەمزين

ساكونڭ نەشرىياتى.
1928 نچى يل

Главлит № А—2.502 Тираж 5.000
Отпеч. в 7-й типографии „Искра Революции" Мосполиграфа. Москва, Арбат, Филипп., 13.

СОДЕРЖАНИЕ

مەندەرەجاتى.

ОТ ИЗДАТЕЛЬСТВА

Издание альбома „Революционное движение в Средней Азии“ предполагалось закончить к 10-й годовщине Октябрьского переворота. Однако, ряд причин технического характера отодвинул момент выпуска в свет издания больше чем на два месяца. Издательство считалось с тем, что этим альбомом впервые делается попытка дать хронологически-последовательный обзор в наглядной образной форме наиболее ярких героических периодов революционной истории Средней Азии и что спешность в ^такой работе может отразиться на характере и качестве издания.

Задача заключалась в том, чтобы овладеть собранным большим материалом, планомерно этот материал распределить, в возможно более удобной и отчетливой форме его запечатлеть и это обусловило затяжку выхода в свет альбома.

Выпуская в свет настоящее издание мы не скрываем того факта, что оно недостаточно полно и таит много недостатков. Критики, историки и литераторы эти недостатки укажут нам впоследствии. Но мы повторяем, что настоящее издание является только первой попыткой наглядно-художественного отражения своеобразных революционных этапов и событий Средней Азии и ошибки естественны и неизбежны. Эти ошибки будут исправлены последующими изданиями на эту тему.

Составителем этого издания является т. К. Рамзин. Его ближайшими помошниками —В. А. Пикман и Х. А. Мусаев. Первый из них работал по сбору, обработке и монтировке материалов, второй по обработке текстов и плановому распределению снимков и картин.

ИЗДАТЕЛЬСТВО

نەشرىياتدەن.

بو ‹‹ئورتا ئاسىيادە ئوزگەرش حەرەكەتى›› ئەلبومىنى ئوكتەبر ئوزگەرىشىنىڭ 10 يللق بەيرەم كۇنىگەچە چىقازىب تارقاتشقا ترىشلغان بولسا هەم بەعزى بر سەبەبلەر ئونى يەنە ئىكى ئايغا كىچكترشكە مەجبور ئىتدىلەر. بو ئەلبوم ئورتا ئاسيانىڭ ئوزگەرش تەئرىخىنىڭ ئىڭ ئاچق وە مۇهىم دەورلەرىنى تەرتىبلى رەوشدە هەم تەسوىراتلار بىلەن كورسەتە تۇرغان بر نەرسە بولغانى ئۇچۇن ئونى جۇددە شاشىلب چىقازش حارىجى كۇر- نىشى وە حاسىيەتىگە بەلكى زەرەر كىلترىشى مومكىن ئىدى.

بزنىڭ ئاسل مەقسەدىمز شوندەن عىبارەت ئىدى،كى يغلغان ماتىرىياللارنى تىكشرىب قاراب، ئولەرنى تەرتىب بىلەن جايلارىغا قويب، مومكىن قەدەر ئاچق رەوشدە كورسەتش. مەنە بو مەقسەدنى عەمەلگە قويش ئەلبومنىڭ يۇزەگە چىقىشنى بر مۇنچە واقتقا كىچكتردى.

بو ئەلبومنى نەشر ئىتىشمز بىلەن بەرابەر بز ئونىڭ تولوغ ئىمەسلىگىنى هەم يىتشمەسلكلەرىنى يەشرمەيبز. تەنقىدچىلەر، تەئرىخچىلەر هەم ئەدەبىياتچىلەر ئونىڭ يىتشمەسلكلەرىنى كىين بزگە كورسەترلەر. لىكىن، بز يەنە بر قايتا ئەيتەمز،كى بو ئەلبوم ئورتا ئاسىيادە ئوزگەرش حەرەكەتى دەورلەرىنى رەسم وە تەسوىراتلاردا كورسەتكەن برنچى قەدەم بولغانىدان ئوندە حەتالق وە يىتشمەسلكلەرنىڭ بولىشى تەدبىعىدر. بو حەتالقلار ئىكنچى قايتا نەشر ئىتىلشدە مۇمكىن قەدەر توزەتىلرلەر.

بوئەلبومنى توزگوچىسى ئورتاق ك. رەمزىن بولب، ئونىڭ ياقن ياردەمچىلەرى ئورتاق ۋ. ئا. پىكمەن هەم ح. موسايف‌در. بو كىينگى ئورتاقلاردان برنچىسى ماتىرىياللارنى يغش هەم تەرتىبلەشدە، ئىكنچىسى ئەلبومنىڭ ئوزىنى تۇزۇشدە هەم رەسم وە تەسوىراتلارنى تەرتىبلەب ئوز جايىغا قويىشدا كوب حۇزمەت كورسەتدىلەر.

نەشرىيات.

ОТ СОСТАВИТЕЛЯ

Бесконечно тянутся пустыни Средней Азии!

А что за песок!

Возьми в руки и гляди...

Он красноват...

Говорят: „от крови“..

Все может быть...

Ведь вся история этого края, от древних времен написана кровью...

Через него совершались великие переселения кочевников, на много лет перевернувших вверх дном политический и общественный строй Восточной Европы.

Здесь была арена деятельности величайших полководцев Азии, от Кира, Ксеркса и Александра Македонского до Чен-гис-Хана, Тимура, Камбиза и Надир-Шаха включительно.

Здесь главный палач Востока Хромец-Тамерлан сложил башню из семидесяти тысяч отрубленных голов.

Народные песни, легенды и сказки о подвигах ее „героев“ только говорят о крови и об отрубленных головах.

Да, действительно:

Земля покраснела от крови...

Пролетарская революция отодвинула в далекую даль это кровавое прошлое края.

تۈزگۈچيدەن.

ئورتا ئاسيانڭ چيكسز چوزيلغان چوللەرى!...

بو قەندەى قوم!

قولغا ئال قارا...

ئو قزيلچان...

ديديلەركى «قان دان!»...

بەلكى ئيحتيمال...

چۈنكى بو ئۆلكەنڭ تەئريخى ئيڭ ئيلگەركى زاماندان بويان قان بيلەن يازيلغان.

بو ئۆلكەنى بر زامانلاردا شەرقى ئاوروپانڭ سياسى وە ئيجتيماعى تۈرمۈشينى بر مۈنچە يللارغا ئاستن ئوستكە كيلتۈرگەن كوچمەنچيلەر باسب ئوتكەن.

بو ئۆلكە ئاسيانڭ بۈيوك سەر ئەسكەرلەرى كير، كسركەس، ئيسكەندەر ذولقەر-نەينلەردەن تارتب تا چينگز، تيمور، قامبز هەم نادرشاەلارنڭ جەولان ئورغان مەيدانيدر.

بو ييردە شەرقنڭ كەتتە جەللادى تيمور-چولاق كيسلگەن ييتمش مڭ باشدان مەنارە تۈزگەن.

خەلق ئەشولە وە شيعرلەرى، هەر خيل حيكايەلەر، فەقەت، شو قان هەم كيسلگەن باشلار توغروسيدا سوزلەيدرلەر.

دەر حەقيقەت.

يير قان دان قزاردى.

Строители Советской власти открыли новую страницу в истории Средней Азии.

Пожалуй, правильнее было даже сказать, что они начали историю края. Ведь все, что было до этого скорее „история завоевателей Туркестана“. Ведь только они начали созидать хозяйство и культуру края, тогда как каждый из „героев“-завоевателей, пройдя по краю, сметал начисто все прежние культурные достижения вместе с народонаселением.

Что они оставили после себя?..

Все те же пески, только орошенные кровью, да новые пирамиды отрубленных голов.

Их деяния нужно отнести к кровавой предистории Туркестана, к мрачным страницам далекого прошлого скрытого песками края.

Когда-нибудь история края исчерпывающе осветит как зловеще-мрачные страницы далекого прошлого, так и светлые радостные дни борьбы и побед народов Средней Азии.

Мы же здесь постараемся наглядно, поскольку позволяет собранный нами материал, отметить основные моменты истории революции в Средней Азии.

Наш материал не полон, его придется дополнять, но наш первый шаг по выпуску этого издания двинет дело собирания этого необходимого иллюстративного материала, даст толчок выполнить эту большую задачу не усилиями одного человека, а большим коллективом и с помощью участников революционной борьбы в крае.

يوقسۇللار ئۇزگەريشى بو قانلى سەحيفەلەرنى ئارقادە قالدردى.

شورالار حۆكومەتى ئورتا ئاسيا تەئريخيدە يەنگى سەحيفە ئاچدى.

توغروسن ئەيتكەندە يەنگى سەحيفە ئيمەس بەلكى بو ئۇلكەنىڭ تەئريخينى يەنگيدەن باشلادى. چۈنكى ئۇزگەرشكەچە بولغان تەئريخ ئورتا ئاسيا تەئريخى ئيمەس، بەلكى ئونى «ئۇزۇشب ئالوچيلار»نىڭ تەئريخى. ئو مۇستەملەكەچيلەر مەدەنييەت تۈزۈش ئيمەس بەلكى تۈزۈلگەن مەدەنييەتنى بۇزۇب وەيران ئيتب ييرلى خەلقنى تالان - تەرەج قيلغاندرلار. فەقەت شورالار حۆكومەتيگنە ئورتا ئاسيادە مەدەنييەت وە روزغار ئيشلەرينى باشلاب تۈزەتە باشلادى وە جيددى رەوشدە تۈزەتمەكدەدر.

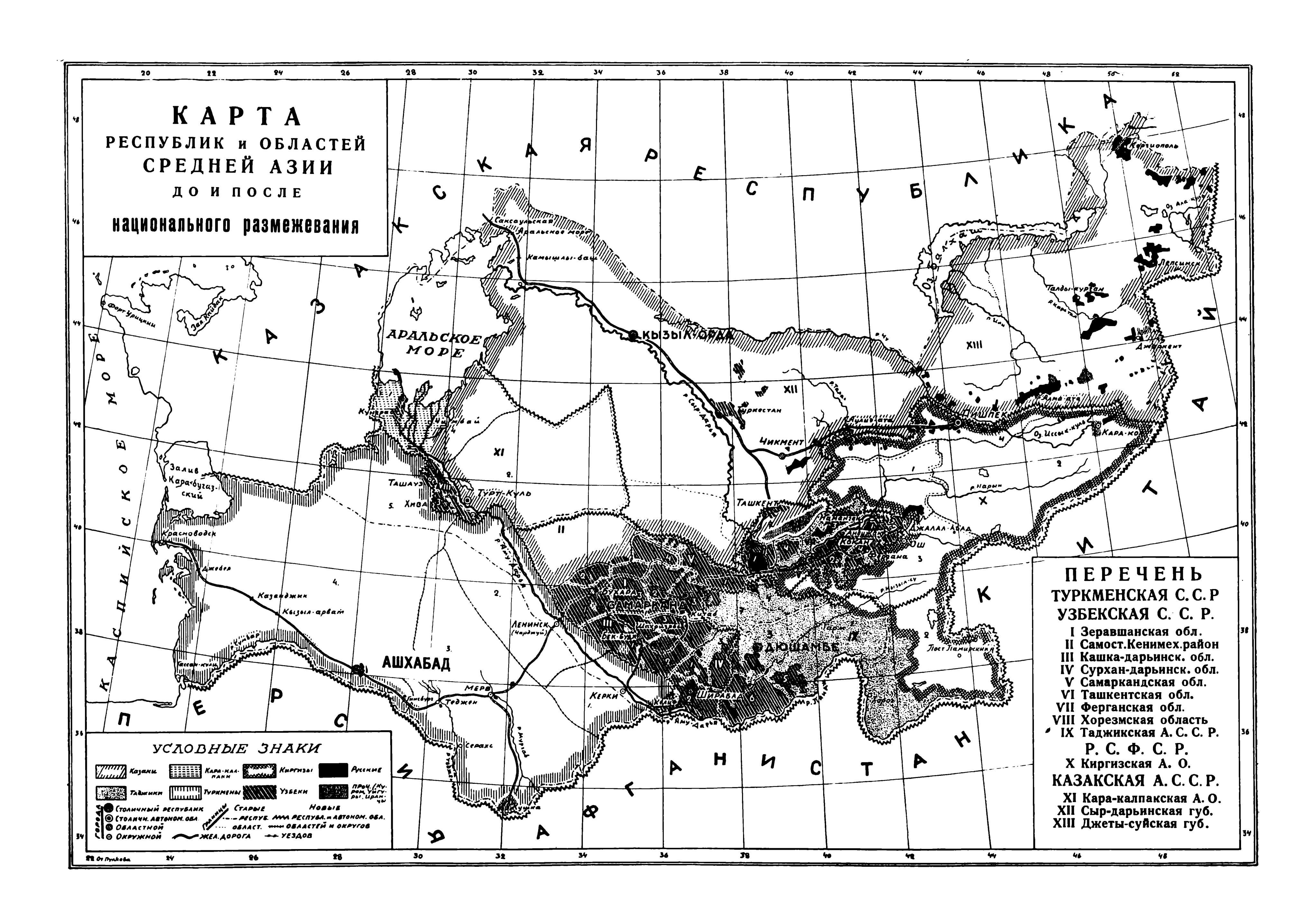
ئو مۇستەملەكەچيلەر ئوزلەريدەن كيين ئورتا ئاسيادە نيمە قالدرديلار؟

هامان شو ئيلگەرگى قومنى، فەقەت، قان بيلەن قزارتيلغان قومنى هەم كيسلگەن باشلاردان تۈزۈلگەن هەيكەللەرنى.

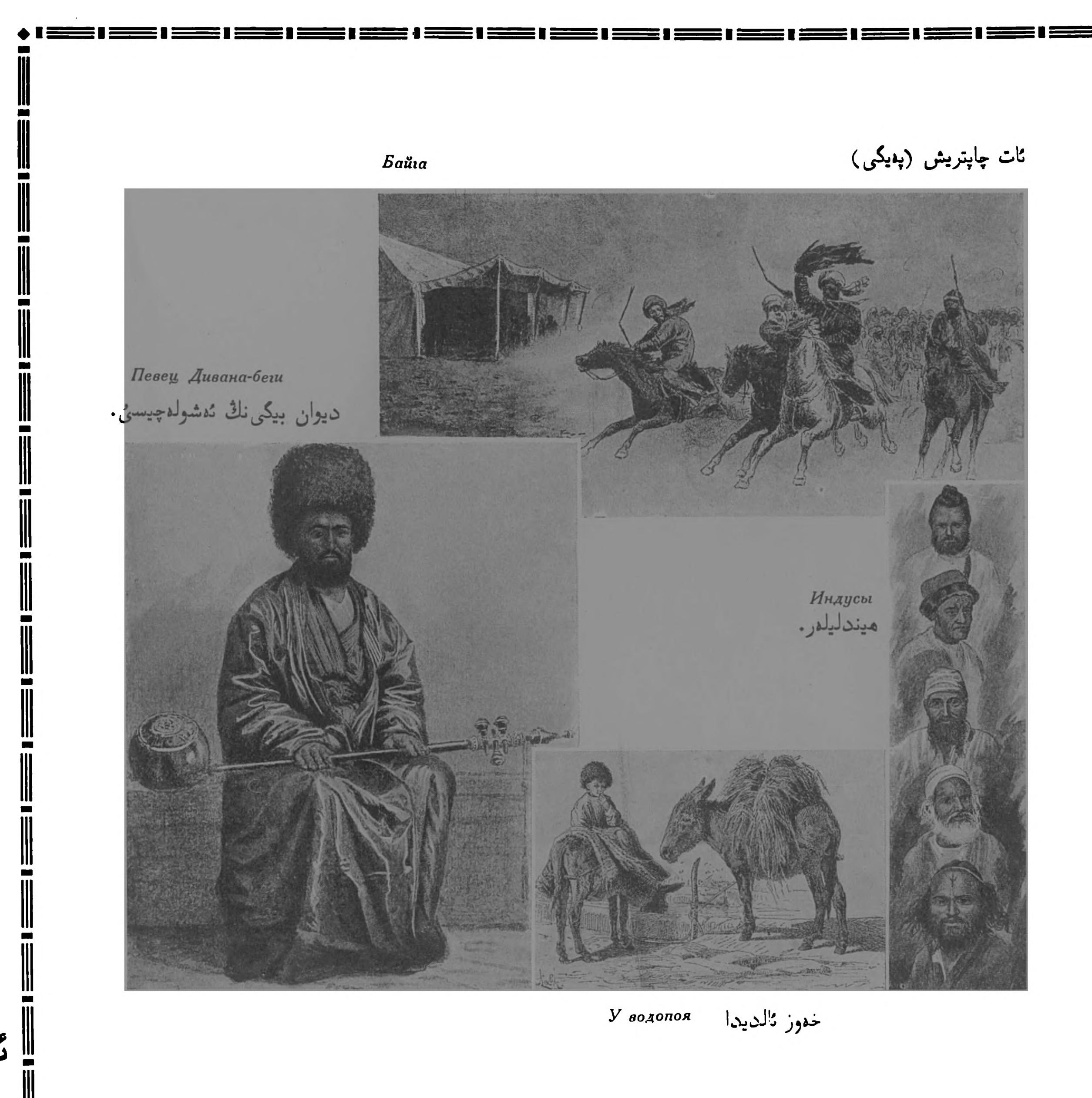
ئولەرنىڭ حەرەكەتينى تۈركستاننىڭ تەئريخيدەن ئيلگەريگى قانلى كۆنلەرى هەم قوم بيلەن كوملگەن قارا سەحيفەلەريدەن حيسابلاش كيرەك.

قاچان بولسا هەم ئورتا ئاسيانىڭ تەئريخينى تيكشرگوچيلەر ئونىڭ ئوتكەن قارا وە دەهشەتلى سەحيفەلەرينى وە شادلقلى كۆرەش هەم غەلەبە كۆنلەرينى تيكشريب حەقيقەتنى ئاچارلار.

بزنىڭ رەسملەريمز مۇكەممەل ئيمەس، ئونى تولترشقا توغرى كيلەدر. شوندەى بولسا هەم بو جۇددە مۇهيم رەسملەرنى بر بيلگولى تەرتيبدە چيقاريب عاممەگە كورگەزش بوليداغى قەدەممز كيلگوسيدە بو مۇهيم وەزيفەنى، بر كشينىڭ كۈچى بيلەن ئيمەس، بەلكى كوبچيليكنىڭ، ئاينوقسا، ئۇلكەنىڭ ئوزگەرش كۆرەشيدە قاتناشوچيلەرنىڭ ياردەمى بيلەن عەمەلگە ئاشيرشدا بر حەرەكەت بولار ديب بيلەمز.


КАРТА
РЕСПУБЛИК и ОБЛАСТЕЙ
СРЕДНЕЙ АЗИИ
ДО И ПОСЛЕ
национального размежевания
КАЗАКСКАЯ РЕСПУБЛИКА
АРАЛЬСКОЕ МОРЕ
КАСПИЙСКОЕ МОРЕ
ПЕРСИЯ
АФГАНИСТАН
КИТАЙ
КЫЗЫЛ-ОРДА
Туркестан
Чикмент
Ташкент
Пишпек
Алма-ата
Оз. Иссык-куль
Кара-кол
Джалал-Абад
Ош
Коканд
Андижан
Наманган
Фергана
Талды-курган
Лепсинск
Джаркент
Сергиополь
Оз. Ала-куль
Оз. Балхаш
Сыр-Дарья
Аму-Дарья
Нарын
Сарыкамыш
Казалинск
Аральское море
Кунград
Чимбай
Турт-Куль
Ташауз
Хива
Залив Кара-бугаз-ский
Красноводск
Джебел
Казанджик
Кызыл-арват
АШХАБАД
Мерв
Теджен
Серахс
Кушка
Ленинск (Чарджуй)
Керки
Келиф
Бухара
САМАРКАНД
Бек-Буди
Шахрисябз
Ширабад
ДЮШАМБЕ
Хорог
Пост Памирский
Форт Урицкий
XI
XII
XIII
X
IX
ПЕРЕЧЕНЬ
ТУРКМЕНСКАЯ С. С. Р
УЗБЕКСКАЯ С. С. Р.
I Зеравшанская обл.
II Самост. Кенимех. район
III Кашка-дарьинск. обл.
IV Сурхан-дарьинск. обл.
V Самаркандская обл.
VI Ташкентская обл.
VII Ферганская обл.
VIII Хорезмская область
IX Таджикская А. С. С. Р.
Р. С. Ф. С. Р.
X Киргизская А. О.
КАЗАКСКАЯ А. С. С. Р.
XI Кара-калпакская А. О.
XII Сыр-дарьинская губ.
XIII Джеты-суйская губ.
УСЛОВНЫЕ ЗНАКИ
Казаки
Кара-калпаки
Киргизы
Русские
Таджики
Туркмены
Узбеки
Проч. (Куроми, Уйгуры, Иранцы)
Города
Столичный республик
Столичн. автоном. обл.
Областной
Окружной
Границы
Старые
Новые
респуб.
республ. и автоном. обл.
обласТ.
областей и округов
жел. дорога
уездов
От Пулкова

НАЦИОНАЛЬНЫЕ ТИПЫ СРЕДНЕЙ АЗИИ



Байга

ئات چاپتريش (پەيگى)

Певец Дивана-беги

ديوان بيگى نڭ ئەشولەچيسى.

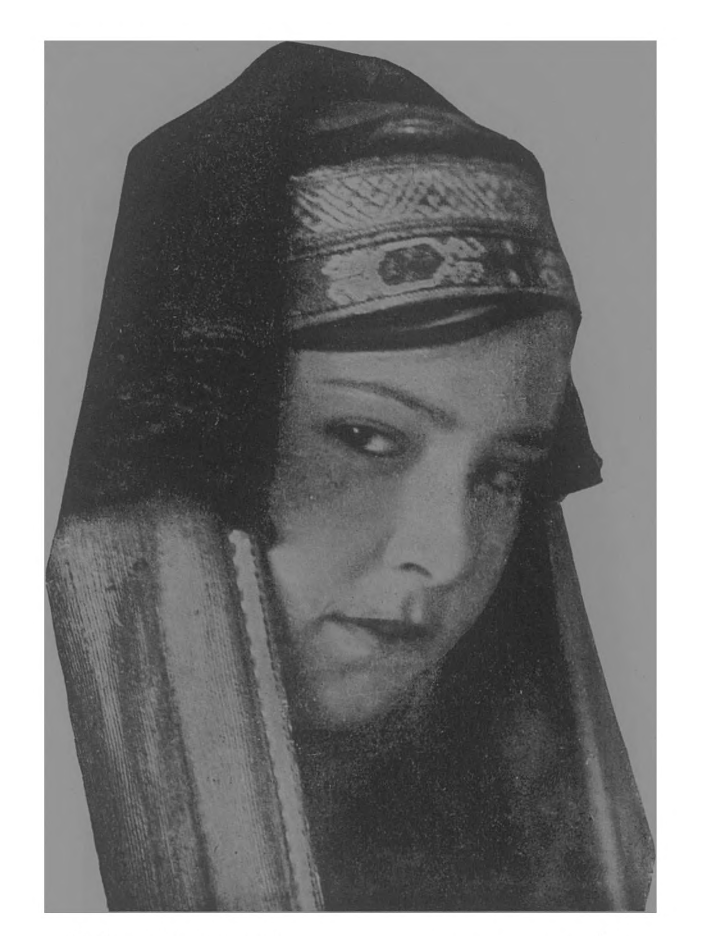
Индусы

هيندلىلەر.

У водопоя

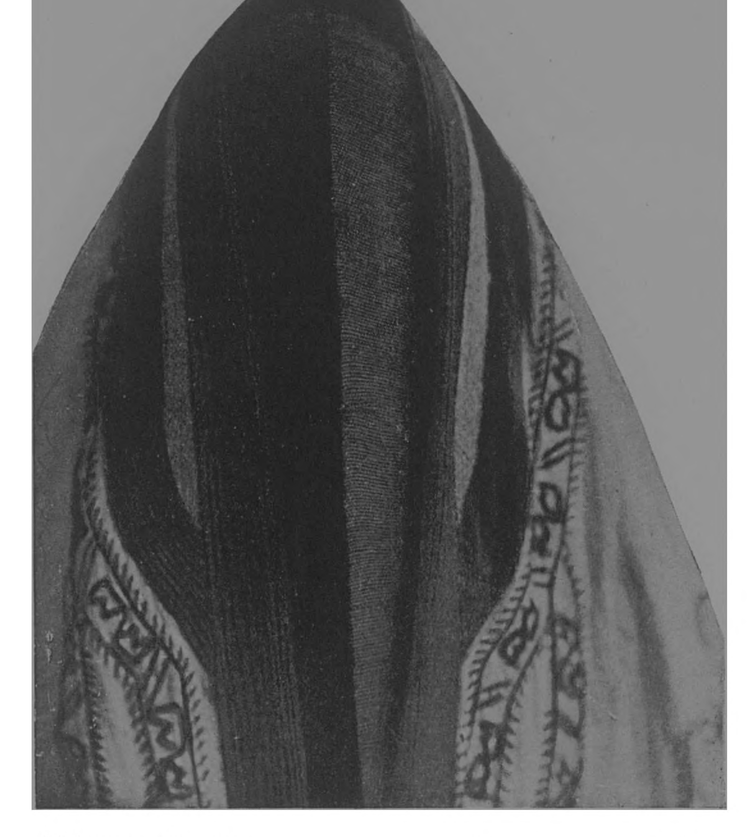
خەوز ئالديدا

ئورتا ئاسيا خەلقلەرينڭ ميللى تيپلەرى.



Узбечка без паранджи

ئوزبيك قزى پەرەنجەسز.



Узбечка в парандже

ئوزبيك قزى پەرەنجە ئاستيدا.



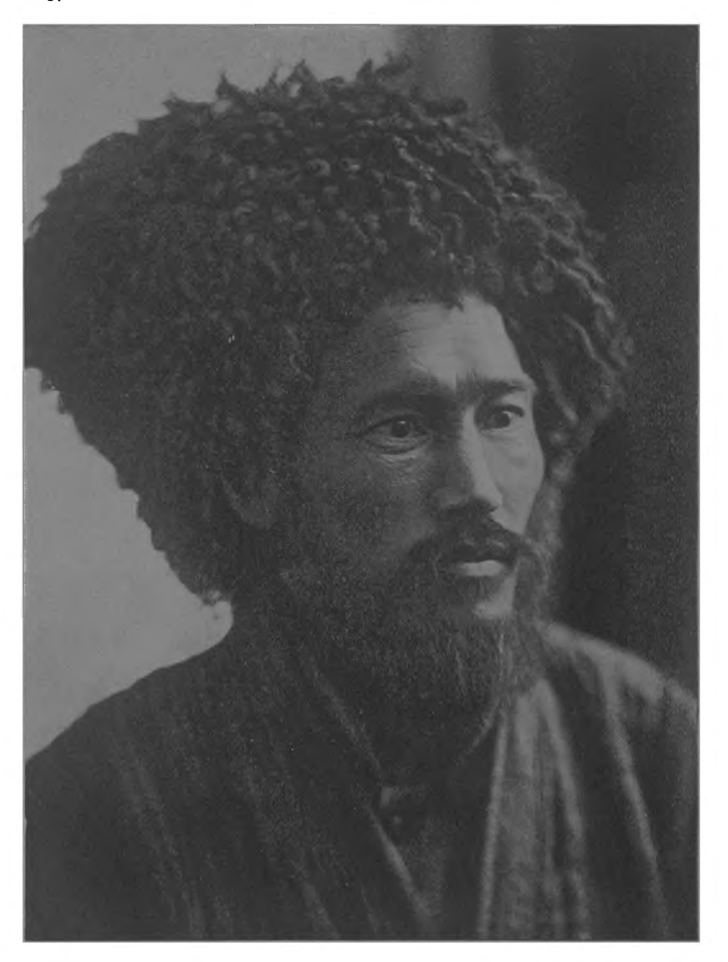


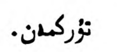
Туркменка تۆرکمەن خاتونی.



Казачка قازاق خاتونی.

Туркмен





تۆركمەن.

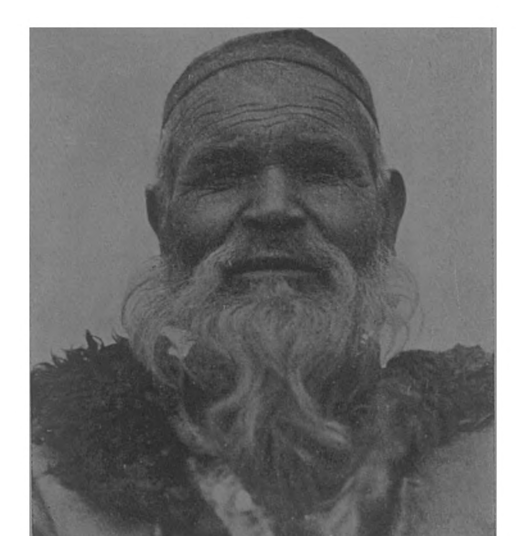
Туркменка



تۆركمەن خاتونی.

ТИПЫ ТРУДЯЩИХСЯ.

میحنەتكەشلەر.



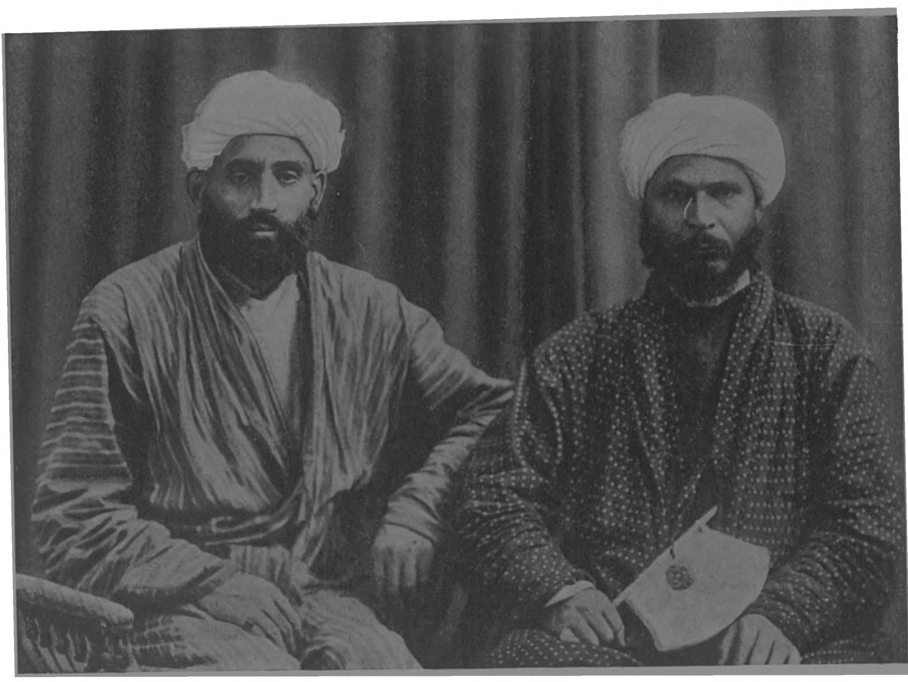
Чайрикер

چاریككار.

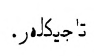


Туркменские дехкане

تۆركمەن
دیمقانلاری.



Таджики



تاجیكلەر.



Женщины-узбечки

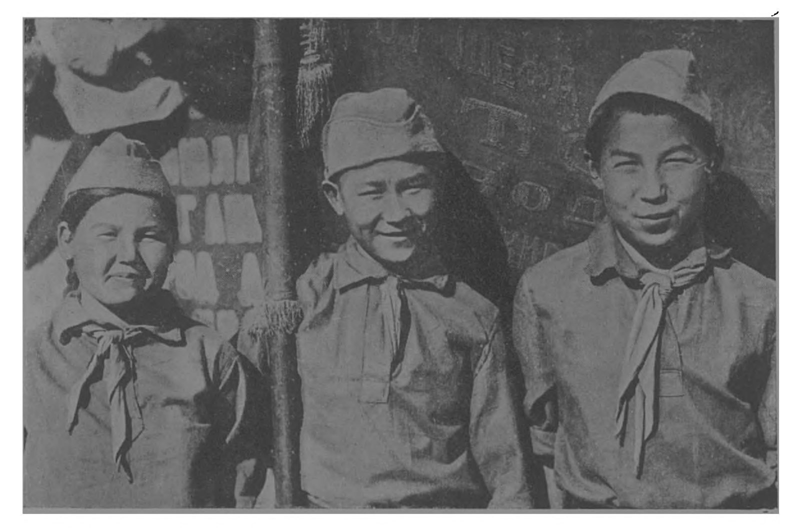
ئۆزبیك خاتونلاری.

Кара-киргизы



قرغزلار.

Пионеры киргизы



قازاق - قرغز كەششافلارى.

Заседание кишлак-совета



قشلاق شوراسىُ مەجلسىُ.

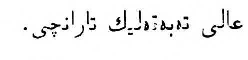
Казак-киргиз



قازاق - قرغز.

Знатный татарчинец





عالى تەبەقەلىك تارانچى.

Перс-носильщик



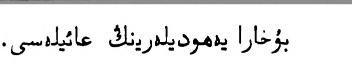
ئيرانلى هامبال.

Тип текинца. Бек Мурад Такмен-Сардар, стоявший во главе туркменов в войне со Скобелевым в 1880—81 г.г.

تەكە تۈركمەنلەرىدە بيكمۇراد تۈركمەن-سەردار. بو كشى 1880 - 81 نچى يى سكابليف بىلەن بولغان ئۇرۇشدە تۈركمەنلەرگە يولباش-چىلىق ئېتكەن كيين روسلارغا بويۇن سۇنب، روس حۆزمەتندە ئەفيتسەر (زابت) ليك دەرەجەسىنى ئالغان.

Семья бухарских евреев





بۇخارا يەھوديلەرينك عائيلەسى.

Узбекский оркестр



بيرليك سازچيلار.

Семья дунган



دونگان عائيلەسى.

Почетный в Регистане



«ئۇلوغ» وه «عیزهتلیلهر» ریگستاندا.

ЗАВОЕВАНИЕ ТУРКЕСТАНА

II

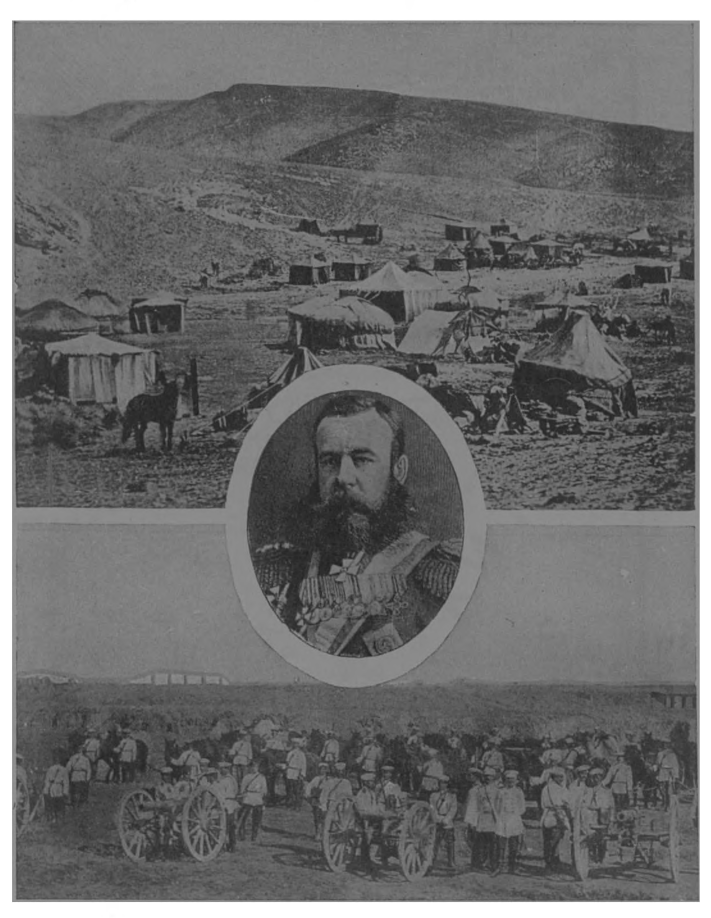
تۇركستاننى ئۇرۇشب ئالش.

ХИВИНСКИЙ ПОХОД 1873 г.

1873 نچى يل حيوەگە هۇجوم.

Ставка главкома — ген. Скобелева

ئارستانبيل دالاسيدا باش قوماندانىنىڭ ئشتابى.



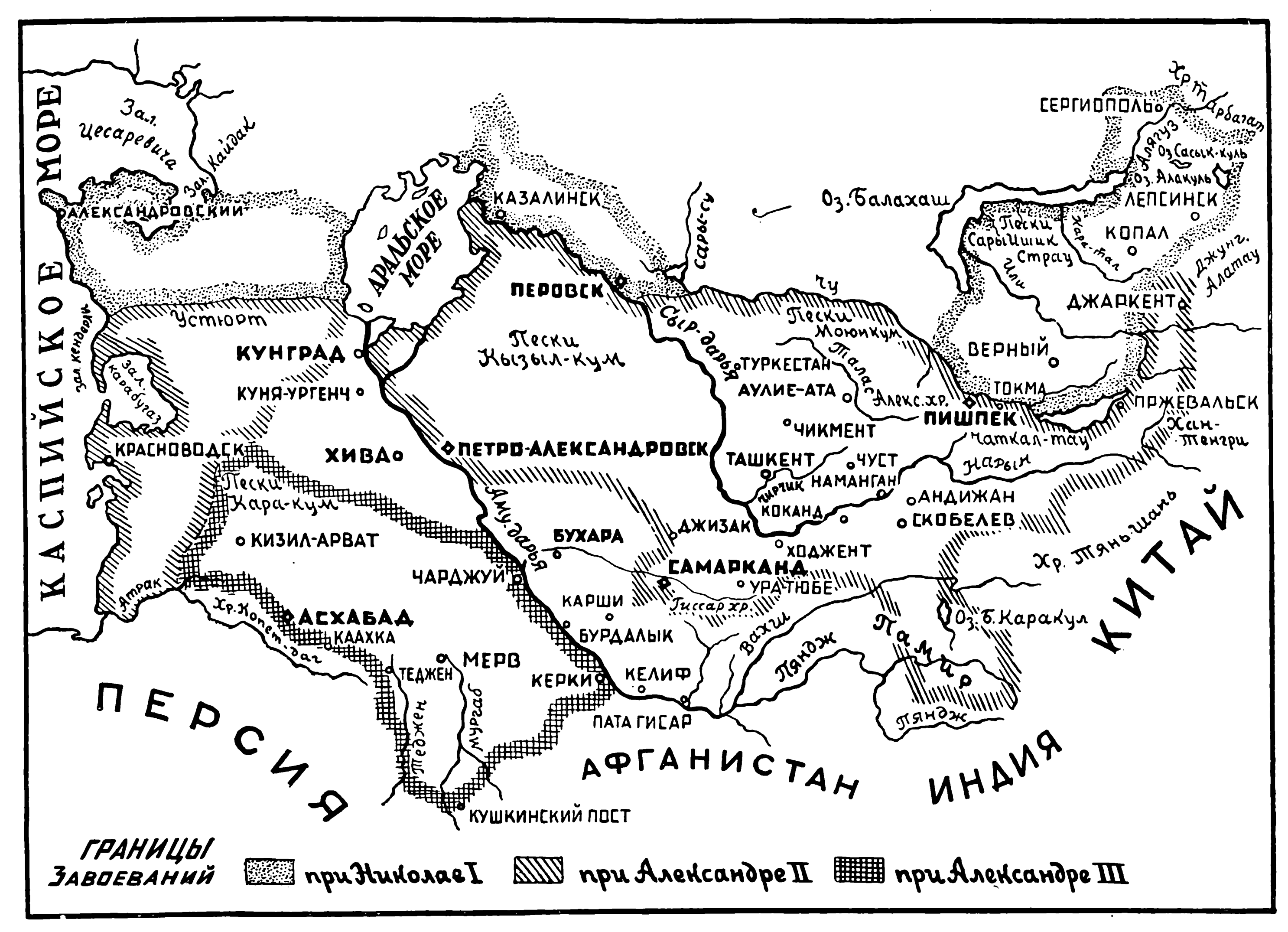
1873 г. Батарея Хивинского похода

1873 نچى يل. حيوەگە هۇجوم ئيتكەن توبلى عەسكەرى فرقە.

В овале ген. Скобелев

ئورتادا جانارال ئسكابليف.

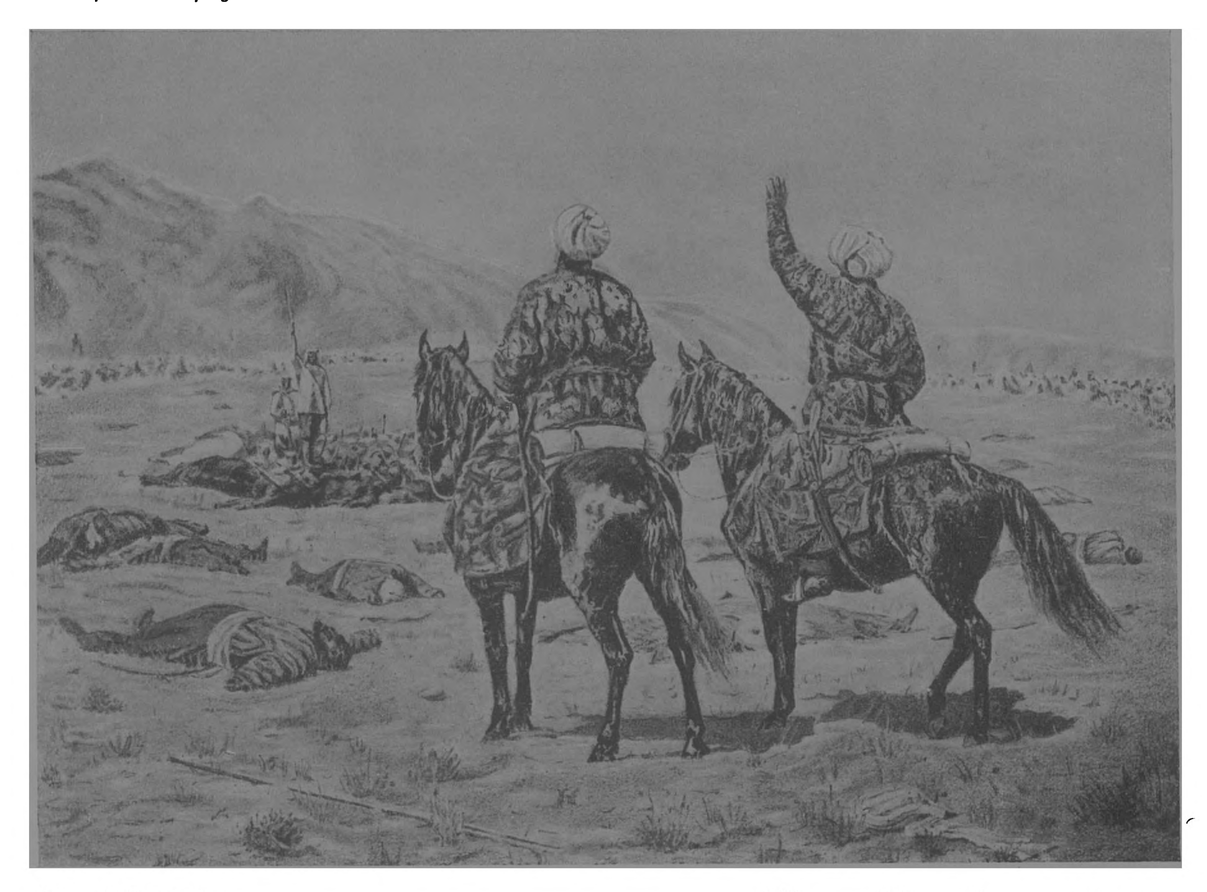
ИСТОРИЧЕСКАЯ КАРТА ЗАВОЕВАНИЯ СРЕДНЕЙ АЗИИ



ئورتا ئاسيانى ئورۇشب ئالش تەئرىخى خەريتەسى.

— *Сдавайся!*
— *Убирайся к чорту!*

ПАРЛАМЕНТЕРЫ



Картина *В. В. Верещагина*

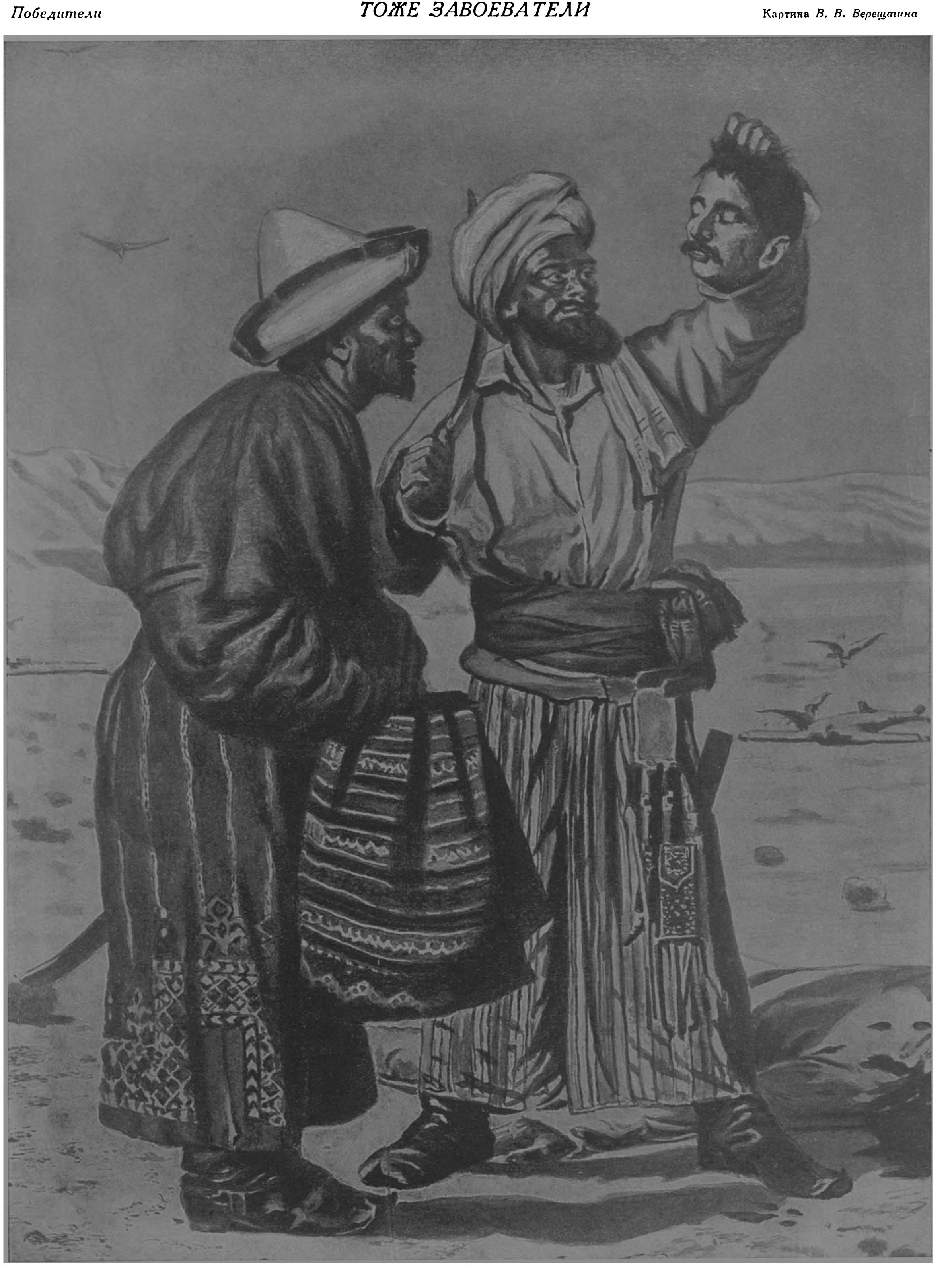
يەرەش ئۈچۈن يوبەريلگەن ۋەكيللەر. بيرئلڭز!
ـ كيتڭ شەيتان ئالديغا !

Взятие штурмом крепости Геок-Тепеуген. Скобелевым 12 января 1881 г. Картина худ. *А. Руба*



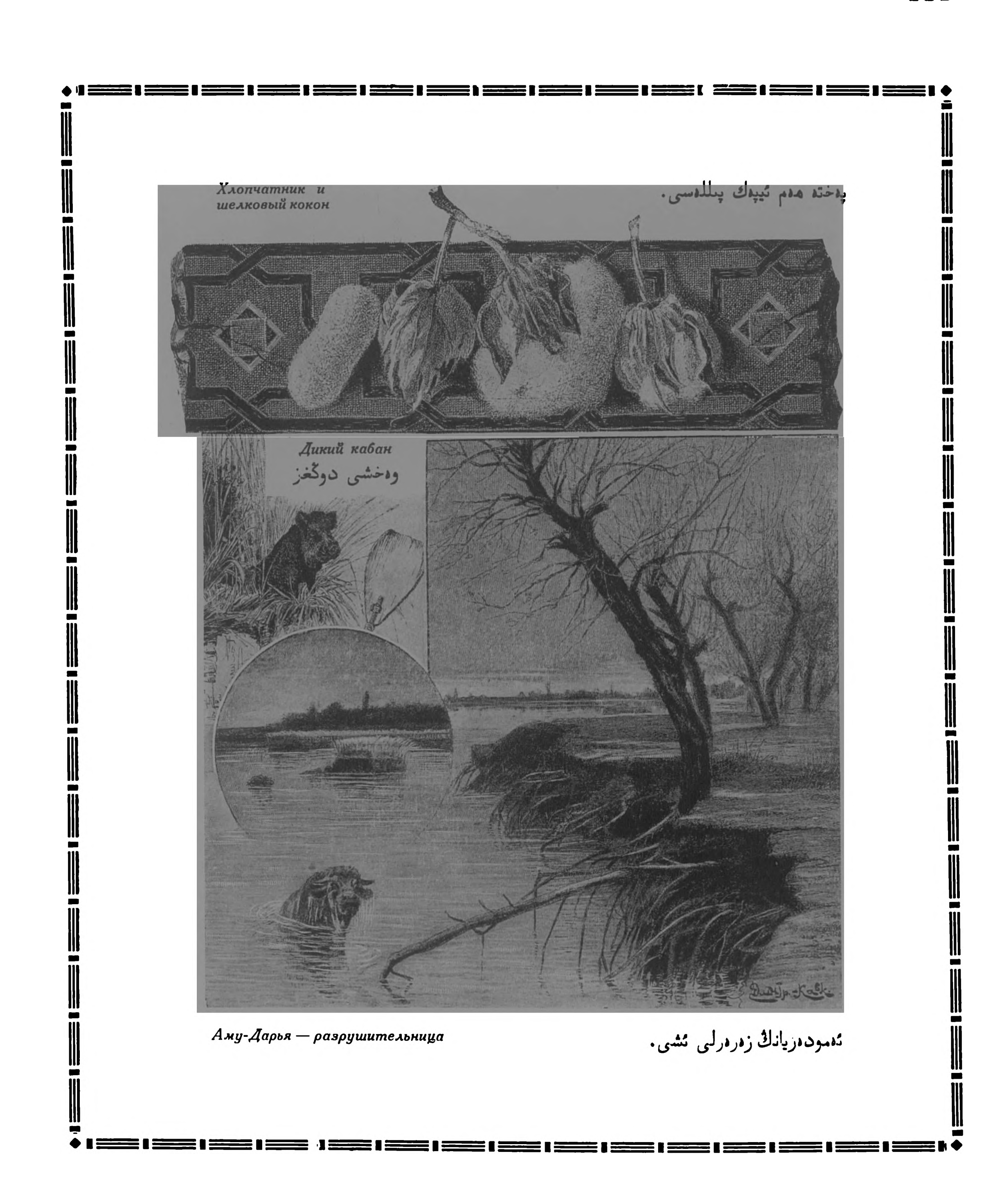
1881 نچى يل 12 نچى يانواردا كوك تەبەنى جانارال ئسكابلوف تامانيدان ئالش.

Победители — **ТОЖЕ ЗАВОЕВАТЕЛИ** — Картина В. В. Верещагина



غەلبەگە ئېرشكوچىلەر. — «بولەر هەم» «ئورۇشب ئالوچىلار».

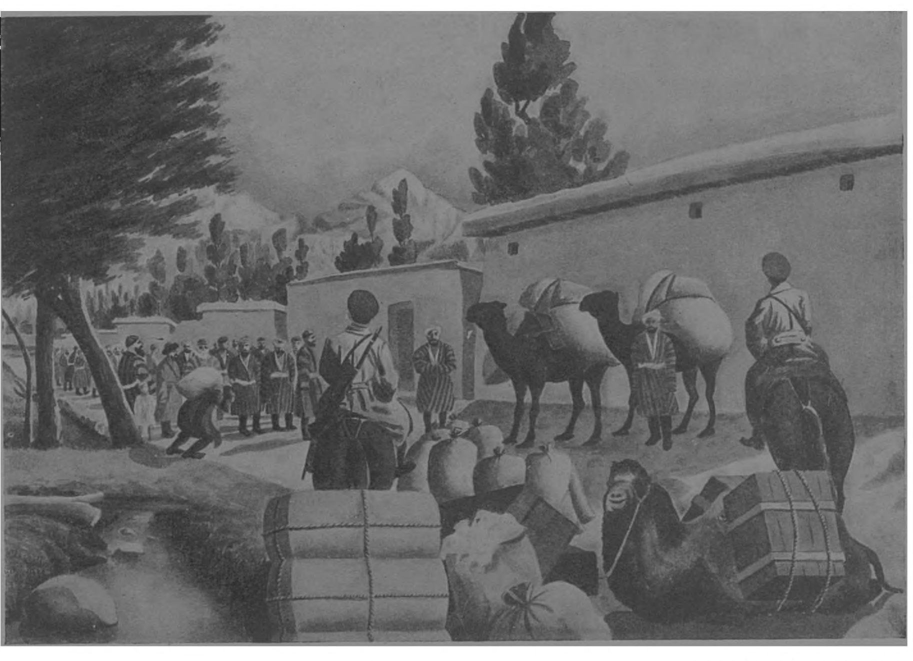
ТУРКЕСТАН
КОЛОНИЯ



Амy-Дарья — разрушительница ئەمودەریانڭ زەرەرلی ئشی.

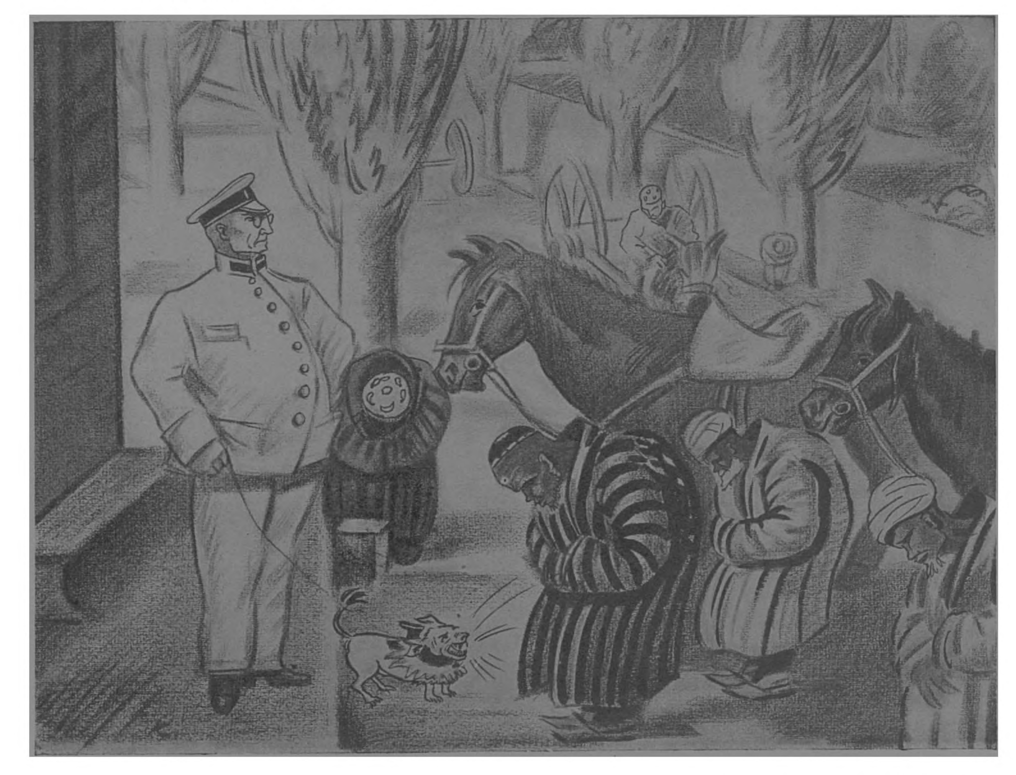
تۇركستان
مۇستەملەكە.

Приезд управителя в кишлак



حاكيمنڭ قشلاقغا كيلشى.

Обязательный поклон русскому чиновнику



روس عەمەلدارىگە سەلام بيرش مۇعەييەن.

Туземная полиция в Скобелеве с волостным правителем и курбаши



.سکبلیف پولیسەسی کینت حیمی هەم قۇرباشی بیلەن برگە.

Ген. Михаил Григорьевич Черняев, покоритель Аулиэаты, Чимкента (1864) и Ташкента (1865г. 15 июня), впоследствии (1882 году) — туркестанский генерал-губернатор



ئەولیائاتا، چمکەنت (1864 - یل) هەم تاشکەنتنی ئۇرۇشب ئالوچی تۈرکستان حەربی گوبیرناتۇری جانارال م. گ. چیرنەیف.

Узгенский волостной управитель.



ئوزگەن کینتی نڭ حاکیمی.

Генерал - ад'ютант, инженер-генерал, Константин Петрович фон-Кауфман первый туркестанский генерал-губернатор

يۇرکستانڭ برنچی گوبیرناتۇری ك. پ كەئوفمەن.

Суд биев в Ташкентском уезде



تاشکەنت ئۇیەزی بیلەرنڭ حوکمی.

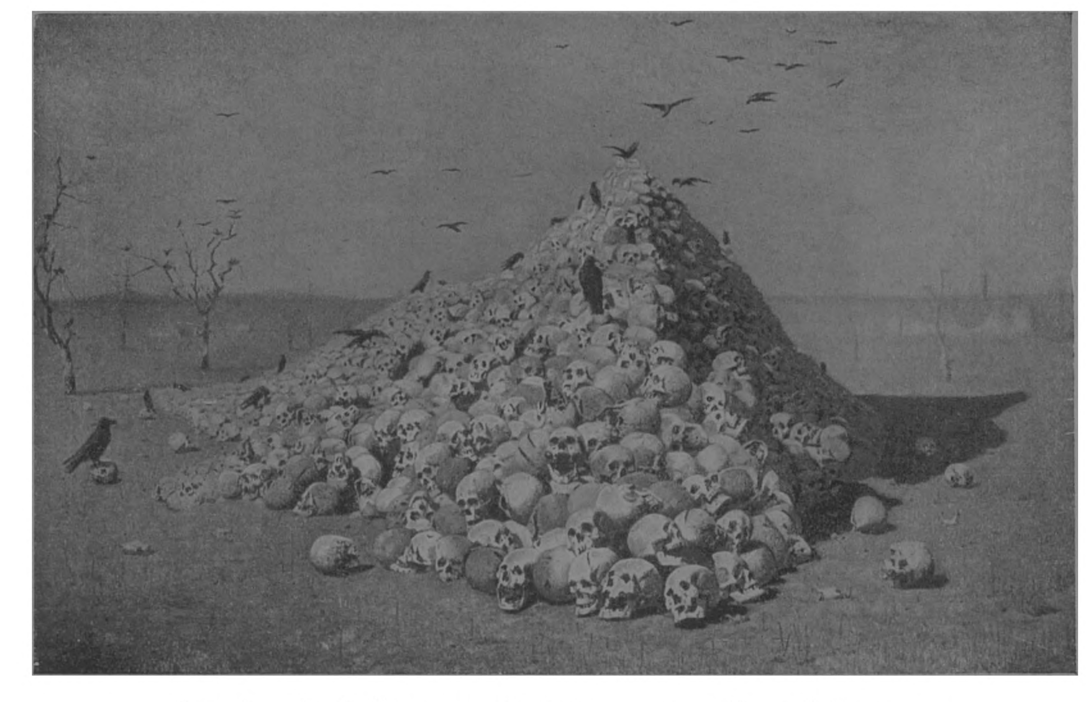
РЕВОЛЮЦИЯ В СРЕДНЕЙ АЗИИ

Пахарь — узбек
ئوزبېك دېهقانى قوش هەيدەب يورەدر.

Персы—рабочие
ئېرانلى ئشچيلەر.



„Здесь главный палач Востока—Хромец Тамерлан, сложил башню из семидесяти тысяч отрубленных голов“



«بو يېردە شەرقنڭ كەتتە جەللادى تيمور- چولاق كيسلگەن يېتمش مڭ باش‌دان مەنارە تۈزگەن».

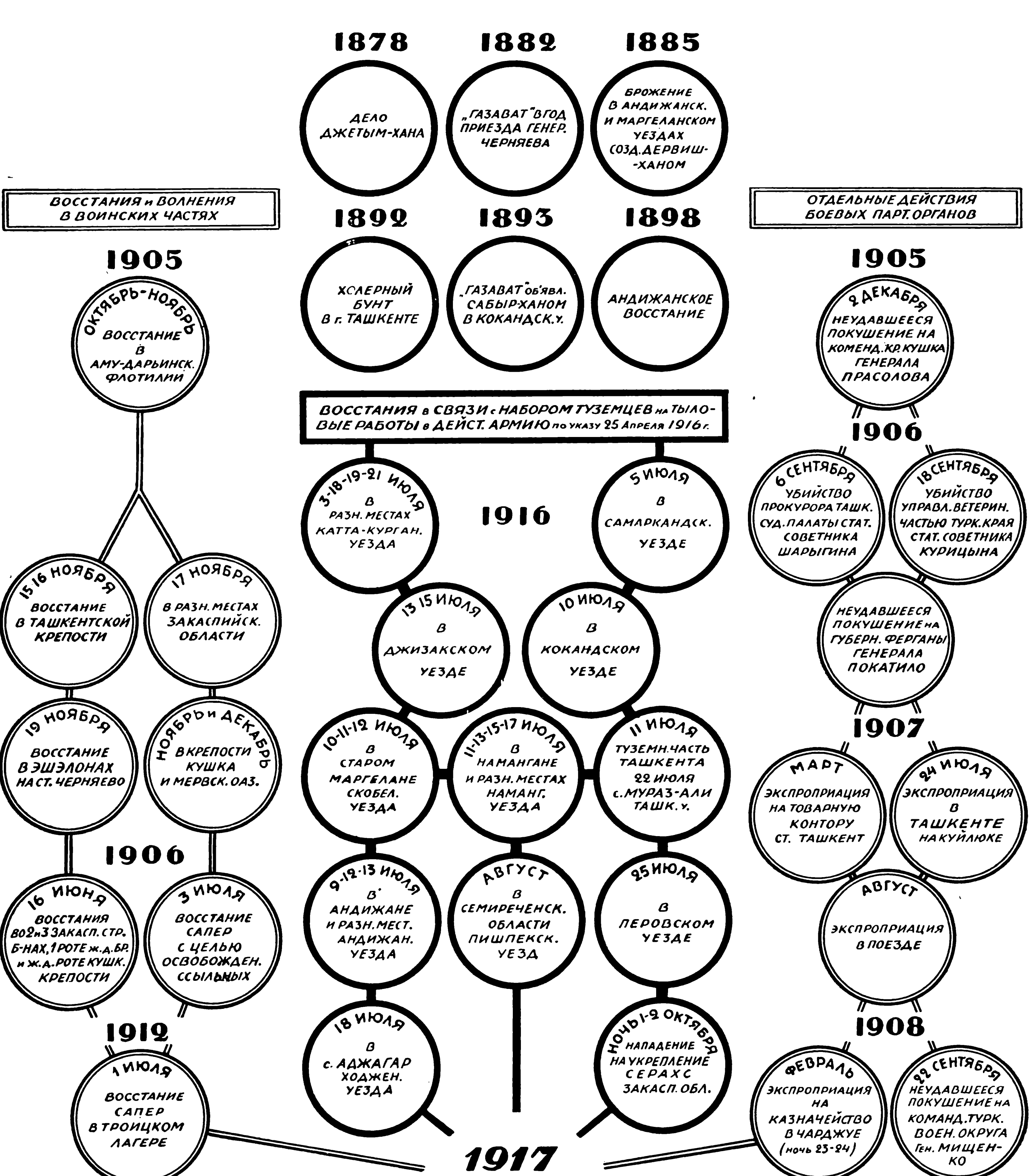
ئورتا ئاسيادە ئوزگەرش.

„Революция в Средней Азии“ Картина художника *Бойцова*



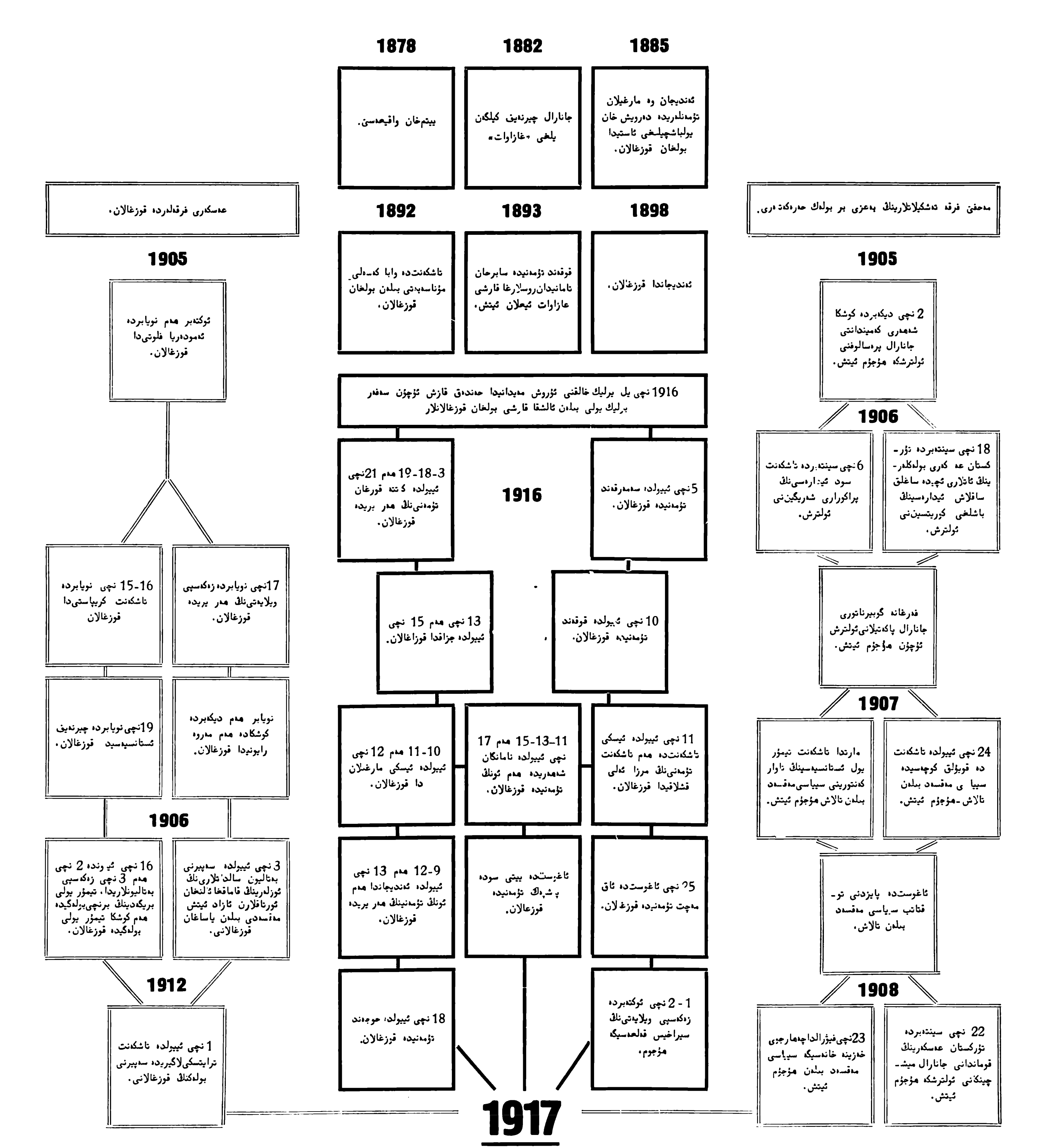
«ئورتا ئاسيادە ئوزگەرش».

ГЛАВНЕЙШИЕ РЕВОЛЮЦИОННЫЕ СОБЫТИЯ в ТУРКЕСТАНЕ ЗА ПЕРИОД 1878–1917 гг



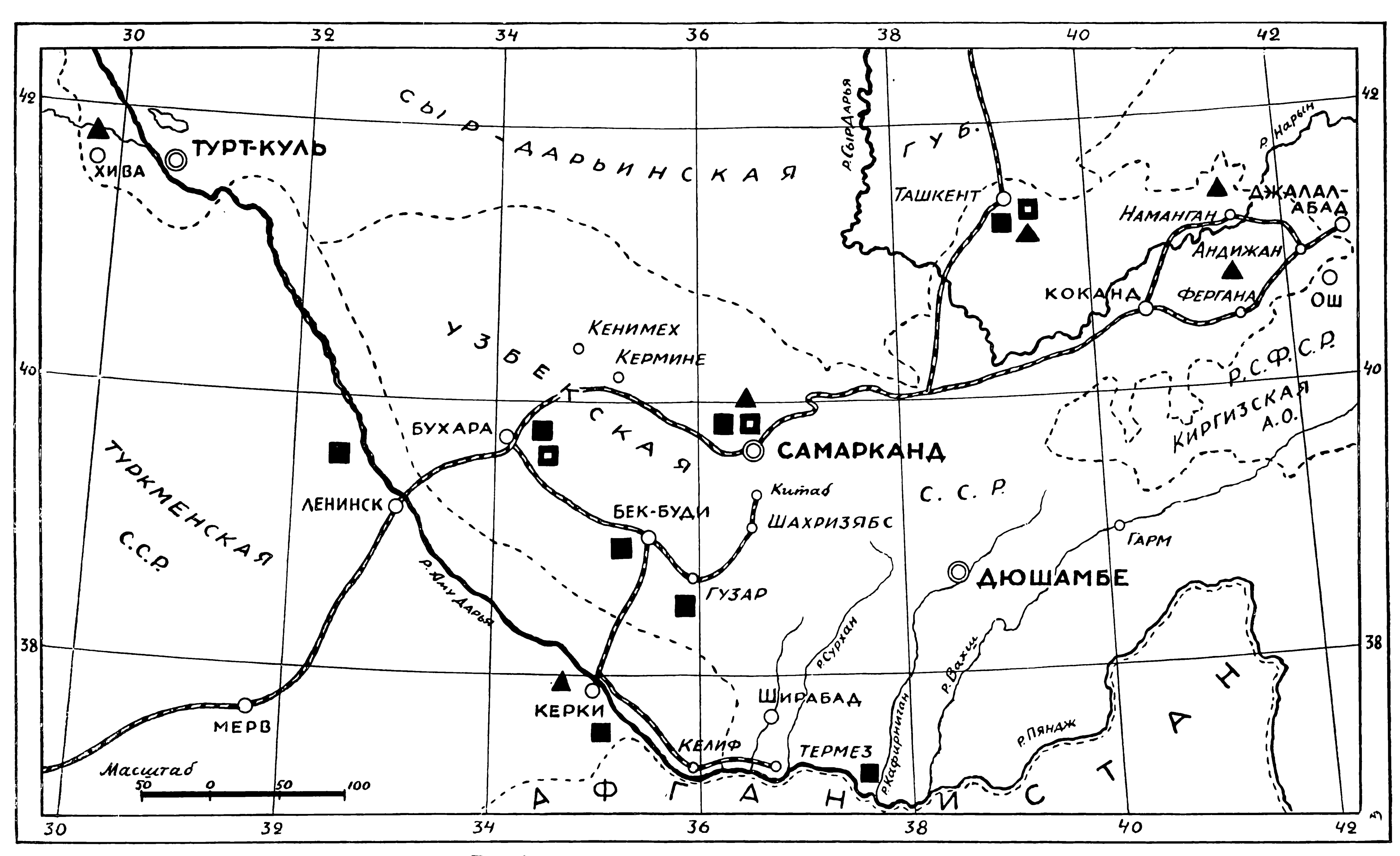
1878 نچی یلدەن تا 1917 نچی یلغەچە تۆرکستاندە بولغان قوزغالان ھەم واقیعەلەرنڭ ئیڭ کەتتەلەری.

1878 نچی یلدان باشلاب تا 1917 نچی یلگەچە توركستاندا بولغان ئۇزگەرش واقیعەلەرینك كەتتەلەری.



ОРГАНИЗАЦИЯ ДЖАДИДОВ в СРЕДНЕЙ АЗИИ

ئورتا ئاسیادە جەدیدلەرنڭ تەشكیلاتلاری.



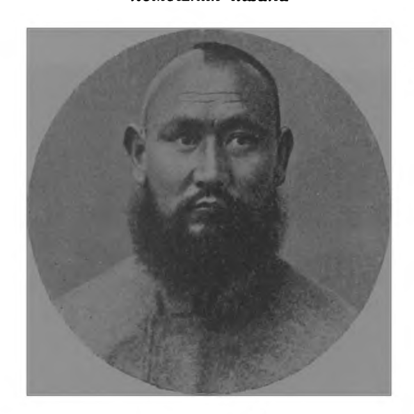
УСЛОВНЫЕ ЗНАКИ — عەلامەتلەر:

- ■ Организации — تەشكیلاتلار.
- ▣ Где издавались газеты — گەزیتە نەشر ئیتلگەن جایلار.
- ▲ Новые методные школы — یەنگی ئسولدەگی مەكتەبلەر.

АНДИЖАНСКОЕ ВОССТАНИЕ 1898 г.

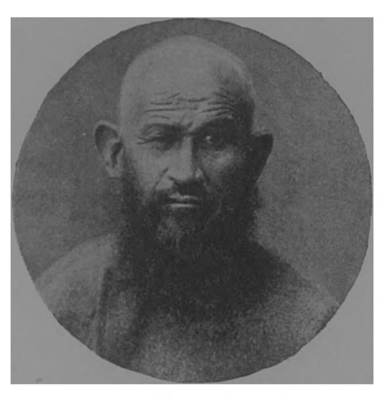
1898 نچی یل ئەندیجاندا قوزغالان.

Анграгул Панса,
помошник ишана



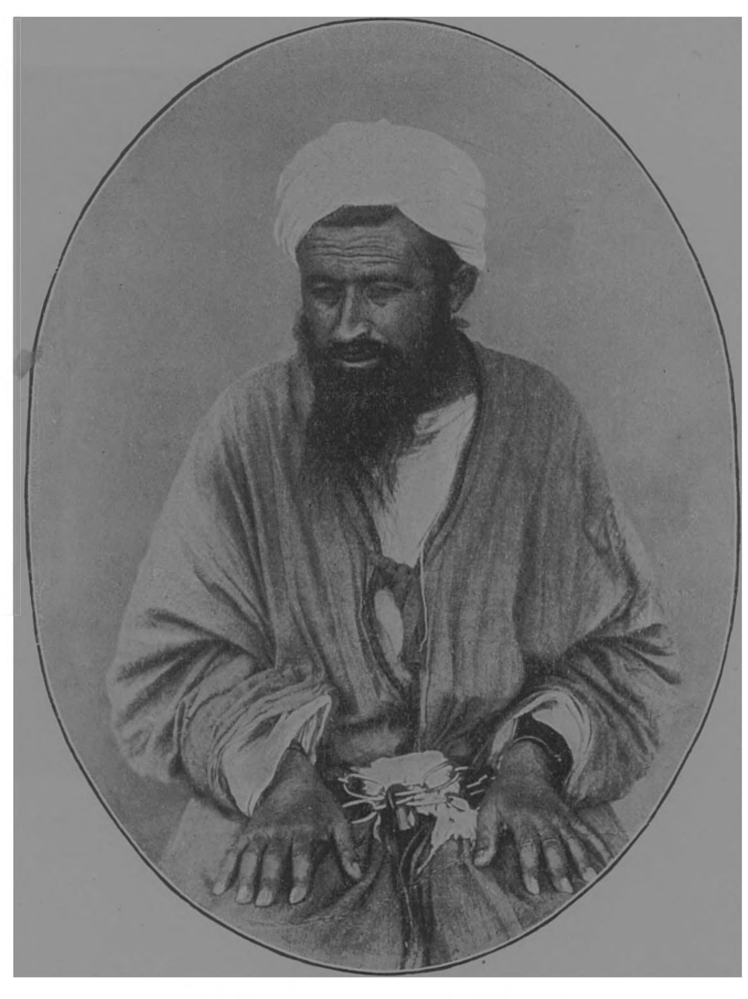
ئانغری‌قول فانساتوف.
(ئیشاننڭ مۇعاوینی)

Мусульман Кул Ширбаев,
помошник ишана



مۇسۇلمانقول شیربایوف
(ئیشان‌نڭ مۇعاوینی.)

Руководитель восстания Мин-Тюбинский ишан —
Магомет-Али-Халифа — Мухамет-Сарар-Оглы



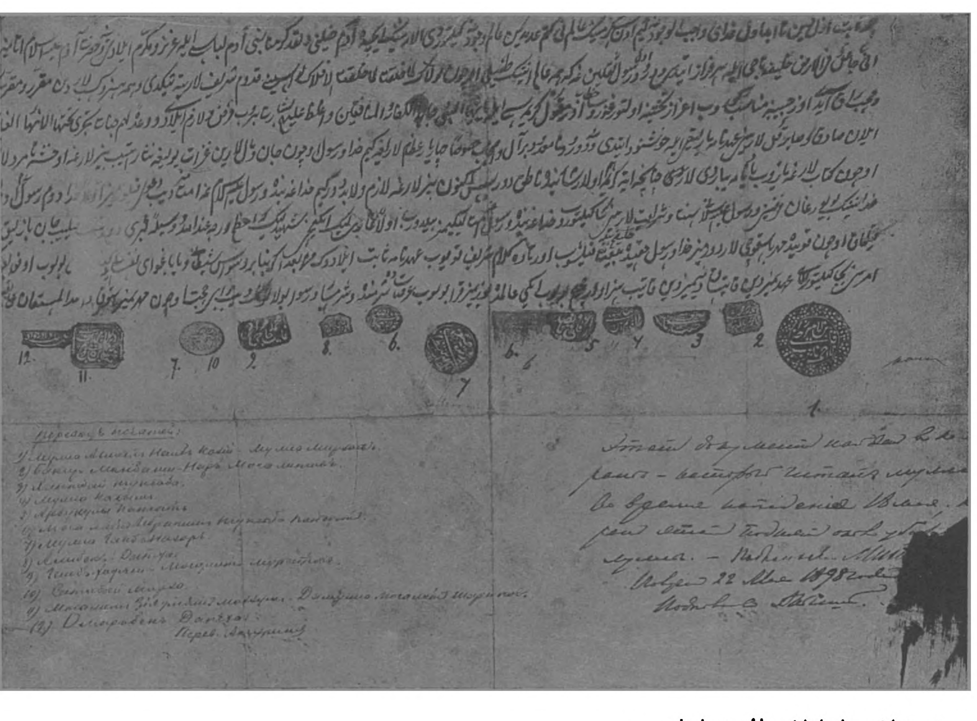
قوزغالان باشلغی ئەمین تیپە ئیشانی مۇحەممەد
ئەلی خەلیفە مۇحەممەد سافار ئوغلی.

1898 г. *Восстание в г. Андижане.*
Нападение на казармы



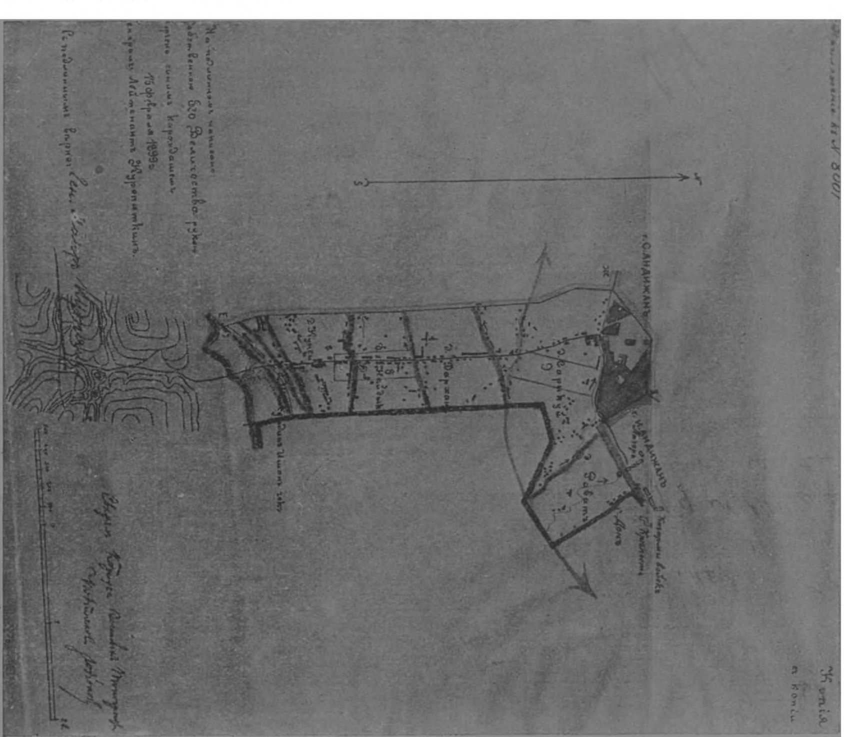
1898 نچی یل ئەندیجاندا قوزغالان - کەزەر-
مەگە هۇجوم ئېتش.

Воззвание руководителей восстания



قوزغالان باشلقلارينك خيتابنامەسى.

План продвижения повстанцев



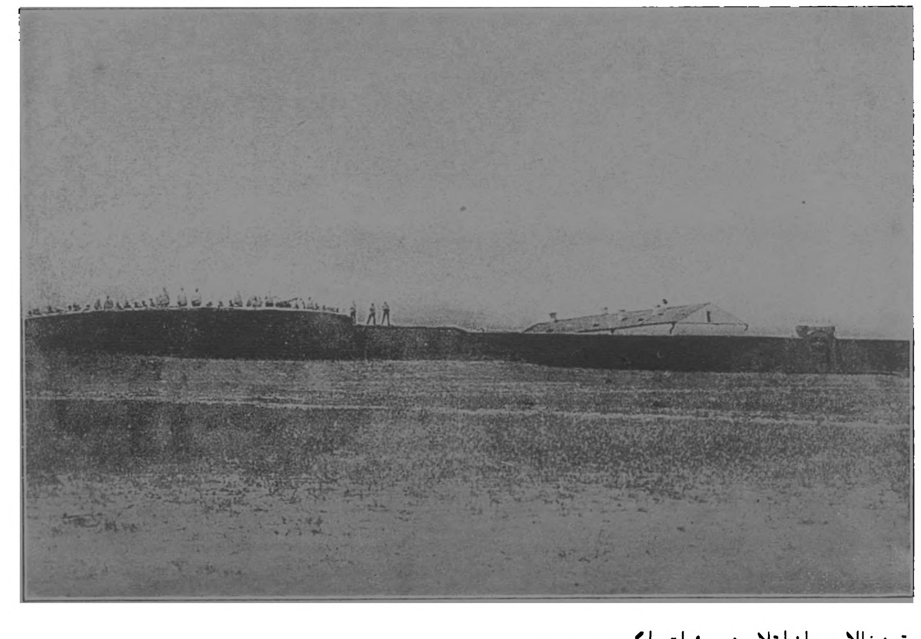
قوزغالانچيلارنك حەرەكەت پلانى.

1898 г. *Участники Андижанского восстания в цепях*



ئەندىجان قوزغالاڭىدا ئىشتىراك ئېتوچىلەر.

1898 г. *Место казни участников восстания*



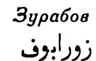
قوزغالان باشلىقلارىنى ئۆلتۈرىلگەن يېرى.

1898 г. *Палачи отдыхают. Воинский отряд после подавления восстания*



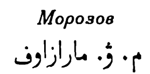
جەللادلار دەم ئالادورلار. قوزغالاننى باسقاندان
كېيىن ئەسكەرى فرقە.

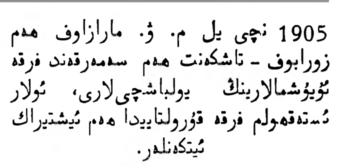
1905 نچی یل تۇركستاندا ئوزگەریش.


Зурабов
زورابوف



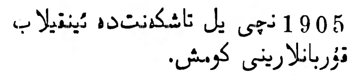
1905 г. *Руководители партийных организаций Ташкента и Самарканда. Участники Стокгольмского партийного с'езда*


Морозов
م. ۋ. مارازاوف


1905 نچی یل م. ۋ. مارازاوف هەم زورابوف - تاشكەنت هەم سەمەرقەند فرقە ئۇیۇشمالارینڭ یولباشچیلاری، ئولار ئستەقەولم فرقە قۇرولتاییدا هەم ئیشتیراك ئیتكەنلەر.



Похороны жертв революции 1905 г. в Ташкенте

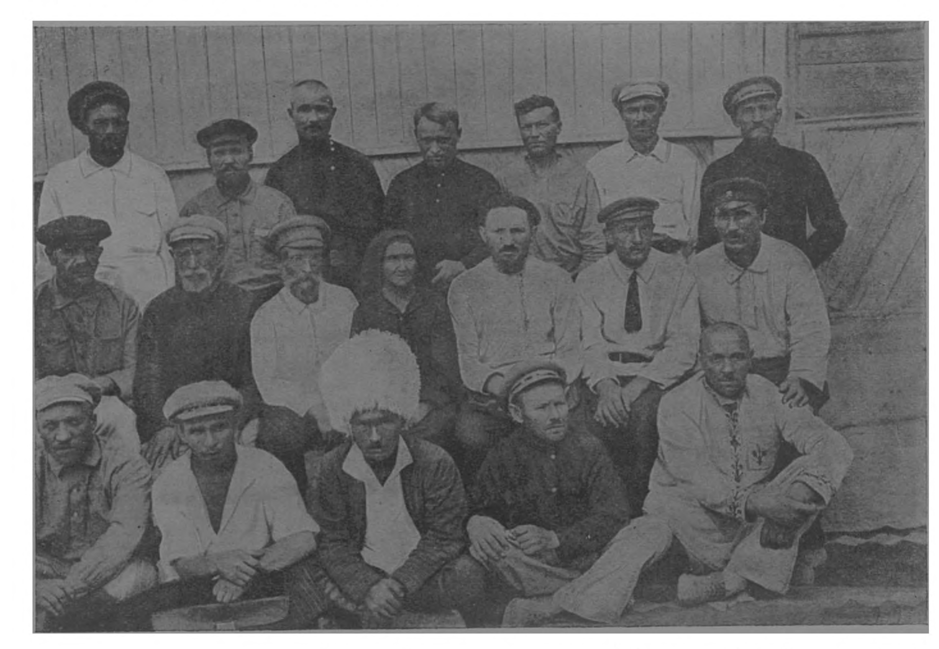

1905 نچی یل تاشكەنتدە ئینقیلاب قۇربانلارینی كومش.

1905—7 гг. *Ташкентский городской комитет РСДРП. Сидят слева направо первый период (1905 г.): 1. Колесников, Г., 2. Баталов; второй период 1906—7 гг. 3. Приходченко, 4. Прохоров, М. 5. Парфенов, С. Стоят: 1, Колояров, Г. 2, Трофимов, К. 3, Дворянов, С.*



1905-7 نچی یل روسیه ساتسیال-
دیماکەرت ئشچیلەر پەرتیەسینڭ تاشکەنت
قومیتەسی.


Мервские железнодорожники—участники 1905 г.



1905 نچی یل ئوزگەریشیدە قاتناشوچی مەروە تیمور یولی ئشچیلەری.

НЕЛЕГАЛЬНАЯ ПАРТИЙНАЯ ПЕЧАТЬ 1905—7 г.г.

СОЮЗ ТУРКЕСТАНСКИХ ОРГАНИЗАЦІЙ РОССІЙСК. СОЦ.-ДЕМ. РАБ. ПАРТІИ.

Пролетаріи всѣх стран, соединяйтесь!

ИЗВѢЩЕНІЕ О ПЕРВОЙ ТУРКЕСТАНСКОЙ КОНФЕРЕНЦІИ.

Дорогіе товарищи!

Партійная работа в Туркестанском краѣ ведет-
равнительно недавно. Событія послѣдних дней,
енно в період, протекшій со времени 17 октя-
дали нашим организаціям возможность доволь-
рочно стать на ноги и стянуть вокруг себя
весь мѣстный пролетаріат. Но эти же событія
у своей колоссальности, отодвинули на задній
нѣкоторые крупные недостатки и пробѣлы в
й работѣ.
Теперь, в момент сравнительнаго затишья,
одимо было исправить промахи и сдѣлать то,
нельзя было совершить раньше, в моменты
х выступленій.
Наша дѣятельность за Каспіем носила разроз-
й характер. Отдѣльныя организаціи не были
связаны между собою, не имѣли единаго
[illegible] постоянных связей

дѣляется соціальдемократическое вліяніе на бо
широкія рабочія массы, а также и наше руково
тельство рабочим движеніем.
Исходя из этого положенія и имѣя в виду
организаціонные дефекты, которые были отмѣч
делегатами конференціи, вопрос о формах орга
зацій получил специфически жгучій, острый и
рес и, поэтому конференція выставила его в
вую голову.
Послѣ долгих дебатов, конференція при
два типа организацій: один—первичный, для
организацій, в которых партійная ра
проявлялась еще слабо, а равно и для мѣст,
вовсе отсутствует какая-либо форма организ
другой—сложный тип организаціи—спеціально
тѣх групп, в которых партійная работа нела
сих пор более или менѣе планомѣрно.

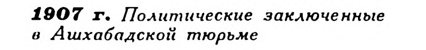


7 - 1905 - يل مەحفى چيقازيلغان فرقەوى مەتبوعات.

1906 г. *В. П. Наливкин среди рабочих выборщиков после его выборов во 2-ю Государственную Думу*



1906 نچی یل ۋ. پ. نەلیۋكین‌ئوزینی دەولەت دوماسیغا سایلاغان ئشچیلەر ئورتاسیدا.



1907 г. *Политические заключенные в Ашхабадской тюрьме*



1907 نچی یل سییاسی مەعیوبلار ئاسخاباد حبیسخانەسیدە.

РЕВОЛЮЦИОННАЯ РАБОТА В ВОЙСКАХ ГАРНИЗОНОВ ТУРКЕСТАНА

1905 - 7 -يل تۆركستان عەسكەرى فرقەلەرى ئورتاسيدا ئينقيلابى تەشويقات.



РОССІЙСКАЯ СОЦІАЛ-ДЕМОКРАТИЧЕСКАЯ РАБОЧАЯ ПАРТІЯ

Пролетаріи всѣх стран соединяйтесь!

Средне-Азіатскій союз Р. С. Д. Р. П.

К СОЛДАТАМ.

Объявляем, что в настоящее время в Асхабадѣ образовался солдатскій соціал-демократическій комитет, который ставит своей главной задачей вести в войсках пропаганду и агитацію с цѣлью объединенія всѣх солдат в единый союз для борьбы с существующим правительственным произволом, а также борьбу с ближайшим военным начальством, [illegible] надъ нижними чинами.

В данном случаѣ начальству придется имѣть дѣло не с беззащитными одиночками, а с хорошо организованной и сознательной массой, готовой в случаѣ необходимости открыто и энергично выступить с протестом.

Братцы-солдаты! Вступайте в ряды нашей организаціи и будем бороться за одно, против гнета и начальнаго издѣвательства над нами!

Нам запрещают говорить об улучшеніи своей жизни и одно слово «забастовка» грозит висѣлицей; но если мы объединимся и будем дружно стоять друг за друга, то никакое начальство не осмѣлится тронуть нас, сила на нашей сторонѣ, нужно только дѣйствовать всѣм согласно.

Для начала обращаем вниманіе наших собратій на слѣдующіе факты насилій начальства над нижними чинами.

1. По уставу ежегодно солдатам должны выдаваться добавочныя рубашки, но вот уже второй год их не выдают нам. Куда дѣваются деньги [illegible] на эти рубашки?

2. 24-го іюля этого года 3-ій стрѣлковый батальон хотѣли накормить [illegible] борщем, который и [illegible]. [illegible]

3. В настоящем и прошлом [illegible] [illegible]

[illegible] солдатам жариться на солнцѣ, часто без воды, за этой работой. Но что же они получили за свой каторжный труд? Ничего, ни ломанаго гроша! Между тѣм в приказѣ этого года написано: „За уборку и перевозку с батальонных лугов скошеннаго сѣна уплачено за 500 пуд.—150 руб. и за 3000 пуд.—[illegible] р. 50 к. Таким образом начальство только на одном сѣнѣ за два года обворовало нас болѣе чѣм на полторы тысячи рублей. И только в одном батальонѣ, за эту тяжелую работу, бросили [illegible], как собакам, несчастные три рубля на каждаго, да еще начальническое спасибо. Да на что нам их «начальническое спасибо», ни чего чамбар себѣ не сошьешь!

На первый раз мы назвали только эти три факта. Разоблачением на бумагѣ всѣ тѣ возмутительныя притѣсненія и несправедливости, которыя совершает над нами начальство!

Часто начальство поет нам: «Враги мол тѣ, которые пишут такія вещи и подбрасывают прокламаціи»... Враги то оно враги, да только чьи враги? Начальства или же солдат?

Да, мы—заклятые враги всѣх кровопійцев, высасывающих послѣднее из скуднаго солдатскаго пайка. Мы—враги всѣх начальников, готовых каждую минуту направить дуло солдата на его же братьев—крестьян и рабочих. Дисциплиной и казарменным заключеніем они сдѣлали из нас каких-то диких звѣрей, убивающих своего же трудящагося голоднаго брата. Братцы, мы проснулись и назад друг-друга! Каждый из нас считает лучшим для себя умереть, чѣм быть палачом в руках правительства. Присоединяйтесь же к нам, товарищи!

Солдатскій Комитет Асхабадской организаціи Р. С.-Д. Р. П.

Асхабад 2[illegible] августа 1905 г.

Выпущено 800 экземпляров.

Типографія Асхабадскаго комитета.



Россійская Соціальдемократическая Рабочая Партія.

Пролетаріи всѣх стран, соединяйтесь!

Солдатскій Листок

ПРАВДА

№ 1 9 Января 1906 г.

От редакціи.

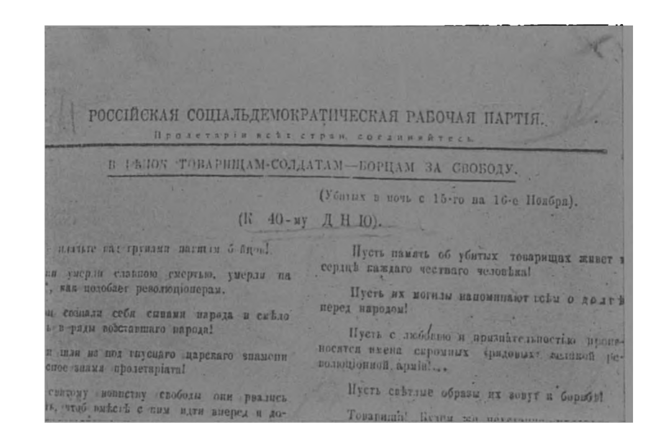
Год тому назад на дворцовой площади в [illegible]тербургѣ послушные самодержавію солдаты [illegible]стрѣляли тысячи рабочих.

Дикая, варварская бойня не остановила [illegible] [illegible]

Наша газета будет разъяснять [illegible] чего хочет народ, чего добивается он, [illegible] ему нужна свобода.

„Правда“ будет неустанно дока[illegible] что солдат сын народа.

Солдаты! Каждый честный солдат [illegible]



РОССІЙСКАЯ СОЦІАЛЬДЕМОКРАТИЧЕСКАЯ РАБОЧАЯ ПАРТІЯ.

Пролетаріи всѣх стран, соединяйтесь.

В ВѢНОК ТОВАРИЩАМ-СОЛДАТАМ—БОРЦАМ ЗА СВОБОДУ.

(Убитых в ночь с 15-го на 16-е Ноября).

(К 40-му ДНЮ).

[illegible]

[illegible] умерли славною смертью, умерли на [illegible], как подобает революціонерам.

[illegible] сознали себя сынами народа и смѣло [illegible] в ряды возставшаго народа!

[illegible] шли не под трусливого царскаго знамени [illegible] красное знамя пролетаріата!

[illegible] свободы они рвались [illegible], чтоб вмѣстѣ с ним идти вперед и до-[illegible]

Пусть память об убитых товарищах живет в сердцѣ каждаго честнаго человѣка!

Пусть их могилы напоминают всѣм о долгѣ перед народом!

Пусть с любовью и признательностью произносятся имена скромных рядовых великой революціонной арміи!...

Пусть свѣтлые образы их зовут к борьбѣ!

Товарищи! [illegible]

СОЛДАТЫ—УЧАСТНИКИ ВОССТАНИЯ 1905-6 г.

1905-6 نچی یل قوزغالانیدا قاتناشوچی سالداتلار.

Группа саперов осужденных на каторгу за восстание в июне 1906 г. в г. Ташкенте



1906 نچی یل تاشکەنتدە قوزغالان چیقازغان
سالداتلاردان برگروەنی کەترگە یوبەریش.

Захар Васильевич Плугин



ز. ۋ. پلوگین.

Дмитрий Иванович Егоров



د. ئی. یگاروف.

Ал. Гавр. Голиков



ئە. گ. گالیکوف.

Вас. Ипол. Климов



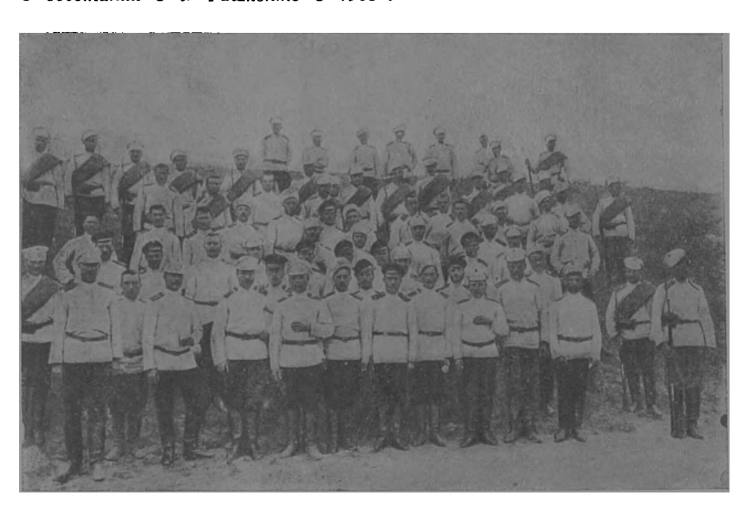
ۋ. ئی. کلیموف.

Ал. Степ. Егоров

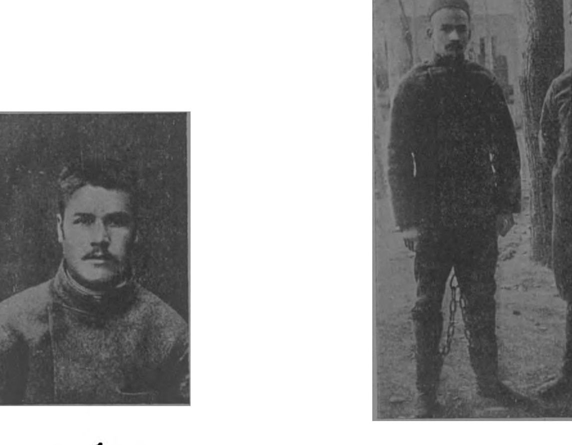


ئە. س. یگاروف.

Группа солдат принимавших участие в восстании в г. Ташкенте в 1905 г.



1905 نچی یل تاشکەنتدە قوزغالانغا ئیشتیراك
ئیتکوچی سالداتلاردان برگروە.



1



2



3





4

Солдаты II стрелкового батальона, осужденные в 1906 г. на каторгу за восстание в июне 1906 г. в г. Ашхабаде: 1, Илларион Иванович Седых, в 1918 г. участник расстрела 26 бакинских комиссаров. 2, Василий Иванович Белов, из крестьян Смоленской губ. Бельского уезда. 3, Михаил Иванович Германижев. 4, Александр Прокофьевич Исуков

2 نچی ئاتقچ بەتەلیون نىڭ سالداتلارى. بولار 1906 نچی یل ئیيون ئایىدە ئاشخابادده قوزغالان چیقازغانلارى ئۈچۈن كەترگە یوبەریلگەنلەر: 1 - ئى. ئى. سیدیخ (بوكشى باكو كەمیسەرلەرینى ئاتشدە قاتناشقازدر). 2 - ۋ. ئى بیلاف. 3 - م. ئى گیرمەنیژف. 4 - ئە. ف. ئیسوكاف.

1916 г. Нападение на почту



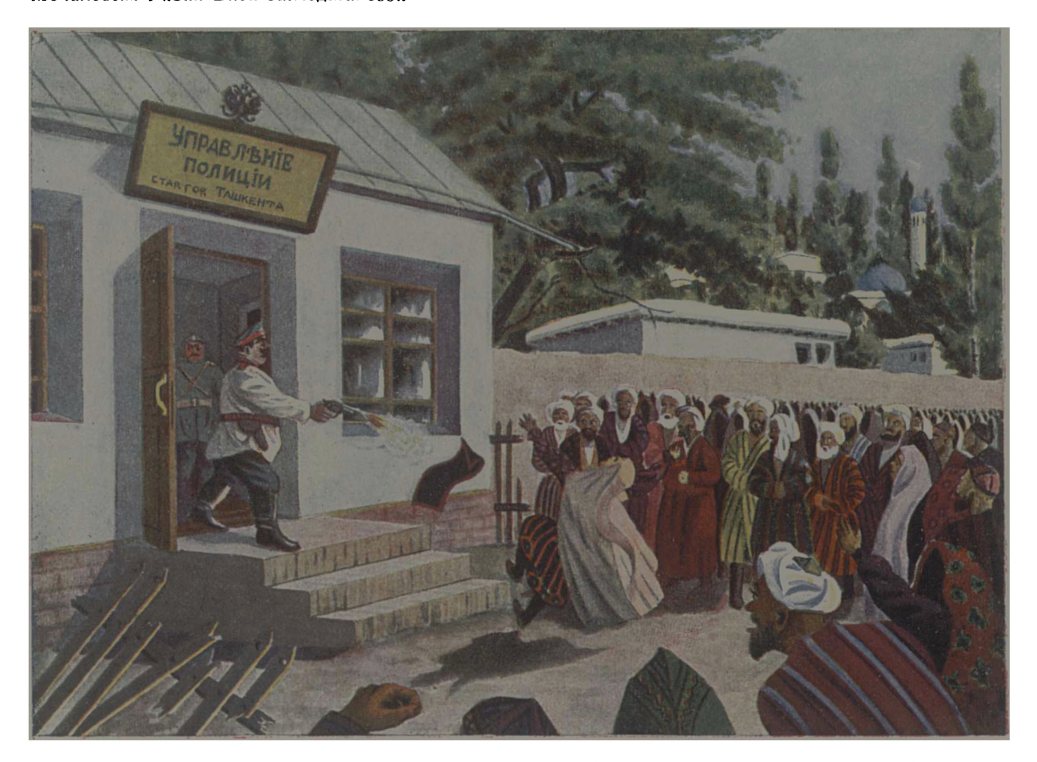
1916 نچی یل پوچتاغا هۇجۇم ئیتش.

1916 г. Разрушение повстанцами железной дороги в районе Джизака

1916 نچی یل جزاق رەیانیدا ئینقیلابچیلار
تامانیدان تیمر یولنی بۇزۇش.

**1916 نچی
یل قوزغالان.**

1916 г. *Убийство полицмейстером г. Ташкента Мочаловым Разай Биби Ахмеджановой*



1916 نچی یل تاشکەنت پولیسە باشلغی ماچەلوف تاما-
نیدان ریزا بی‌بی‌ئەحمەت‌جان قزینڭ ئولتریلشی.

1916 г. *Восстание в Джизаке*



1916 نچی یل جزه‌قدا قوزغالان.

1916 г. *Разгром волостного правления*



1916 نچی یل کینت مەحکەمەسینی بۇزۇش.

1916 г. *Приезд генерал-губернатора Куропаткина в г. Ташкент*



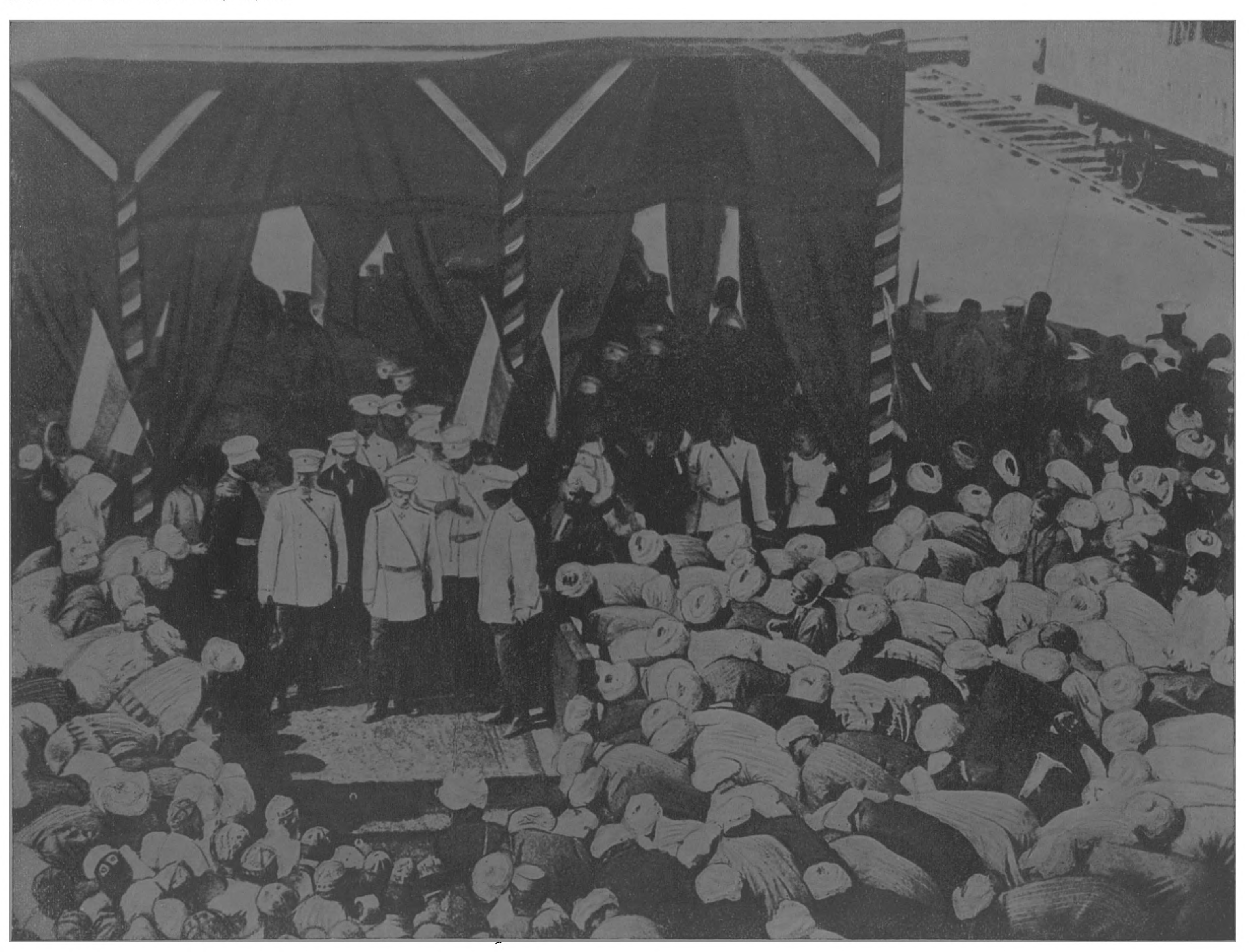
1916 نچی یل جانارال گوبیرناتۇر
کوراپەتکین‌نڭ تاشکەنت‌گە کیلشی.

1916 г. *Преследование киргизов карательным отрядом*

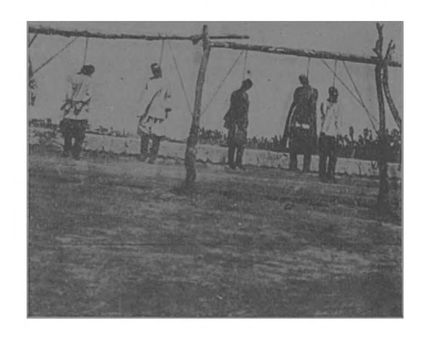


1916 نچی یل جەزا فرقەسی تامانیدان
قرغزلارنی تیکشریب جەزاغا تارتش.

Царские генералы приехали усмирять



چار جانارللاری «تنچلەنترش»گە كيلگەنلەر.



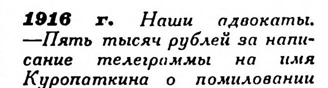
1916 г. *Карательная экспедиция в Самаркандской области. — Виселицы*

1916 نچی یل جەزالەش فرقەسی.
سەمەرقەند مۇزافاتیدا ـ دارغا ئاسش.

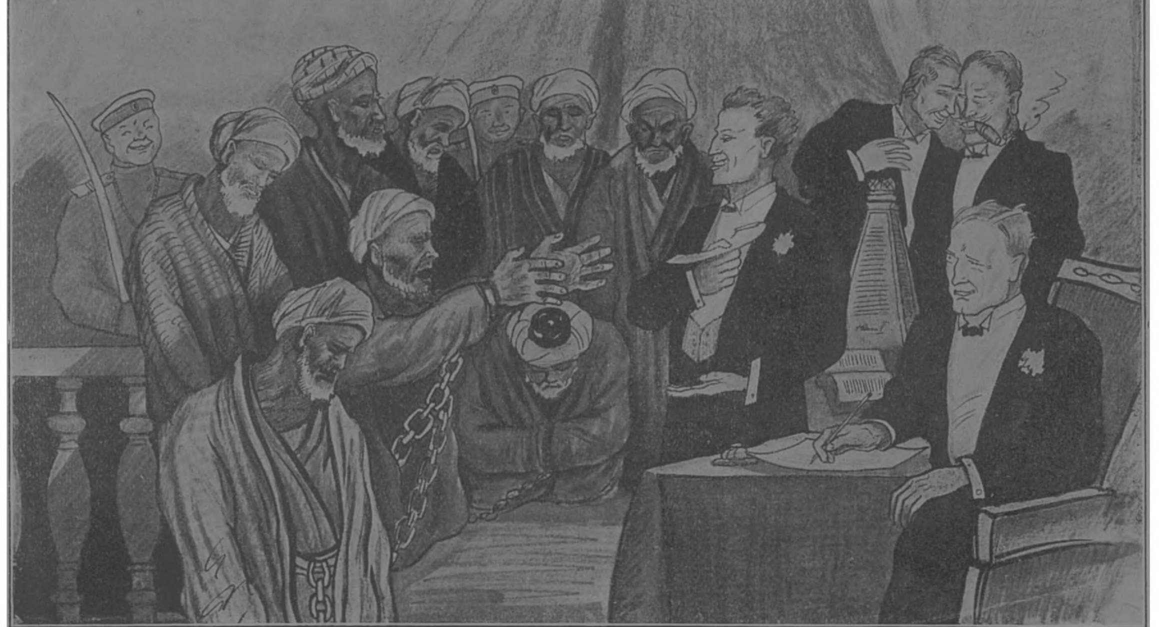
1916 г. *Ликвидация восстания в Семиречьи. Разрушенный кишлак*

1916 نچی یل ییتی سودە ئوزگەرشنی
باسش. حەراب ئیتلگەن قشلاق.





1916 г. *Наши адвокаты. — Пять тысяч рублей за написание телеграммы на имя Куропаткина о помиловании*



1916 نچی یل ئەتوەكەتلەر
قوراپەتكین نامیگە بر تیلیگرام یازب
بیرش ئۇچن قوزغالانچیلاردان بیش
مڭ سوم سورایدرلار.

1917 г. *Приказ Куропаткина по случаю свержения самодержавия*

ПРИКАЗЪ

по Туркестанскому краю.

Гор. Ташкентъ.

4 марта 1917-года № 49

Признавъ прежнее правительство виновнымъ въ создавшейся въ Россiи внутренней разрухѣ, Государственная Дума, въ лицѣ избраннаго изъ ея состава Исполнительнаго Комитета 27-го февраля сего года взяла управленiе страной въ свои руки, съ цѣлью возстановленiя Государственнаго и общественнаго порядка и напряженiя всѣхъ усилiй Россiи къ обезпеченiю побѣды надъ нашимъ внѣшнимъ врагомъ.

Вслѣдъ за симъ 2-го марта Исполнительнымъ Комитетомъ Государственной Думы, по соглашенiю съ исполнительнымъ [illegible] Совѣта рабочихъ депутатовъ, установленъ [illegible] новаго Правительства Предсѣдатель [illegible] Внутреннихъ дѣлъ князь [illegible] Дѣлъ—Милюковъ [illegible] Сообщенiя [illegible]

— 2 —

Граждан[ъ] Державы Россiйской подчиниться временному Правительству, по почину Государственной Думы возникшему и облеченному всей полнотой власти, впредь до того, какъ созванное въ возможно кратчайшiй срокъ учредительное собранiе своимъ рѣшенiемъ объ образѣ правленiя выразитъ волю народа.

Такимъ образомъ объявленный выше составъ новаго Правительства нынѣ является вполнѣ законнымъ, а потому предписываю всѣмъ подчиненнымъ мнѣ лицамъ и учрежденiямъ въ точности исполнять всѣ распоряженiя, исходящiя отъ соотвѣтствующихъ органовъ новаго Правительства.

ПРИЛОЖЕНIЕ манифесты отъ 2-го и 3-го сего марта.

Туркестанскiй Генералъ-Губернаторъ
Генералъ-Адъютантъ Куропаткинъ

1917 نچى يل چار حۇكومەتى
هەيدەلىش مۇناسەبەتى بيلەن
قوراپەتكين‌نڭ چقازغان فەرمانى.

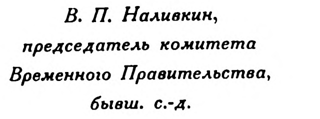
Первый митинг после Февральской революции в доме свободы в Ташкенте

تاشكەنتدە ئازادلق ئۇييدە فيۋرال
ئينقيلابى‌دان كيين برنچى يغىلش.

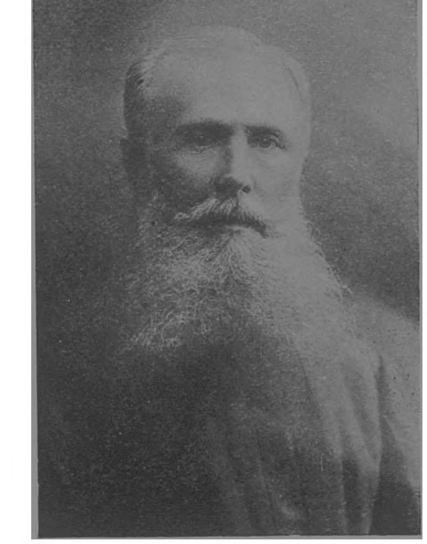
1917 г. *Последний царский генерал-губернатор Туркестана Куропаткин*



تۇركستاننڭ كيينگى جانارال
گوبيرناتۇرى قوراپەتكين.

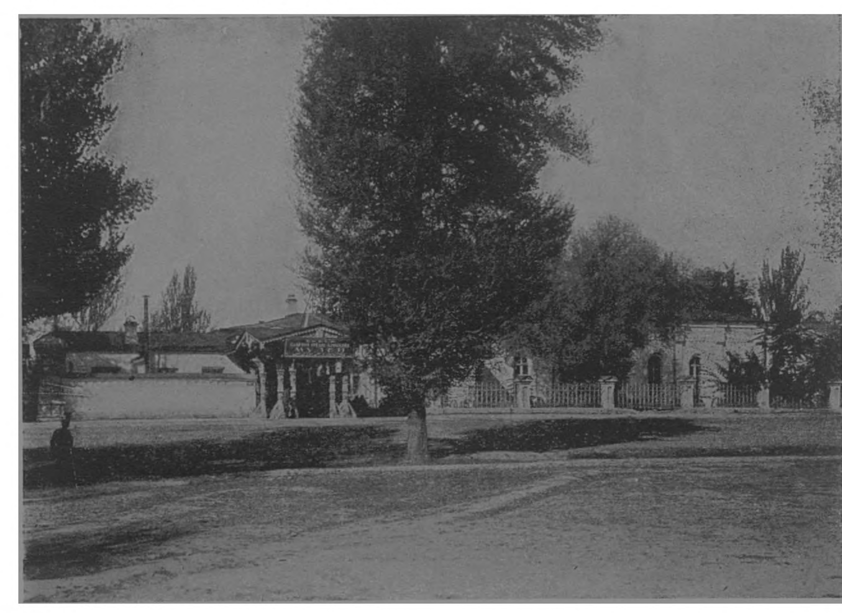


В. П. Наливкин,
председатель комитета
Временного Правительства,
бывш. с.-д.



ۋ.پ. نەلیۋكین مۇۋەققەت حۇكومەت
قومیتەسینڭ رەئیسی (ئیلگەرگی
ساتسیيال دیماقرەت.)

Средне-Азиатский Музей. Резиденция Временного Правительства. Дом генерал-губернатора



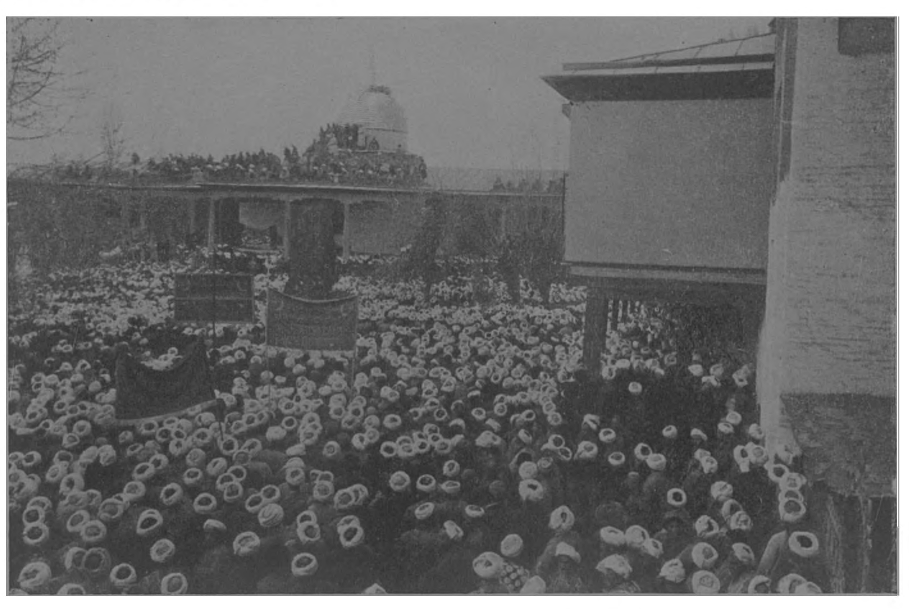
ئورتا ئاسیا موزەخانەسی-ئیلگەرگی گوبیرناتورنڭ
ئۆیی هەم مۇۋەققەت حۇكومەتنڭ تورغان جایی.

1917 г. 2-ой С'езд Советов Туркреспублики



2 نچی تۉرکستان شورالار قورولتایی.

1917—18 гг. *Митинг в Старом Ташкенте после об'явления Какандской автономии*



18 - 1917 نچی یل حوقەند مۇختارییەتی ئیعلان
ئیتلگەندەن کیین تاشکەنتدە ئیسکی شەھەردە کەتتە یغىلش.

Генерал Коровниченко присланный Керенским в г. Ташкент для подавления Октябрьского восстания



کیرینسکی تامانیدەن
تاشکەنتگە ئوکتەبر ئوزگە -
ریشینی سش ئۇچۇن یوبە-
ریلگەن جانارال کراۋنیچینکا

1917 г. *Краевой Совет Раб. и Солд. Деп. в момент свержения Временного Правительства*



1917 نچی یل ئۇلکە ئشچی ھەم سالدات دیپوتاتلا ری شوراسی مۇوەققەت حۇکومەتنی یقتش وەقتیدە.

Какандское контрреволюционное правительство



1918-نچی یل تیسکەریچی حوقەند حۇکومەتی.

1917 г. *Первый с'езд РСДРП Туркестана после Февральской революции*



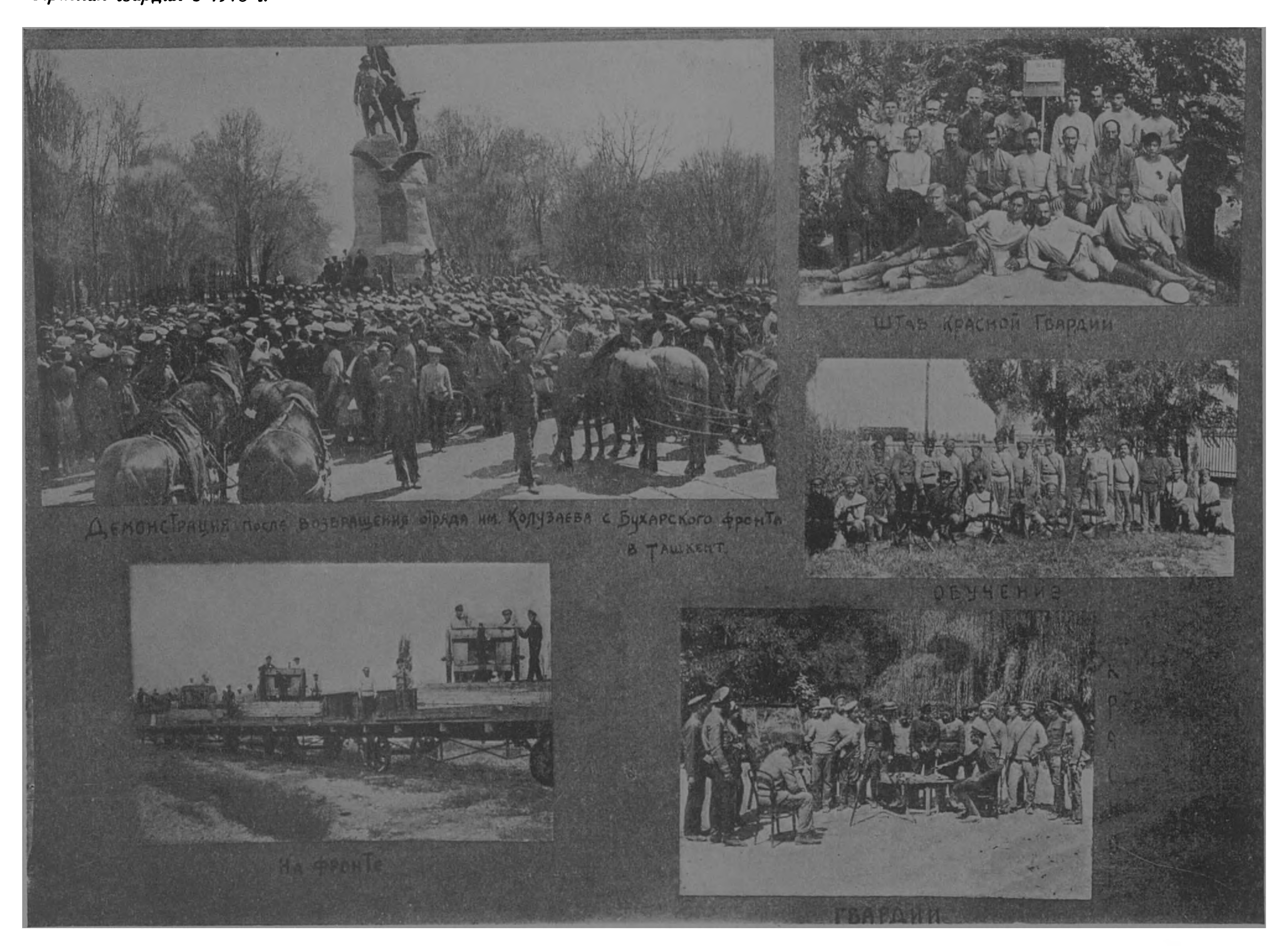
فېورال ئۇزگەريشىدەن كيين روسيه ساتسيال ديماكرەت ئىشچىلەر فرقەسينىڭ تۇركستان تەشكىلاتينىڭ برنچى قۇرۇلتايى.

1918 г. *Обучение рабочих военному строю*



1918 نچى يل ئىشچيلەرنى ئەسكەرى
حۇزمەتكە ئۇرگەتش.

Красная гвардия в 1918 г.



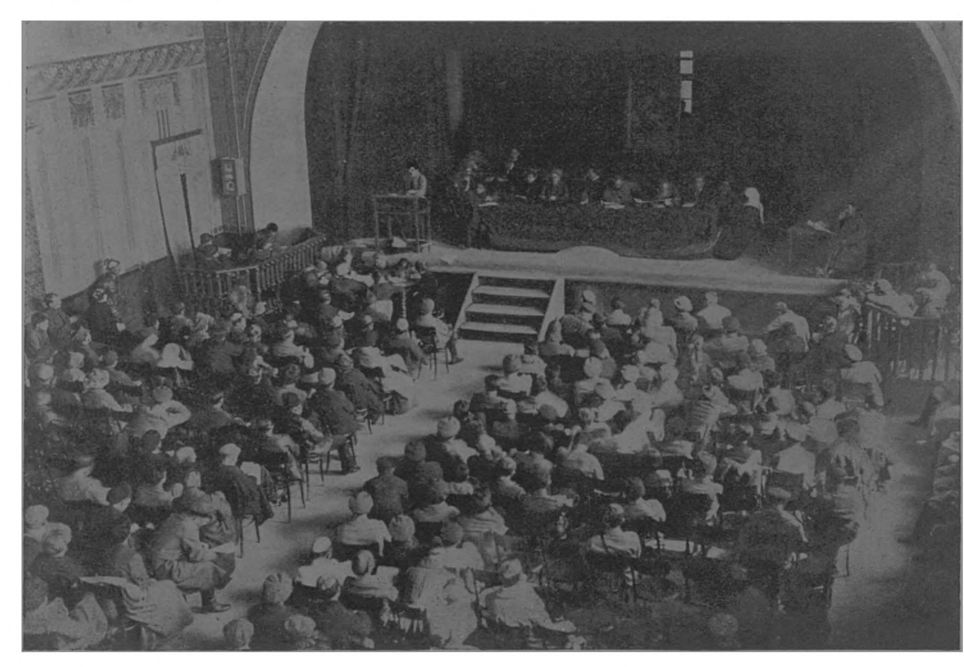
1918 نچی یل .قزل گواردییه.

1917—18 г. г. *„Рабочая крепость" в г. Ташкенте*



1917-18 -يل تاشكەنتدە «ئشچى كريپاستى».

1918 г. *V С'езд Советов, принявший постановление об автономии Туркестанской Советской Федеративной Республики*



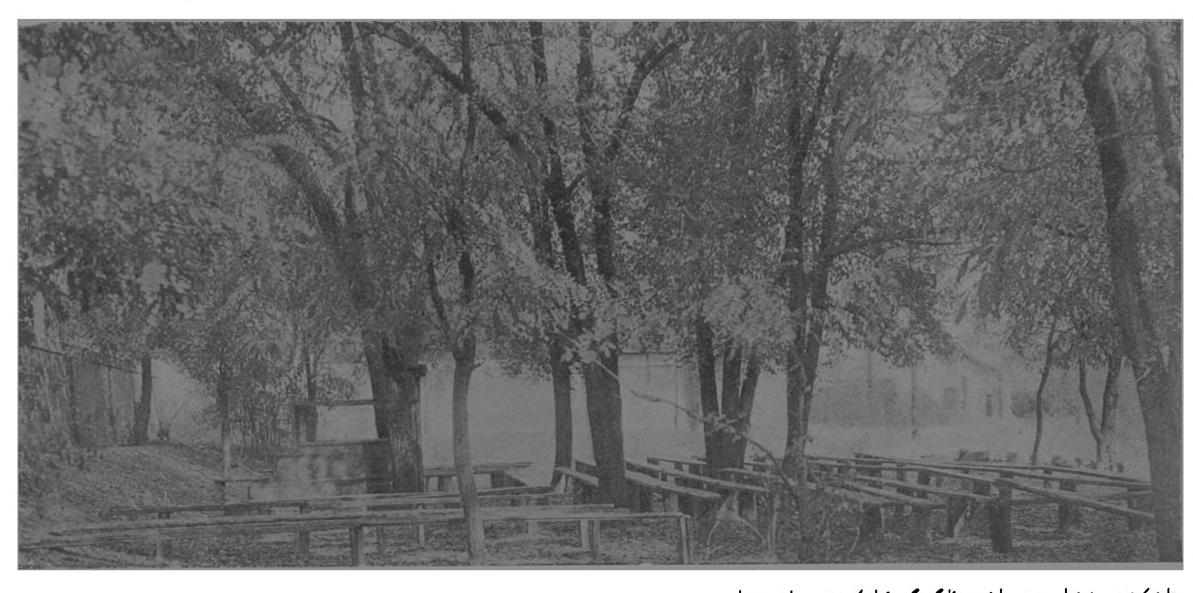
1918 -نچى يل تۆركستاننى مۇختاريىەتلى ديب
ئيعلان ئيتكەن ۷ نچى شورالار قورۇلتايى.

1918 г. *Об'явление автономии Туркестана после 5-го Краевого С'езда Советов*



1918 - يل 5 نچى ئۆلكە شورالار قورۇلتايىدان
كيين تۈركستاننى مۇختارييەتليلك ئيعلان ئيتش.

Парк федерации в Ташкенте, бывший Александровский, место митинга 12 сентября 1917 г., на котором был избран 1-ый Ревком



تاشكەنت مۇختارييەت باغى (ئلگەرگى ئەلىكسەندر باغى)دا
1917 نچى يل 12 نچى سينتەبردە يغلش - ميتينغ بولب
برنچى ئۆزگەرش قوميتەسى سايلانغان جاى.

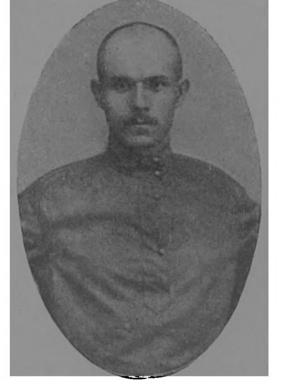
***1918 г.** I-ый с'езд коммунистической партии Туркестана*



1918نچی یل تۇرکستان کەممونیستلەر پەرتیەسینڭ برنچی قورۇلتایی.

ЖЕРТВЫ ОСИПОВСКОГО ВОССТАНИЯ

ئاسيپوف واقيعەسينڭ قۇربانلارى.



Член исполкома Гордеев

ئيجراقوم ئەعزاسى گاردييف:



Член Ташисполкома
А. Першин

تاشكەنت ئيجراقوم ئەعزاسى
پيرشين.



Редактор газ. „Известия“
Качуринер

„ئەخبارەت“ گەزيتەسى مۇحەرريرى
كەچورينير:



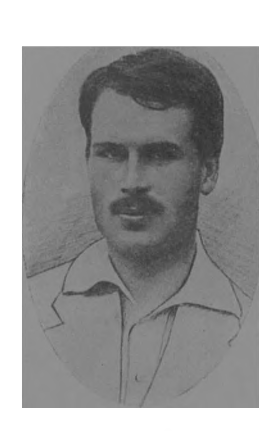
Пред. Ташсовета
Н. В. Шумилов

تاشكەنت شوراسى رەئيسى
شوميلوف:



Комиссар Путей Сообщения
Дубицкий

يول ئشلەرى كەميسەرى دوبيتسكى:



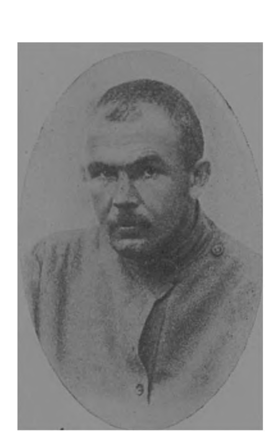
Пред. Турк. ЦИК‘а
Войтищев

تورتسيك رەئيسى ۋايتينسوف.



Шпильков

ئشپيلكوف.



Редактор газ. „Красноармеец“ — М. Троицкий

„قزل ئەسكەر“ گەزيتەسى
مۇحەرريرى ترايتسكى.

1919 г. ПОХОРОНЫ ЖЕРТВ ОСИПОВСКОГО ВОССТАНИЯ

1919 نچی یل ئاسیپۇف واقیعەسی قۇربانلاریندی کومش.





Тов. пред. Таджреспублики Финкельштейн

تاشکەنت شوراسی رەئیسی‌نڭ
مۇعاوینی ئورتاق یە. فینکلشتەین.



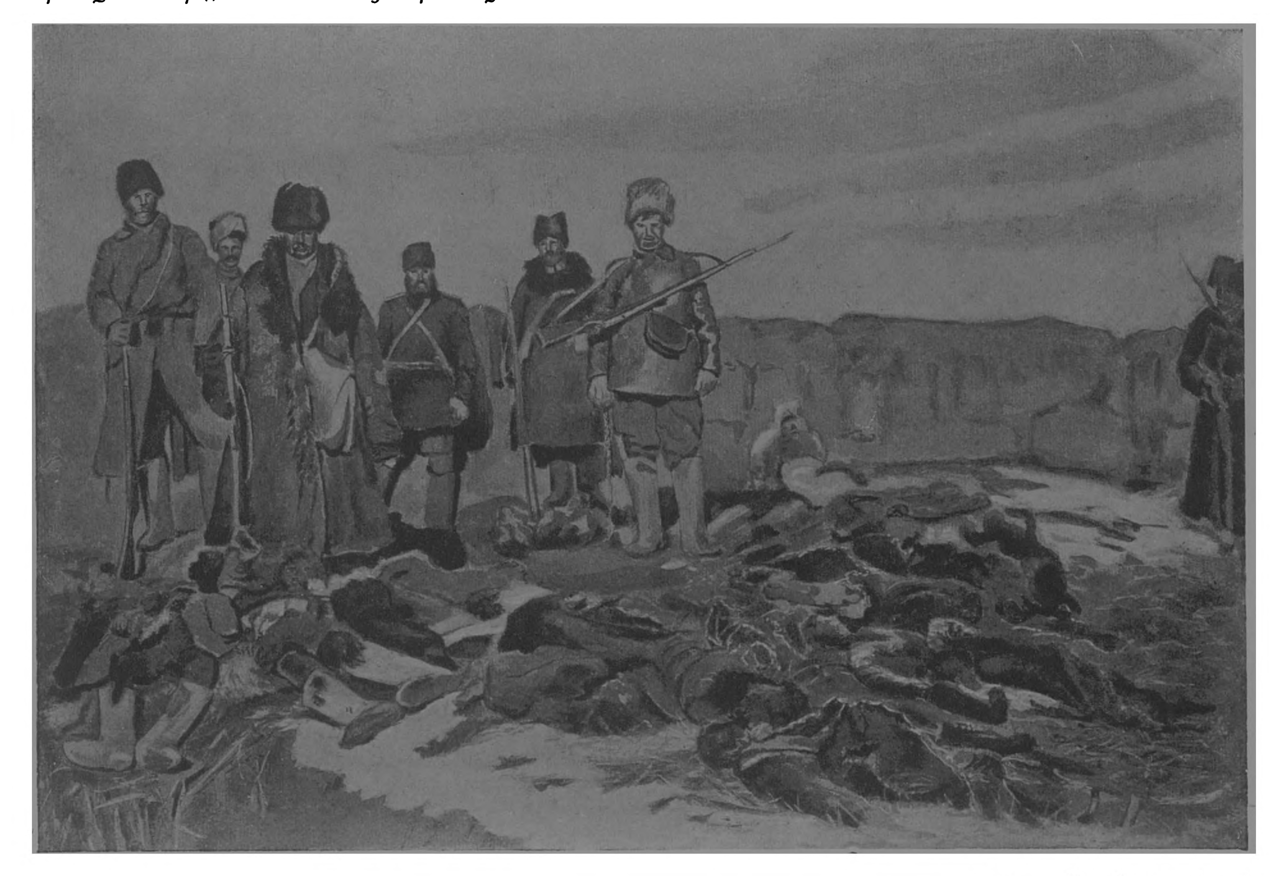
Поед. Ч. К. Таджреспублики Фоменко

تۇرکستان جۇمھورییەتی چ. ک.
رەئیسی ئورتاق فامینکا.





Зверства анненковцев. Репродукция с редкой фотографии, хранящейся в Средне-Азиатском музее революции



ئەننینکوف ئەسکەرینڭ وەخشەتی.

1919 г. *III С'езд Коммунистической Партии Туркестана*



1919 نچی یل تۆرکستان کمموﻧیستلەر فرقەسینڭ 3 نچی، قورﯗلتایی.

3-й конгресс мусульманских коммунистических организаций, выявивший националистический пантюркистский уклон в среде „националов“



تۇركستان مۇسۇلمان كەممونيستلەر ئۇيۇشمالارينڭ 3نچى قورۇلتايى. بو قورۇلتاى تۇرك ميللەتچيلىگى روحندەردك ئۇتدى.



ئورتا ئاسيا كەسەبە ئۇيۇشمالارينڭ برنچى كەنفيرينسيەسى.

К ИСТОРИИ БОРЬБЫ С БАСМАЧЕСТВОМ



باسماچىلار بىلەن كۇرەش تەئرىخىگە باغلىق كورنشلەر.

1920 г. *Первый с'езд политотделов Туркфронта после прорыва Оренбургского края. В центре т.т. Куйбышев и Фрунзе*



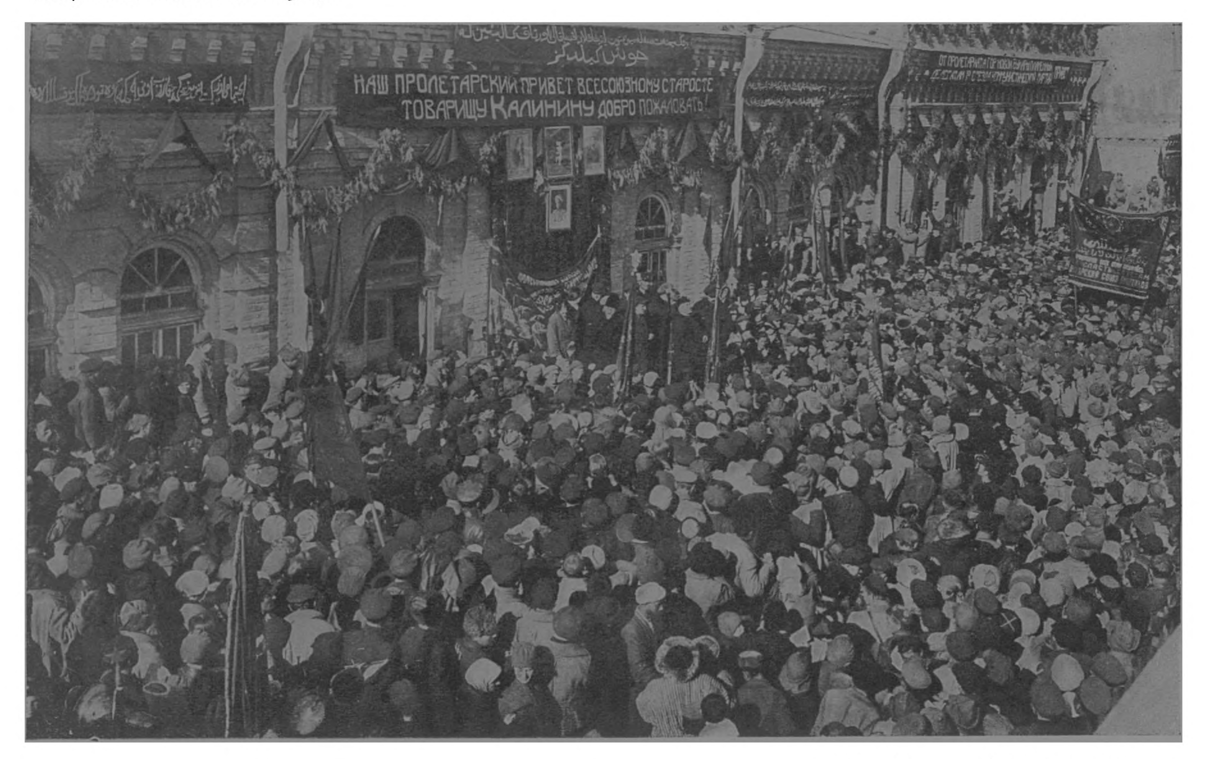
1920 -يل تۇركستان ئۇرۇش مەيدانى عەسكەرى فرقەلەرنىڭ سىياسى شۇعبەلەرىنىڭ برنچى قورۇلتايى. ئورتادا ئورتاق قويبيشوف ھەم فرونزە.

Группа участников ферганских фронтов



فەرغانە ئۇرۇش مەيدانيدا ئيشتيراك ئيتكەنلەردەن بر گروه.

Встреча т. Калинина в Бухаре



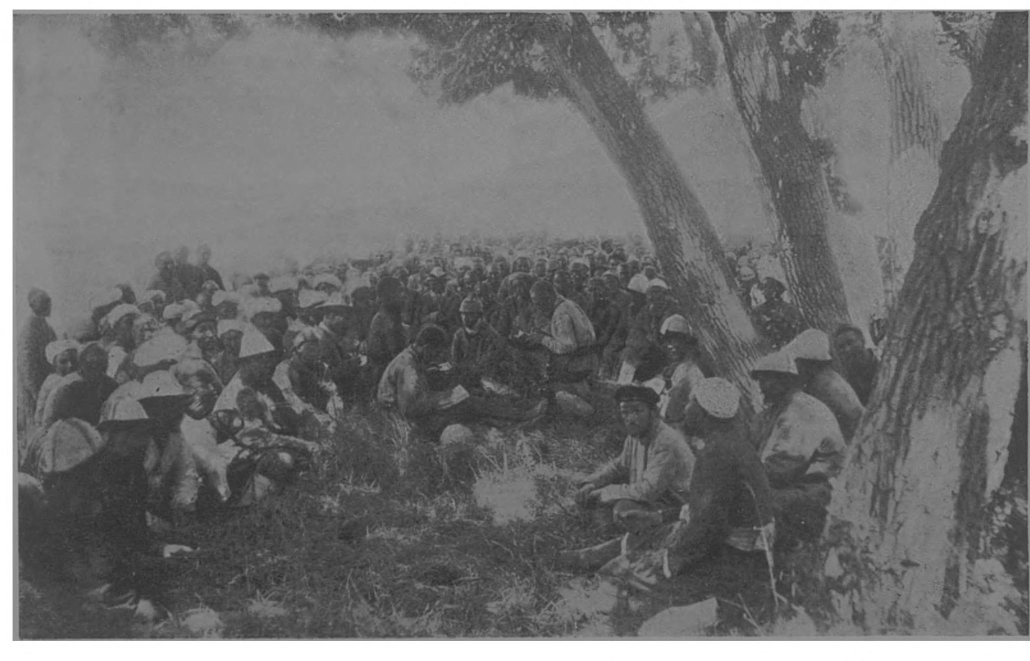
بوحارادا ئورتاق كەلينين‌نى تارشيلاش.

***1921 г.** Переговоры с главарями басмачей—Курширматом и др. в Фергане*



1921 نچی یل فەرغانەدە باسماچیلارنڭ باشلقلاری قور-
شیرمەت وە باشقالار بیلەن مۇعامیدە توغروسیدە گەپرش.

***1923 г.** 1-й с'езд кочевого племени в Алайской долине*



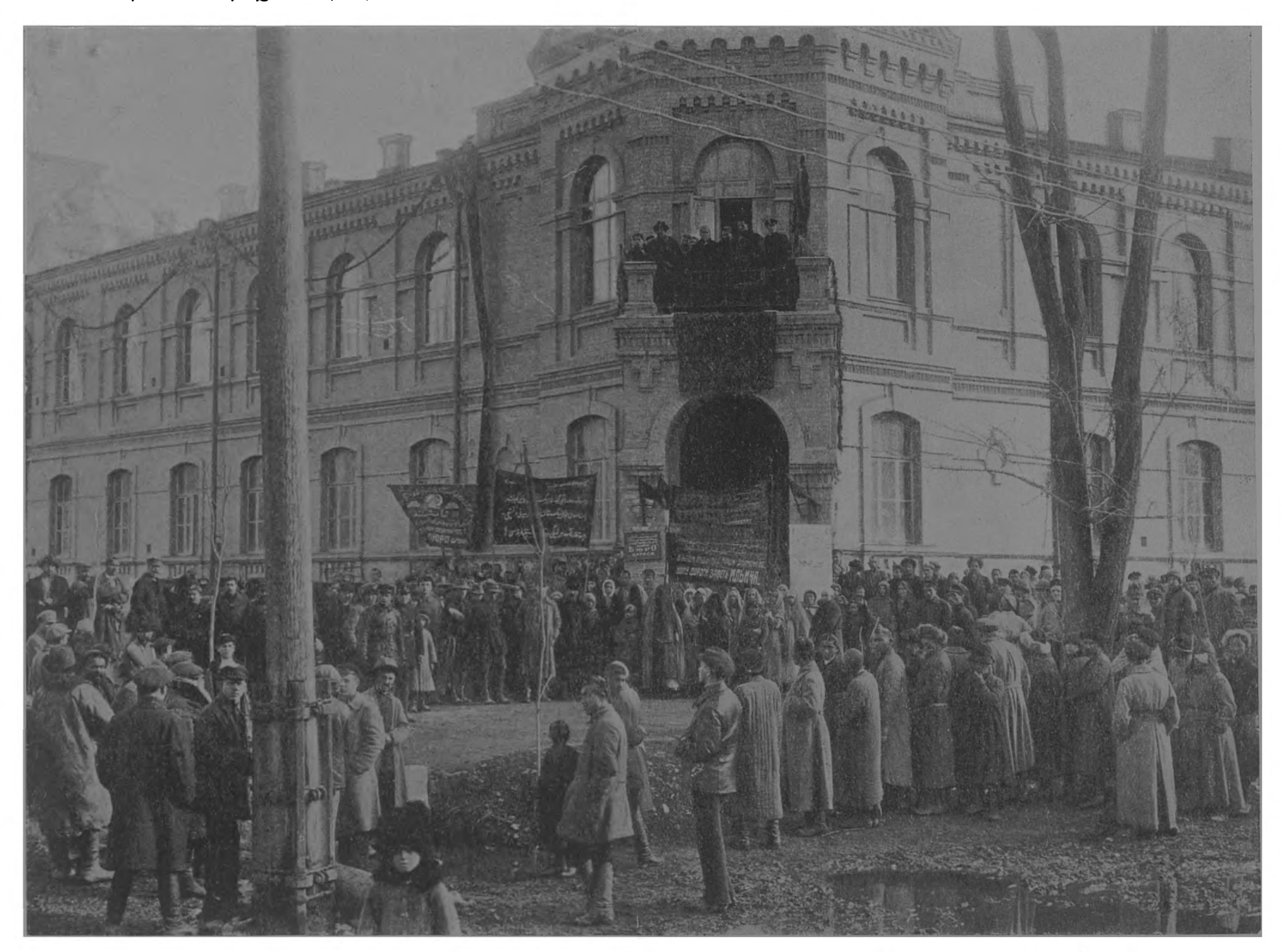
1923 نچی یل ئالای دەلەسیدە کوچمەلی قەبیلە-
لەرنىڭ برنچی قورۇلتایی.

Суд над басмачами



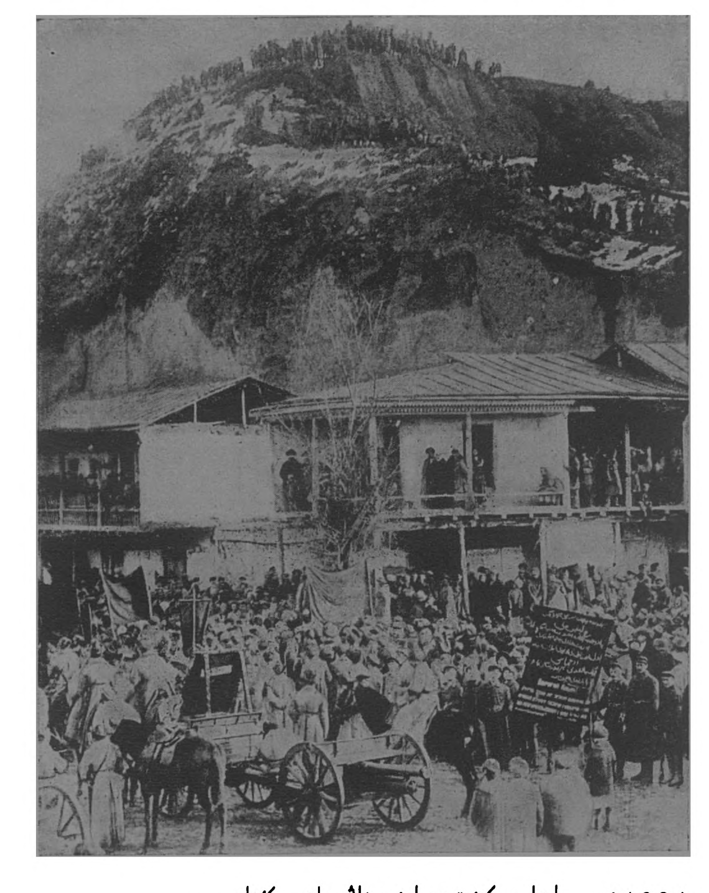
باسماچیلار ئوستیدەن حۆکم.

1924 г. *Траурные дни смерти В. И. Ленина.*
У здания Сред.-Аз. Бюро ЦК ВКП(б). (г. Ташкент)



1924 نچی یل لینین ئۆلش مۇناسەبەتی بیلەن بولغان یغئلش ۋ. ك. پ.
مەركەزی قومیتەسینىڭ ئورتا ئاسیا بیوراسی ئالدیدا تاشكەنتدە.

***1924 г.** Траурные дни смерти В. И. Ленина в г. Чимкенте*



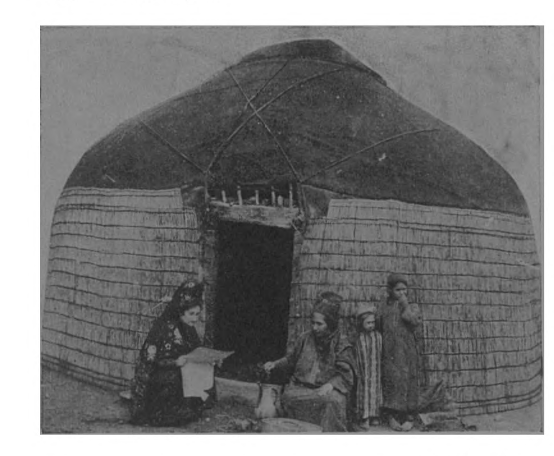
1924 نچی یلدا چمکەنتدە لینین‌نك ماتەم کۆنلەری.

БОРЬБА С ИНТЕРВЕНТАМИ

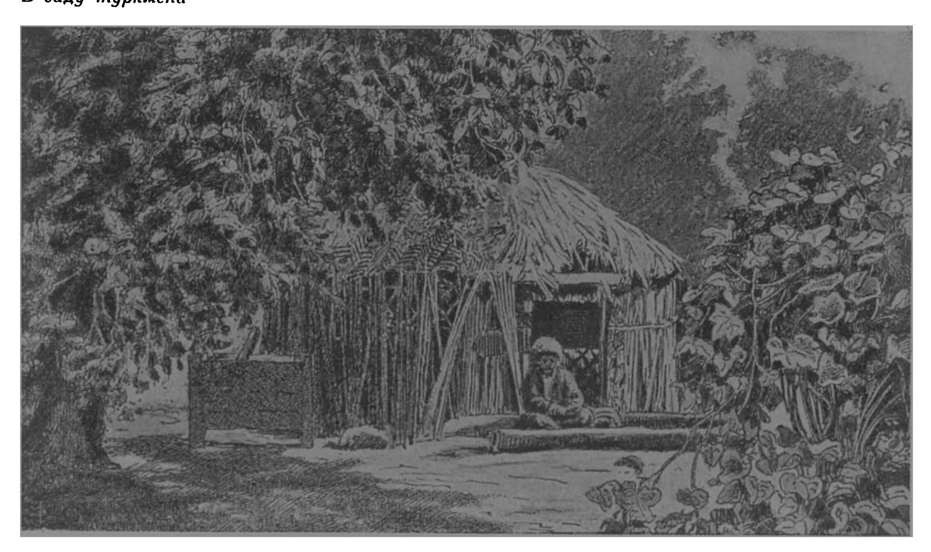

Туркменский аул


تۆركمەن ئاولی.

Туркменская юрта


تۆركمەننڭ ئۆيی.

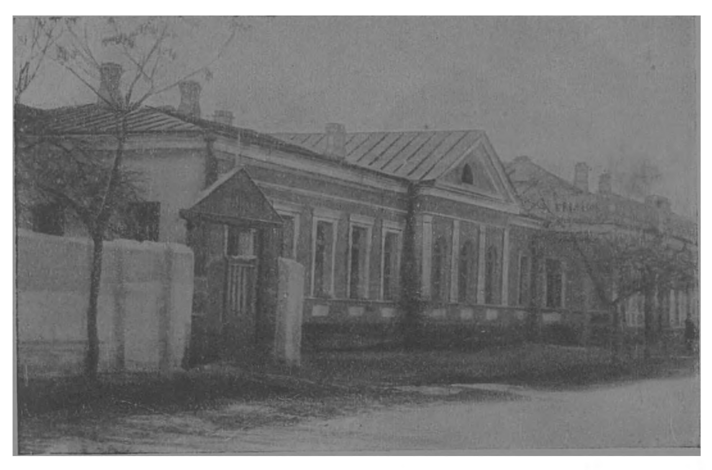
В саду туркмена


تۆركمەننڭ باغیدا.

تۇركمەنستانداﺋوزگەرش.

چیت مەملەكەتلەر بیلەن كۇرەش.

г. Ашхабад. Бывш. офицерск. собрание, где в 1918 г., после разгона меньшевистского совдепа, помещался ревком, председателем которого был т. Ботвинов растрелянный после белыми



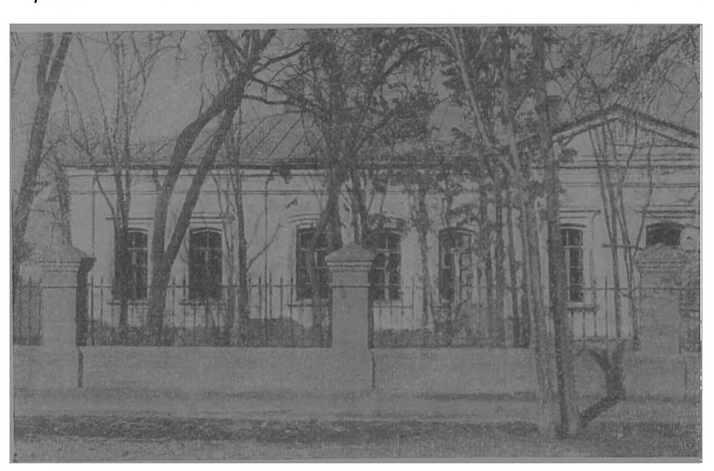
ئاسحاباددا ئېلگەرگى ئەفيسەرلەر قلوبى.
18 نچى يل ريۋكام تۇرغان جاى.

г. Ашхабад, бывший дом начальника области, где в 1917 г. помещался 1-й Совет солдатских и дехканских депутатов



ئاسحاباددا 1917 نچى يل برنچى شەھەر شوراسى تۇرغان جاى.

г. Ашхабад. Дом ген. Зыкова, в котором в 1918—19 гг. помещался штаб английской армии



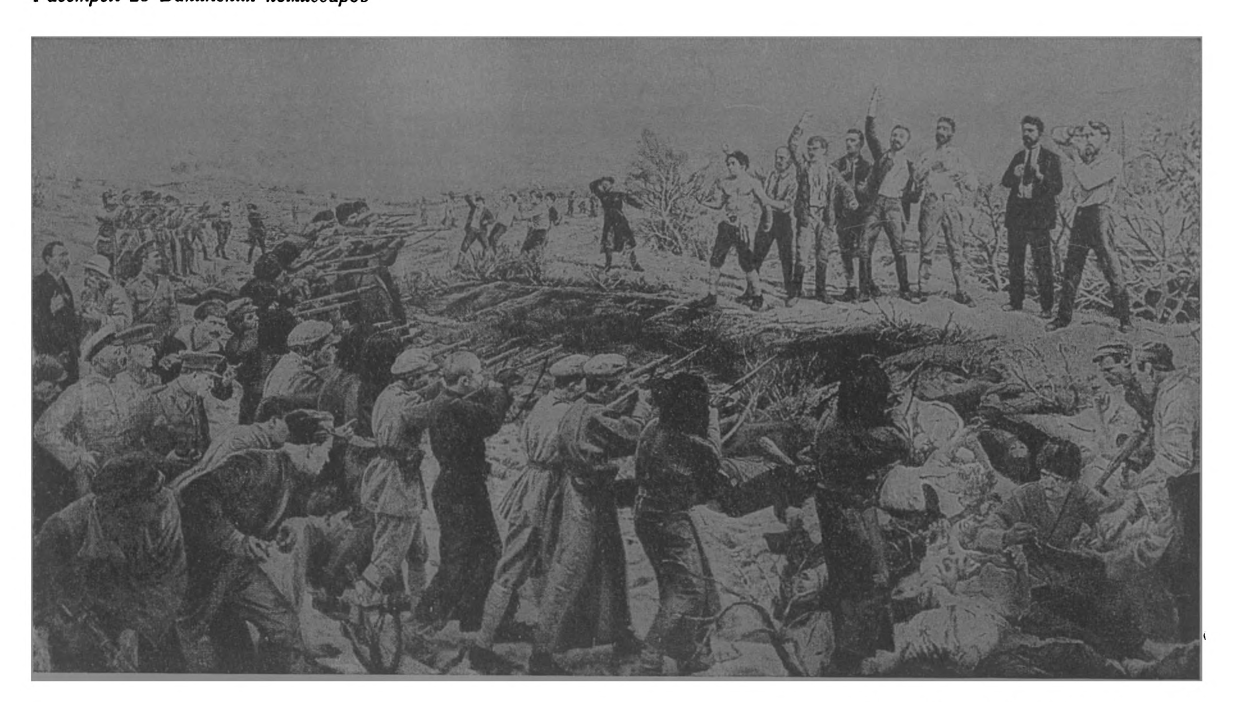
ئاسحاباددا 1918 نچى يل ئەنگليە ئەسكەرى ئشتابى تۇرغان جاى.

1918—17 гг. *Закаспийское контрреволюционное правительство*



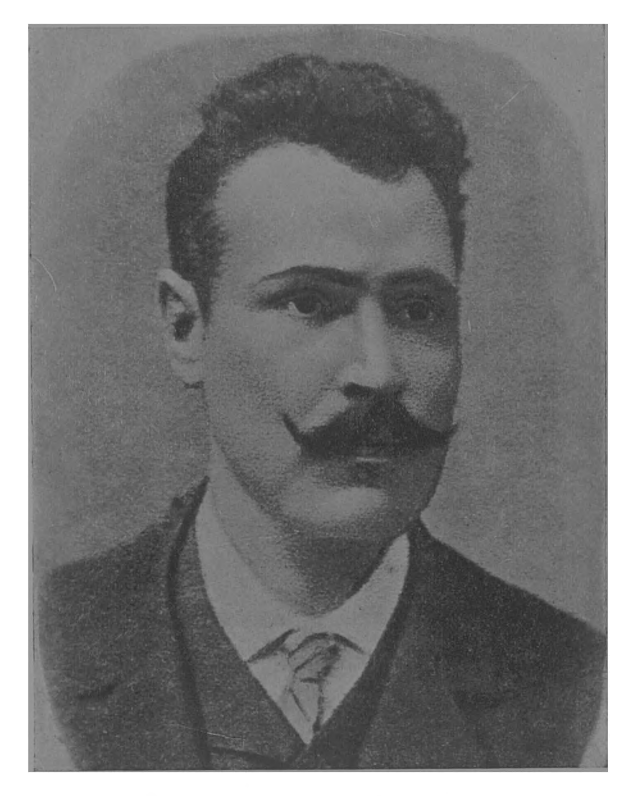
1918 نچى يل ئاسحاباددا تيسكەريچى ئاق حۇكومەت ئەعزالارى.

Расстрел 26 Бакинских комиссаров



26 تە باكو كەميسسەرلەرىنى ئاتىپ ئۆلتۈرىش.

Фунтиков — председатель Закаспийского контрреволюционного правительства, инициатор расстрела Бакинских комиссарав



26 باكو كەميسەرينى ئۇلتريشدە يولباشچيلق ئيتكوچى زەكەسپى
ويلا يەتينك مينشويكلەر دەوريدەگى حۇكومەت رەئيسى فونتيكوف.

Место, где были найдены зарытыми в землю трупы 26 бакинских комиссаров, расстрелянных в 1919 году белыми



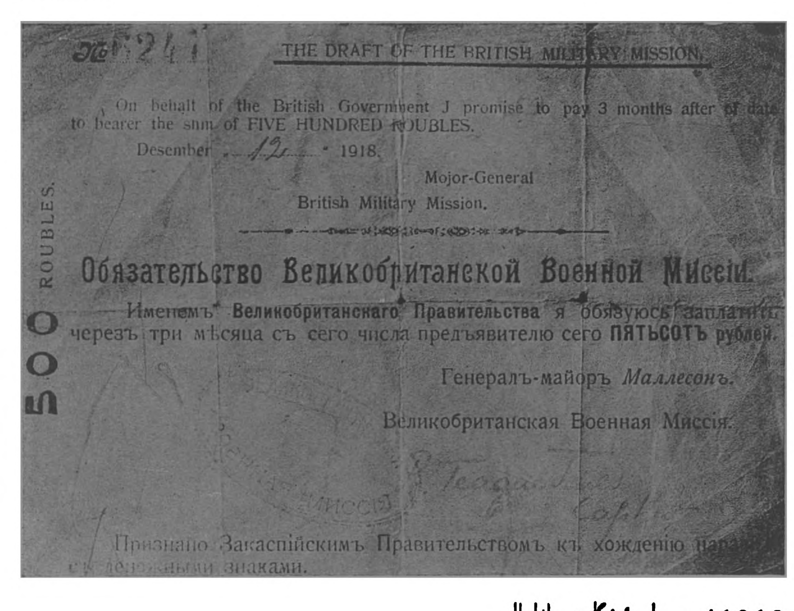
1919نچى يلدە ئاقلار تامانيدەن ئولتريلگەن 26 باكو
كەميسەرينك بەدەنلەريني كوملگەن جايدان تابب ئالش.

Проводы тел из Ашхабада в Баку расстрелянных 26 Бакинских комиссаров



1920 نچى يل. ئاقلار تامانيدان ئولتريلگەن 26 باكو كەميسەرلەرينك
بەدەنلەريني ئاسحاباددان باكوگە ئوزاتش.

1918 г. Английские боны генерала Маллесон



№ 5241

THE DRAFT OF THE BRITISH MILITARY MISSION.

On behalf of the British Government J promise to pay 3 months after of date to bearer the sum of FIVE HUNDRED ROUBLES.

Desember 12 1918.

Mojor-General
British Military Mission.

500 ROUBLES.

Обязательство Великобританской Военной Миссiи.

Именемъ Великобританскаго Правительства я обязуюсь заплатить черезъ три мѣсяца съ сего числа предъявителю сего ПЯТЬСОТЪ рублей.

Генералъ-майоръ *Маллесонъ*.

Великобританская Военная Миссiя.

Признано Закаспiйскимъ Правительствомъ къ хожденiю наравне съ денежными знаками.

1918 نچی یل ئەنگلیە جانارالی
مەللیسان‌نڭ کاغاز ئەقچاسی.

Английская виселица в Кизил-Арвате



ئەنگلیەنڭ قزل ئەرواتداغی وەخشەتی.

Тов. Полторацкий—наркомтруд Туркреспублики. Расстрелян белогвардейцами в г. Мерве 25 июня 1919 г.



ئورتاق پالتاراتسكى تۈركستان شورالار جۇمھورىيەتىنىڭ
مىھنەت كەمىسسەرى. تىسكەرىچىلەر تامانىدان 1919 نچى
يلدا 25 نچى مايدا مەروە شەھەرىدە ئۆلتۈرىلدى.

Станция Душак после разгрома интервентами





دوشمان تامانىدان خەراب ئېتىلگەندەن كيين دوشەق ئستانسيەسى.

1918 г. *Штаб Красной гвардии Закаспийского фронта*



1919 ئاسخاباد ئۇرۇش مەيدانىنىڭ قرىل گۋاردىيە باش ئشتابى.

Группа Ашхабадских подпольщиков



ئاسخابادىدا مەخفى ئشلەگەن ئوزگەرىشچىلەردەن بر گروە.

1920 г. *Командование Закаспийским фронтом*



1920 .ئاسخاباد ئۇرۇش مەيدانىنىڭ باش قوماندانلغى.

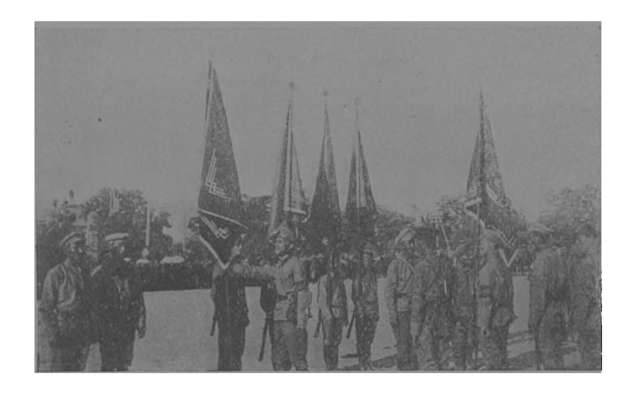
1919 г. *Тов. Фрунзе и Элиава с местными представителями после занятия Ашхабада*



1919 نچى يل ئورتاق فرونزە ھەم ئاليياۋا ئاسخا-
بادنى ئالغاندان كيين يرليك خەلق وەكيللەرى بيلەن.

1919 г. *Передача тов. Паскуцким знамен боевым полкам после занятия Ашхабада*

1919 نچی یل
ئاسخابادنی
ئالغاندانکیین ئورتاق
پاسکوتسکینىڭ
عەسکەری بولەکلەرگە
بایراق بیرشی.





Тов. Фрунзе говорит речь

ئورتاق فرونزە نۇتق سۆیلەیدر.

1919 г. *Военный парад после занятия Ашхабада*



1919 نچی یل ئاسخابادنی ئالغاندان
کیین عەسکەری پاراد،

1919 г. *Трофеи — артиллерия*





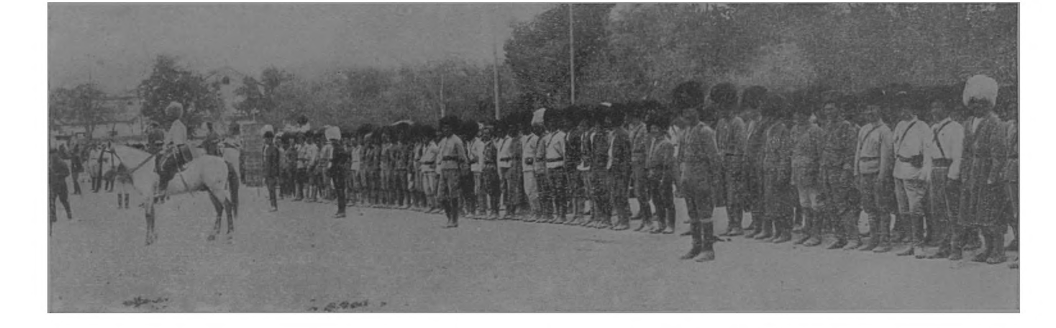
1919 نچی، یل دوشماندان ئالنغان غەنیمەت
مال (توبلی فرقە قورال وە ئەسبابلا ری).

***1920 г.** Формирование туркменских воинских частей*



1920 نچی یل تۇرکمەن قزیل
ئەسکەری فرقەلەرینی تۇزش.

Парад туркменских войск



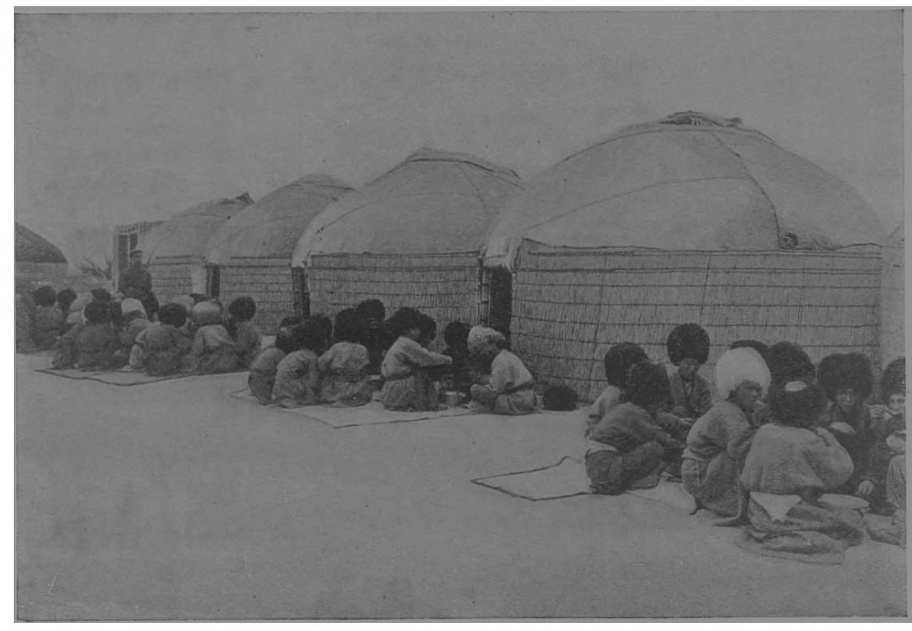
تۇرکمەن عەسکەرلەریگە پاراد.

Мохтум-Кули-Хан—туркменский хан, первый принявший советскую власть



1920 نچی یل شورالار حۇکومەتیگە برنچی بوین
سونغان تۇرکمەن خانی مەحتوم قۇلی‌خان.

Туркменская воинская часть за обедом



تۆركمەن ئەسكەری بولىكى ئاوقات يیش وەقتیدە.

1920 г. *Последний ревком Закаспийской области*

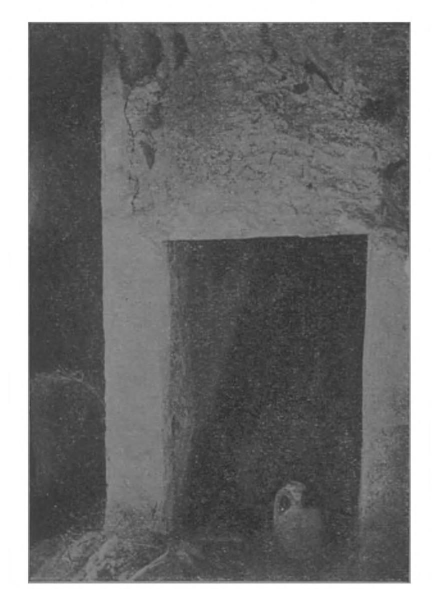


1920 نچی یل ئاسخاباد ویلایدتینك ئیك كیینكی
ریۋكامی.



Знатный бухарец

بۇخارا بایلاریدان بتتەسی.



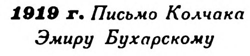
Тюрьма в Бухаре, место пыток и мучений многих непокорных

بوحارا تۇرمەسی - جودە کوب مەحپوسلەرنڭ
عەزاب چیكگەن جایی.

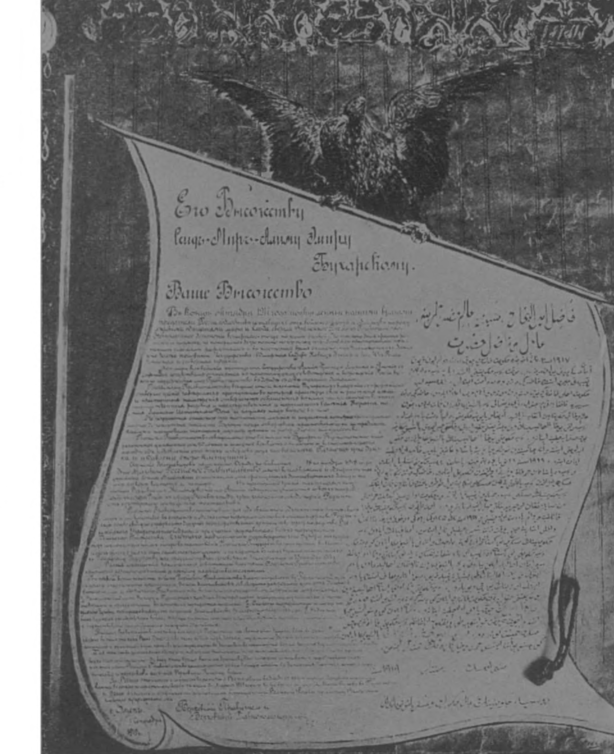


Последний Эмир Бухарский

بوحارادا ئوزگەرش.
کیینگی بوحارا ئەمیری.



***1919 г.** Письмо Колчака Эмиру Бухарскому*



Его Высочеству
Сеидъ-Миръ-Алиму Эмиру
Бухарскому.

Ваше Высочество

1919 نجی یل قالچاقنیٔ
بوحارا ئەمیریگە یازغان
خەتی.



Зверства Эмира

ئەمیرنڭ وەخشەتی.

Эмир Бухарский со своей свитой



بۇخارا ئەميرى ئۇزينڭ يەقينلەرى بيلەن.



Общий вид горы крепости

كرپاستنڭ عۇمومى كۆرنشى.



Ворота бековского дворца

بيگـ سارايينڭ دەروازاسى.



Чарджуйский бек

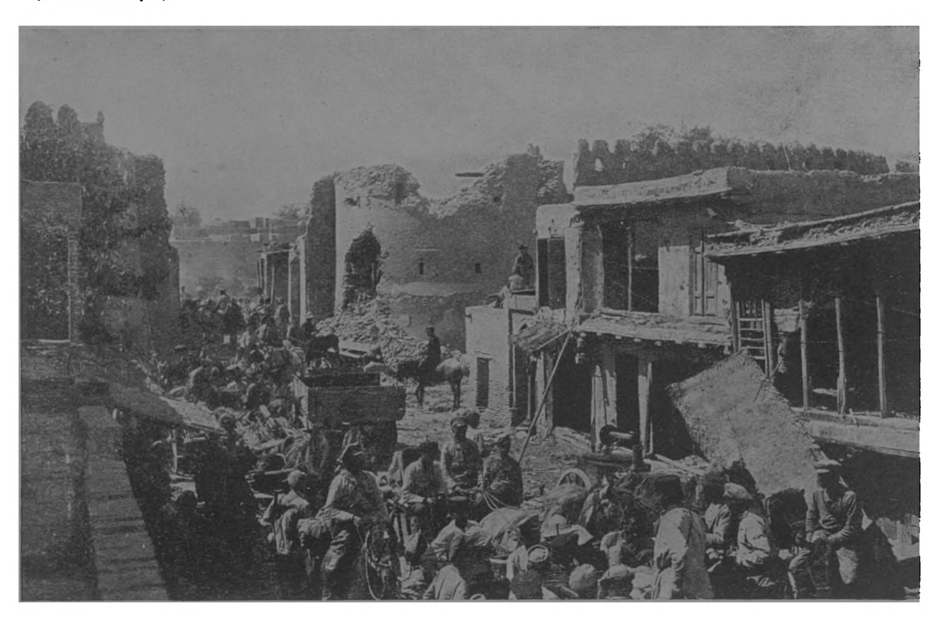
چەهارجوى بيگى.

1919 г. *Хаджи-Мирза-Махомед-Дохша — казнен Олим-Ханом за работу в пользу революции в 1919 г.*



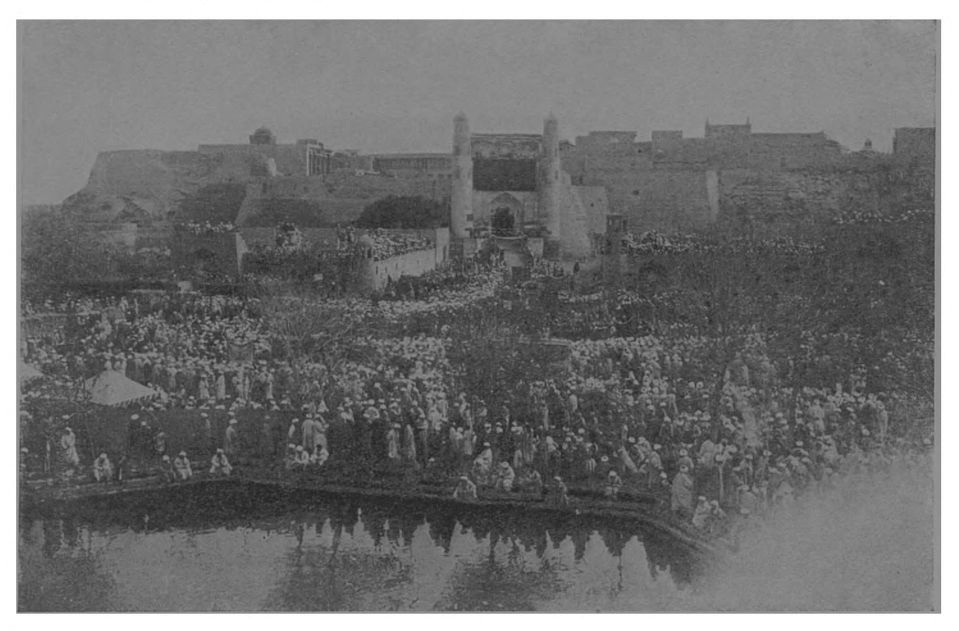
1919 نچی یل ئُوزگەرش فایداسیغا ئُشلەگەن ئُوچن
ئُولتیریلگەن حوجا - مرزا - مُوحەممەد دامشە.

1920 г. *Бухара. Свержение Эмира (1-е сентября)*



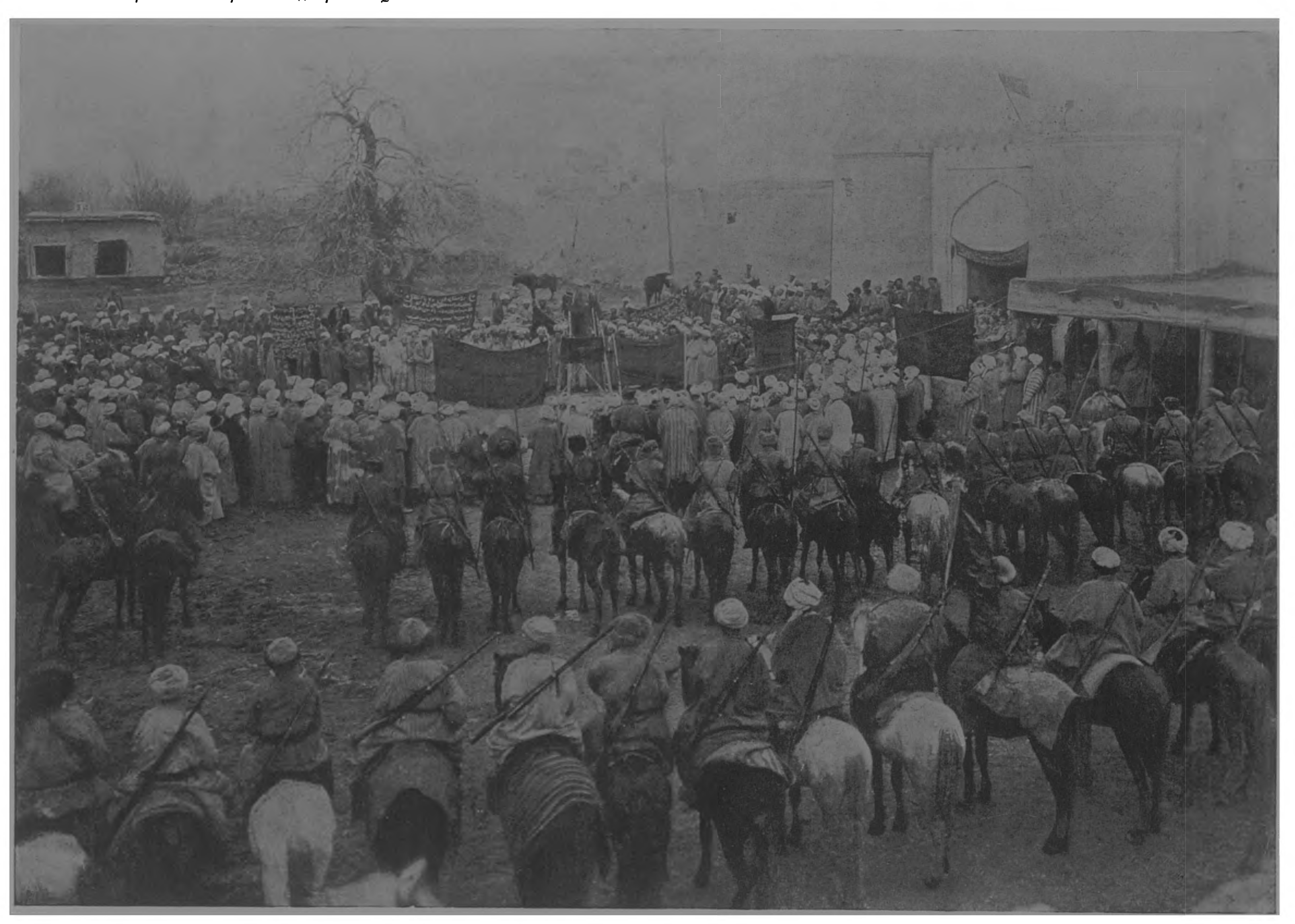
1920 نچی یل بوحارا ئەمیرینی هەیدەش.

1920 г. *Революция в Бухаре*



1920 نچی یل بوحارادا ئۇزگەرش.

1920 г. *Свержение Эмира. Победа революции*



1920 نچی یل بۇحارادا ئوزگەرشنڭ غەلەبەسی. ئەمیرنی هەیدەلووی.

1920 г. *Победа революции в Бухаре*



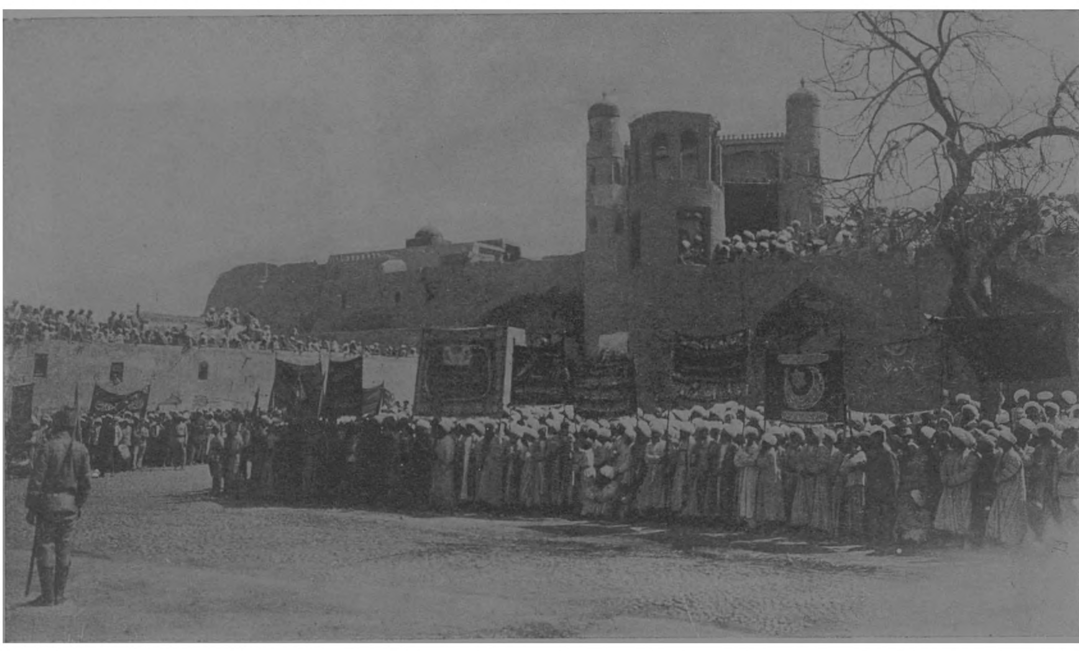
1920 نچی یل بوحارادا ئوزگەرش غەلەبەسی.

1920 г. *Бухара после борьбы и победы революции*



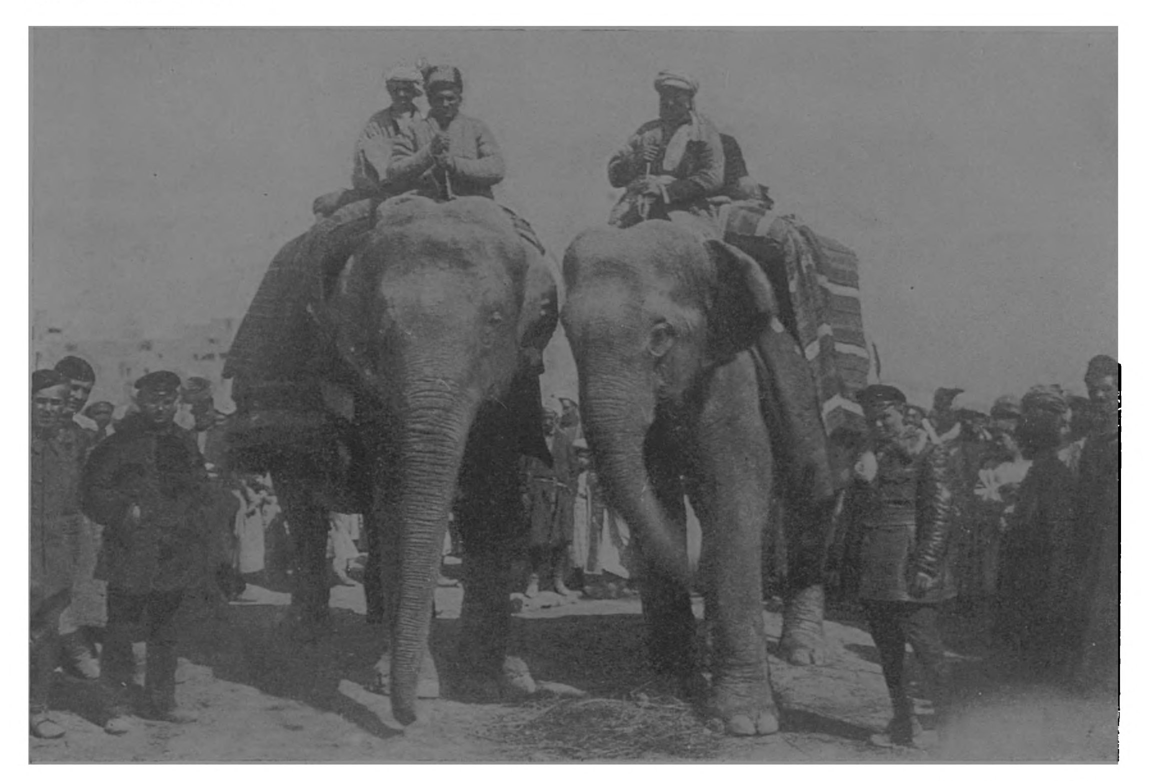
1920 نچی یل ئوزگەرش
غەلەبەسیدەن کیین بوحارا.

__1921 г.__ Празднование годовщины Красной армии в Бухаре

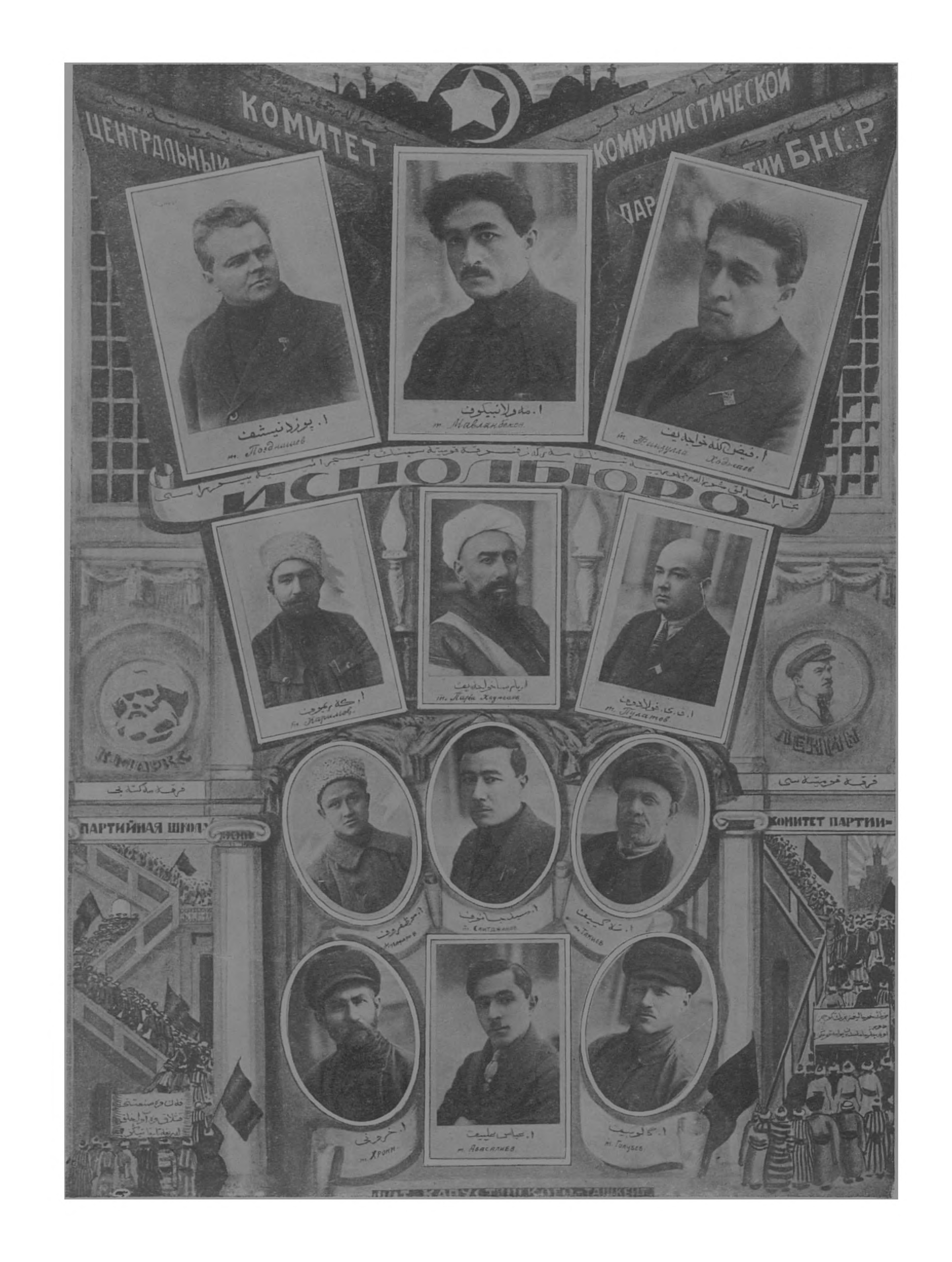


1921 .بوحارادا قزل ئەسكەر يللىغينى بەيرەم ئېتىش.

Слоны Эмира Бухарского



بوحارا ئەميرينڭ فيللەرى.


ЦЕНТРАЛЬНЫЙ КОМИТЕТ КОММУНИСТИЧЕСКОЙ
ПАР
ТИИ Б.Н.С.Р.
ИСПОЛБЮРО
МАРКС
ЛЕНИН
ПАРТИЙНАЯ ШКОЛА
КОМИТЕТ ПАРТИИ

Совет Народных Назиров Бухарской Народной Советской Республики



بوحارا خەلق شوراالار جۇمھورييەتینك خەلق نازيرلار شوراسی.

1918 г. *Один из последних Хивинских ханов Асфендиар Хан со своими приближенными*



1918 نچی یل ئیڭ کیینگی حیوا حانی ئوزیگه یەقین ئادەملەری بیلەن.

1919 г. *Письмо Колчака хану Хивинскому*



Его Свѣтлости
Хану Хивинскому.
Ваша Свѣтлость

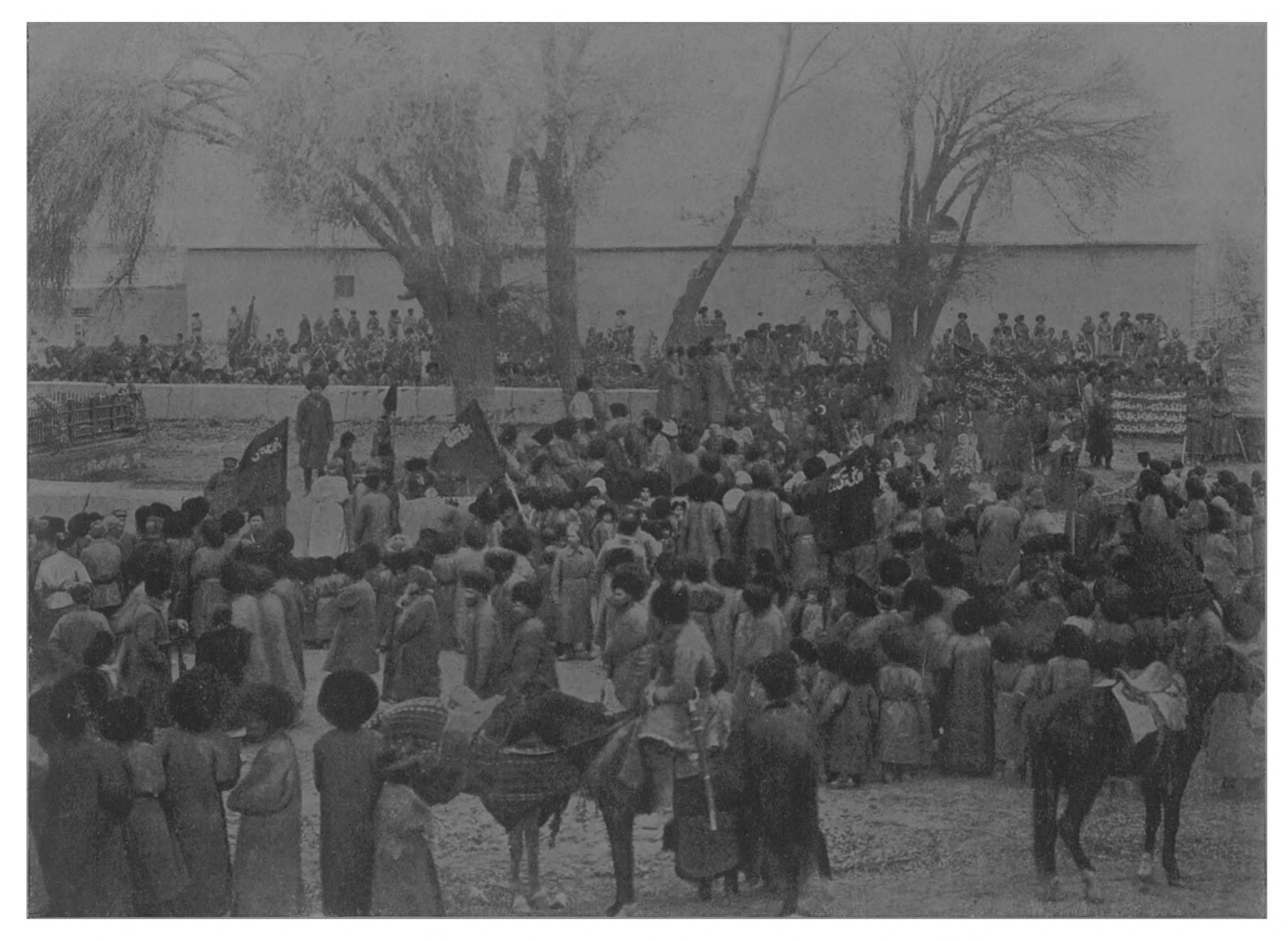
1919 قالچاقنڭ حیوه حانیگه یازغان خەتی.

1920 г. *Открытие 1-го Хорезмского советского курултая*



1920 نچی یل حارەزم خەلق وەکیللەرینىڭ برنچی شورالار قورولتاینىڭ ئاچیلشی.

1920 г. *Празднование годовщины Октябрьской революции в Хиве. Митинг на Площади Революции. Налево — братские могилы 8 красноармейцев и комиссара татбригады тов. Б. Белоусова, бывших делегатами мирных переговоров с Джунаид Ханом. Делегация была предательски убита Джунаид Ханом во время переговоров с ним*



1920 نچی یل حیوەدە ئوزگەرش مەیدانیدە ئوکتەبر ئوزگەریشینك بەیرەمی مۈناسەبەتی بیلەن بولغان کەتتە یغلش. چەبدە جۈنەید حان تامانیدان ئولتریلگەن تاتار بریگادەسینك کەمیسەری ئەبوباکیر بیلائوسف هەم ٨ قزل عەسکەرنك مازاری. بولار مەشهور تورکمەن اسماچیلارینك باشلغی جۈنەید حان بیلەن یەرەش ئۆچۈن سوزلەششکە شۆرالار حۆکومەتی نامیدان وەکالەت بولب بارغان واقتدا ئولتریلدیلەر.

1920—21 Политуправление Реввоенсовета Хорезмской республики



1920 نچی وه 21 نچی یل. خارەزم ئەسكەری
سیاسی ئیدارەسینك برنچی هەیئەتی

1-я конференция комитетов бедноты Хорезмской советской республики в г. Хиве (23—25 марта 1921 г.).



حیوەدە حارەزم كەمبەغەللەر قومیتەلەرینك برنچی قورولتایی.
(23 نچی و 25 نچی مارتدا 1921 نچی یل).

1-й курултай коммунистов Хорезмской Красной армии (25—27 декабря 1920 г.).



حارەزم قزل عەسكەرلەرینك برنچی كەنفیرینسیەسی.
(25 نچی وه 27 نچی دیكەبردە 1920 نچی یل).

1-й учительский с'езд Хорезмской Советской Республики в г. Хиве (2 апреля 1921 г.)



1921 نچی یل حارەزم خەلق جۇمهوریيەتی‌نڭ برنچی
مۇعەللیملەر قورۇلتایی.

1924 г. *Траурные дни смерти В. И. Ленина в Хивинском консульстве*



1924 نچی یل تاشکەنت‌دەگی خارەزم تەلەبەلەری نڭ
حارەزم قونسۇلحانەسیدە لینین‌نڭ ئولیشی مۇناسەبەتی بیلەن
بولغان ماتەم یغلیشی.

РЕВОЛЮЦИЯ В ТАДЖИКИСТАНЕ

XII

تاجیکستاندا ئۇزگەریش.





Члены ревкома Тадж. АССР.


1


2


3

تاجیکستان ئوزگەرش قومیتەسینڭ ئەعزالاری.


4


5


6





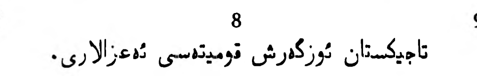


Члены ревкома Тадж. АССР.


7


8


9


تاجیکستان ئوزگەرش قومیتەسی ئەعزالاری.

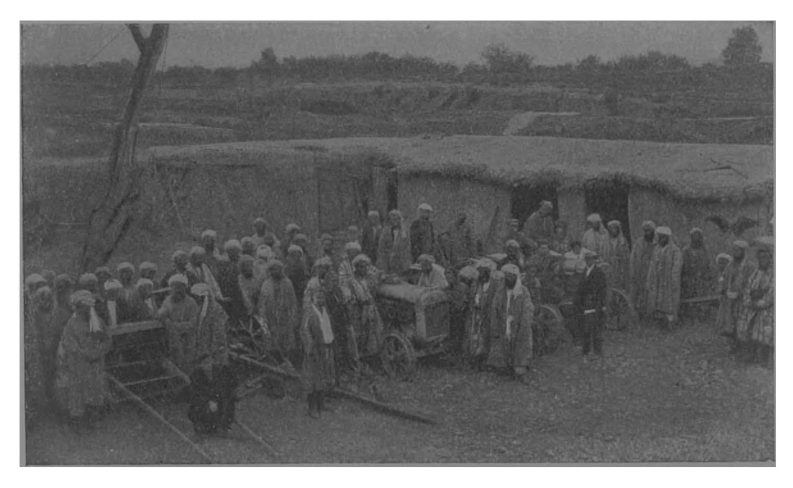



10


11


12

Прибытие первых тракторов



تاجیکستانغا برنچی تره‌کترله‌ر
کیلشی.

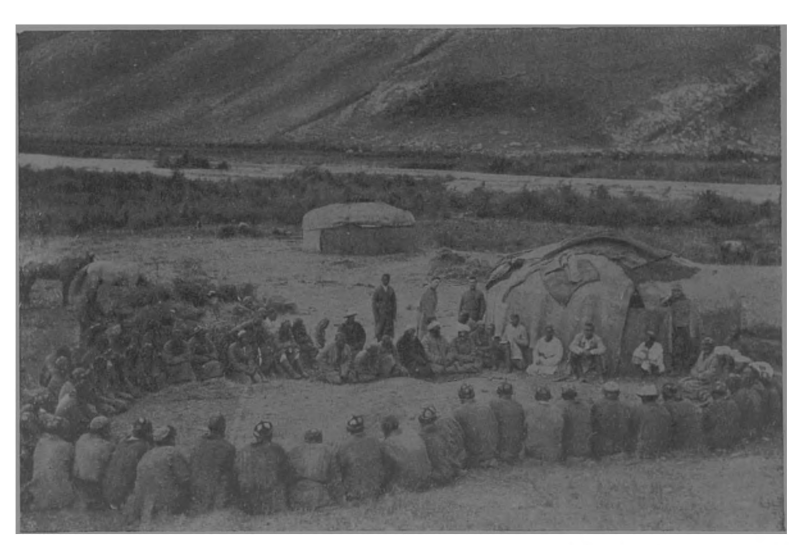
Митинг.



یغیلش.



Заседание аулсовета



قشلاق شوراسینیڭ مه‌جلیسی،



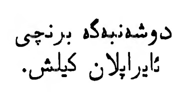


1 2 3

Члены ревкома ТССР

تاجیکستان ئینقیلابی
قومیته ئه‌عزالاری.

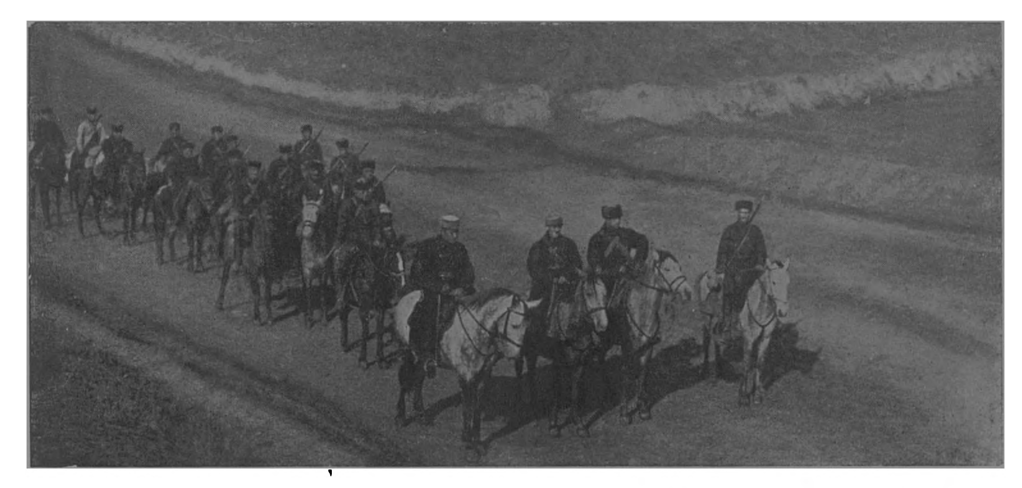
Прибытие первых самолетов в Дюшамбе



دوشه‌نبه‌گه برنچی
ئایراپلان کیلش.



Выступление отряда милиции против басмачей



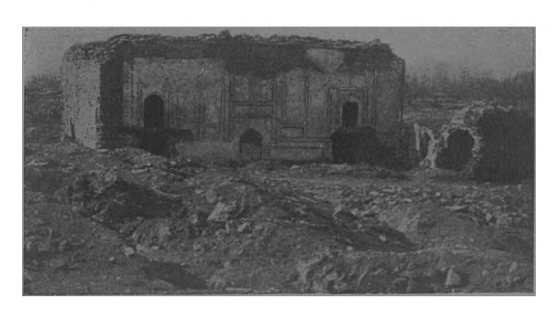
میلیتسیەلەرنىڭ باسماچیلارغا قارشی چقشی.

Разрушенный басмачами кишлак



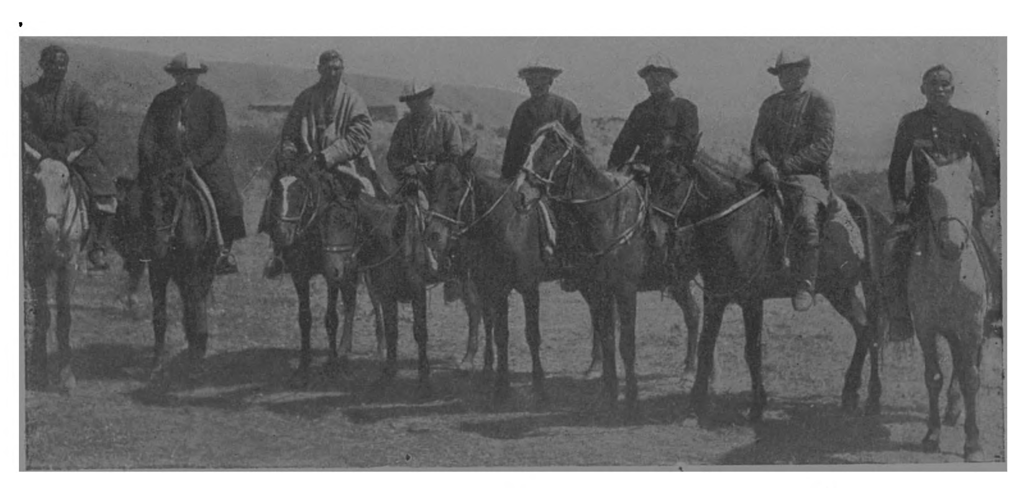
باسماچیلار تامانیدان بۇزۇلغان
قشلاق.

Разрушенный басмачами кишлак



باسماچیلار تامانیدان بۇزۇلغان
قشلاق.

Курбаш Тахтомат со своими джигитами в Алайской долине



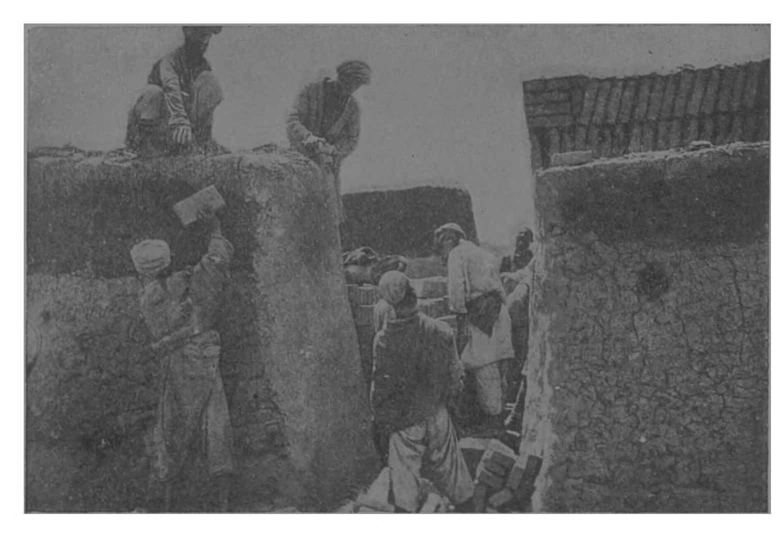
قۇرباش توحتەمەت ئۇزینىڭ یكتلەری بیلەن ئالای دەلەسیدە.

Дружина самообороны



ئۇزینی باسماچیلاردان ساقلاش فرقەسی،

Восстановление разрушенных кишлаков



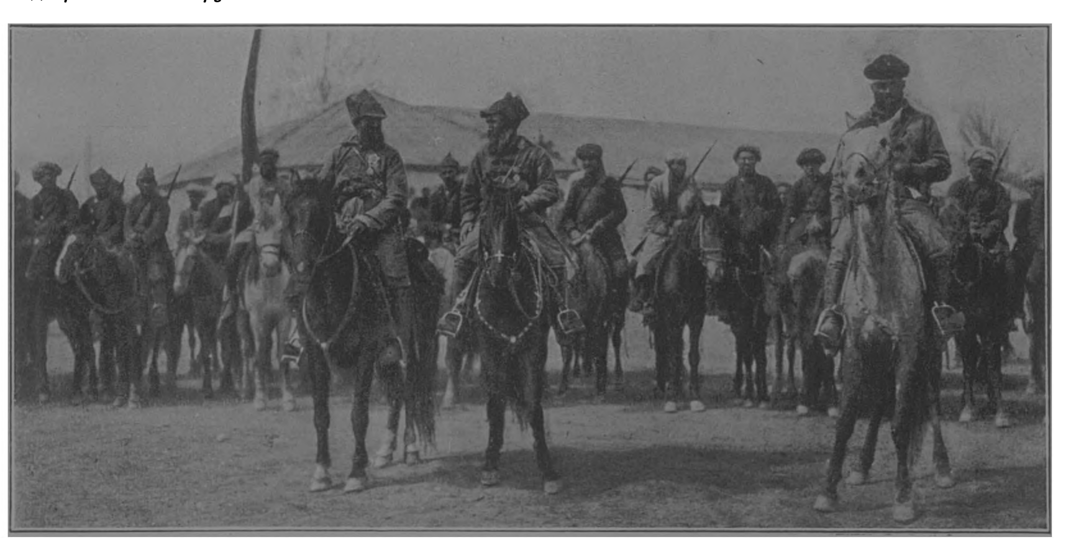
بۇزۇلغان قشلاقلارنی تازەلش.

Член ревкома ТССР
тов. Дадабаев



تاجیکستان ئۇزگەرش قومیتەسی
ئەعزاسی ئو. دەدەبایوف.

Добровольческая дружина



ئوز ئیختیارلی یغلغان قزیل عەسکەری فرقە.



Член ревкома ТССР
тов. Соколов



تاجیکستان ئۇزگەرش قومیتەسی
ئەعزاسی ئو. ساكالاف.

Суд над басмачами в Дюшамбе



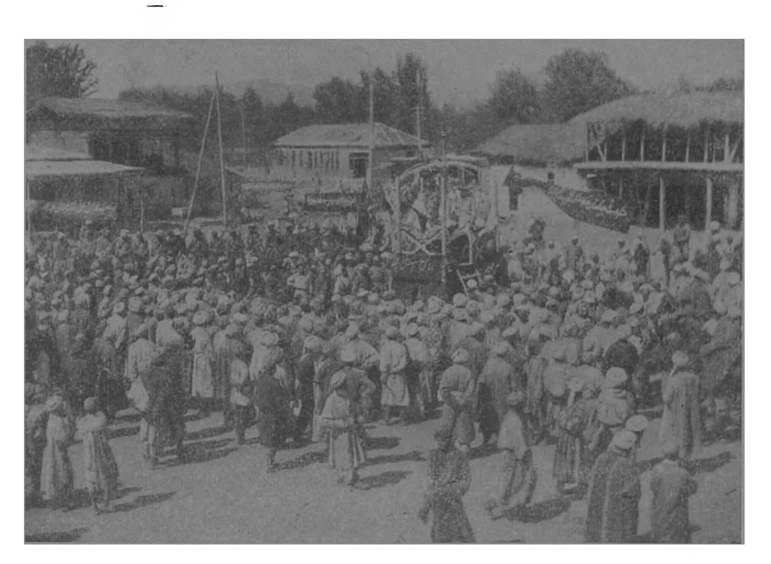
دوشەنبەدە باسماچیلار ئوستیدەن حۇکم،

Открытие первой советской школы в Дюшамбе



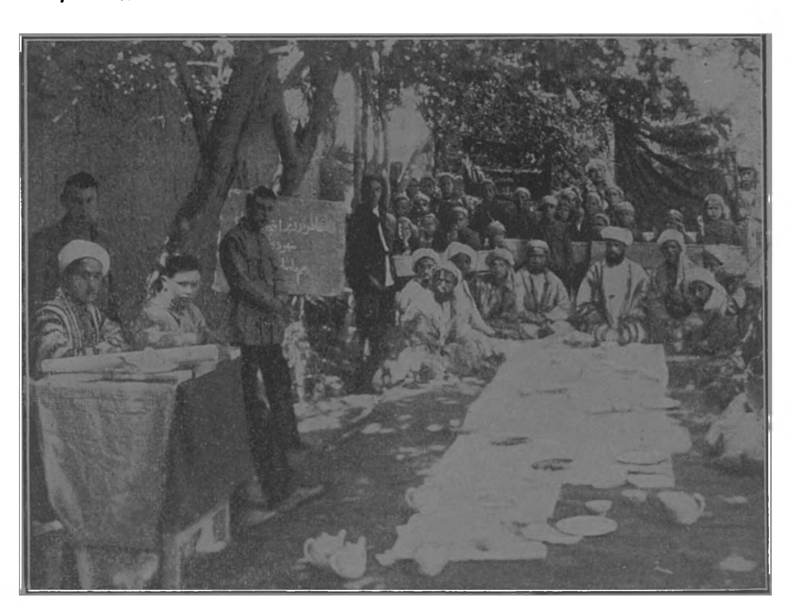
دوشەنبەدە برنچی شورا مەکتەبی ئاچیش.

Митинг в Дюшамбе



دوشەنبەدە یغلش.

Собрание декхан



دیهقانلار یغلشی.

1927 г. Открытие 1-го Всетаджикского С'езда Советов в Дюшамбе



1927 نچی یل دوشنبه‌ده برنچی تاجیکستان شورالار قورولتاینی ئاچیلاشی.

СОВЕТСКОЕ СТРОИТЕЛЬСТВО В СРЕДНЕЙ АЗИИ

XIII

ئۇرتا ئاسيادە
شورالار تۇزۇلشى.

Пионерский праздник



كەششافلەر بەيرەمى.



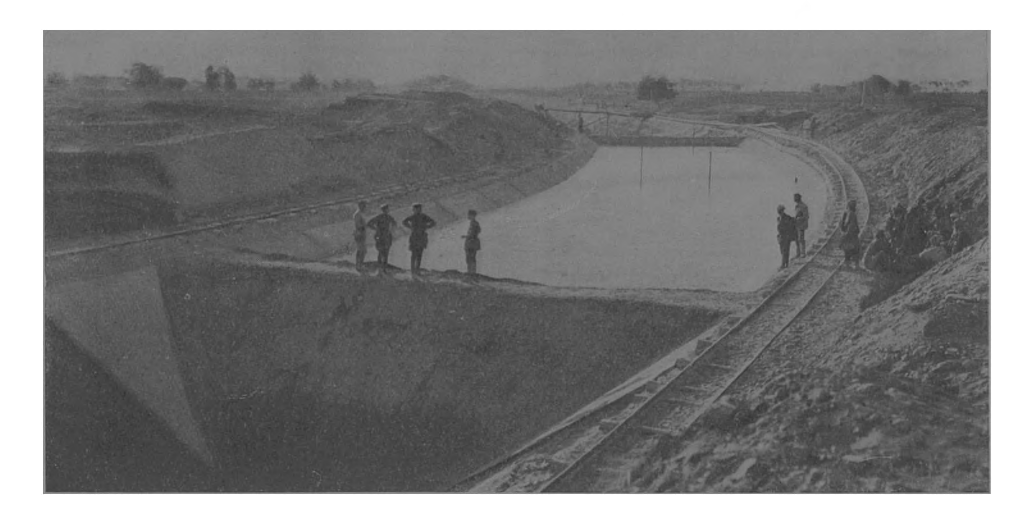
Консультация матеоей



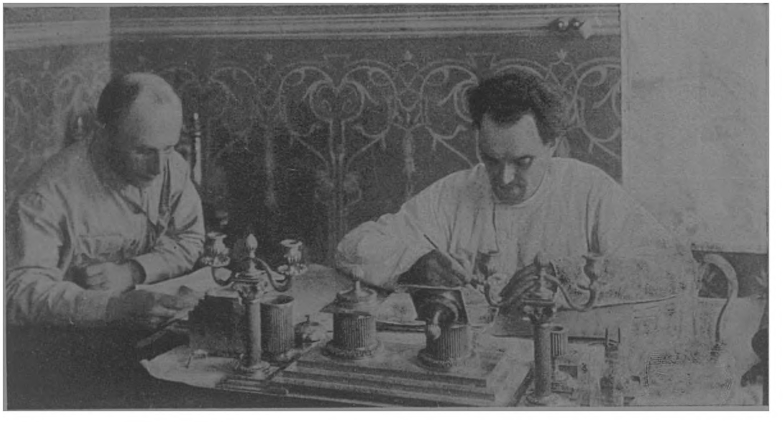
ئانالارغا كيگەش بيرش جابى.

Оросительные работы советской власти

شورالار حۇكومەتينىڭ ياڭ تۈزەتش ئشى.



Член Туркомиссии — т. Куйбышев



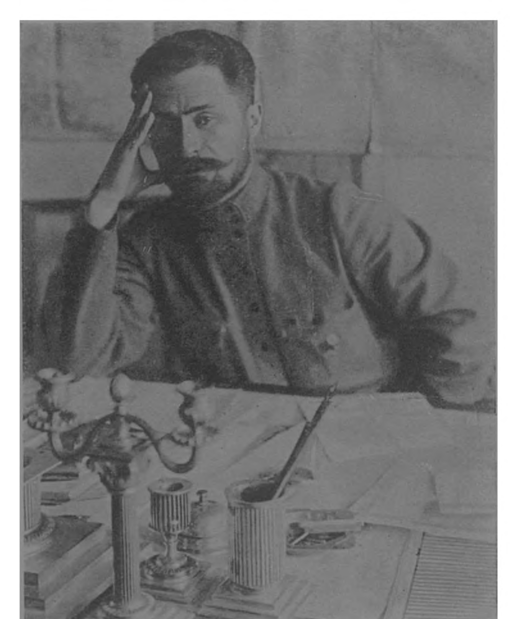
تۇرككەميسيە ئەعزاسى ئورتاق قويبىشوف.

Туркомиссия



تۇرككەميسيە.

1919 г. *Президиум ТуркЦИК'а*



1919 نچى يل تورتسيك هەيئەتى رياسەتى.

День Парижской Коммуны, на котором впервые выступали представители Турккомиссии



پاريژ كەممونەسى كۈنى.

Тов. Элиава — первый председатель Турккомиссии

تۇركستان كەميسيەسينڭ برنچى
رەئيسى ئورتاق ئيلياۋا.

***1920 г.** Представители Бухары на ст. Каган перед отправкой в Москву*



1920 نچی یل بوحارا وەکیللەری قاغان ئستانسیە-
سیدە مەسکەوگە کیتش ئالدیدا.

Подписание экономического договора между Хорезмом, Бухарой и СССР



تاشکەنتدە حارەزم، بوحارا وە روسیە ئورتالاریدا
ئیقتیسادی موعاهیدە ئیمزا ئیتش.

***1923 г.** Правительство Туркреспублики*



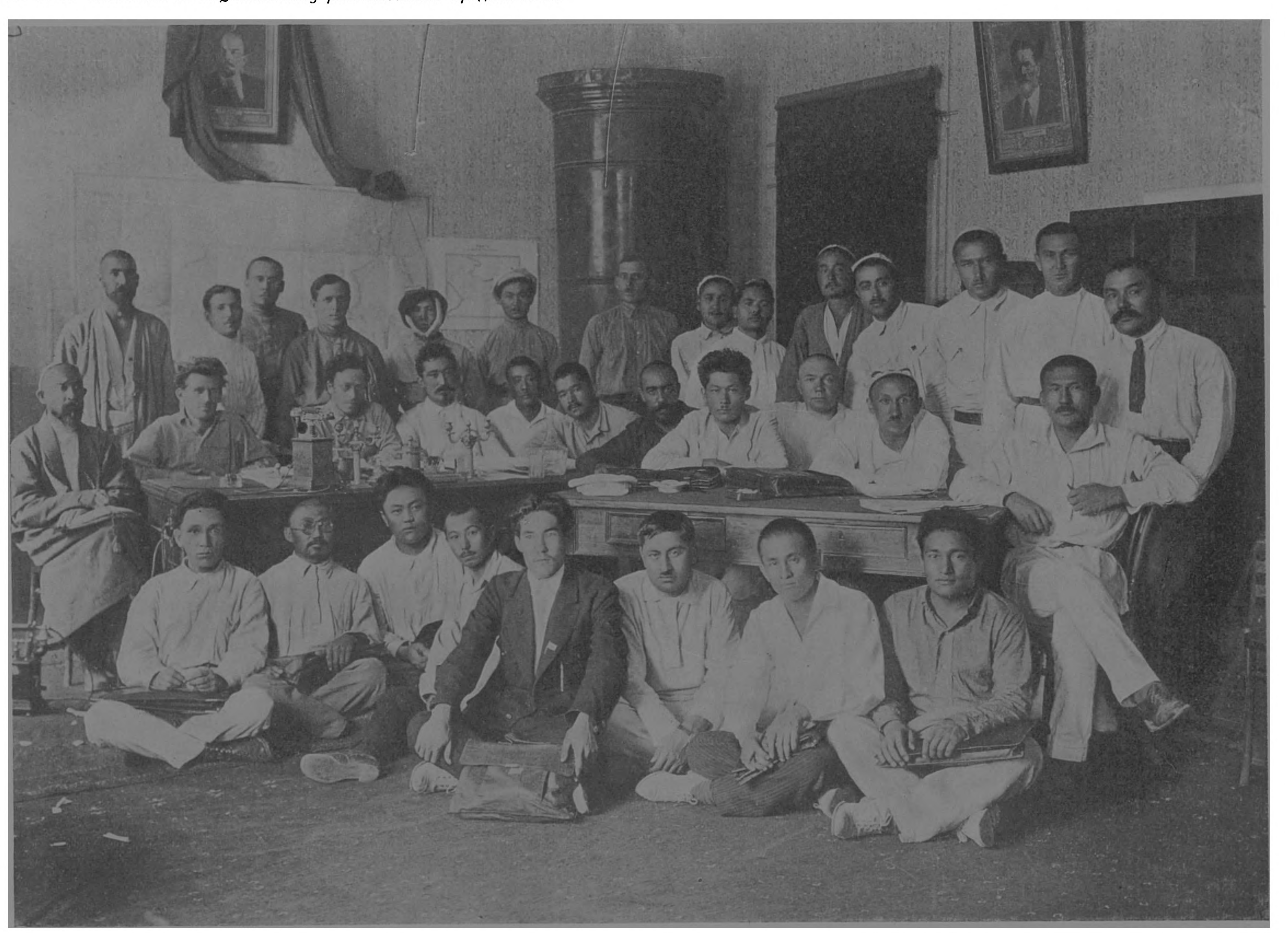
1923 نچی یل تۆرکستان جۆمهورییەتی‌نڭ حۆکومەتی.

***1924 г.** Последний с'езд КПТ. Решением этого с'езда и с'ездов компартии Бухары и Хорезма произведено было национальное размежевание*



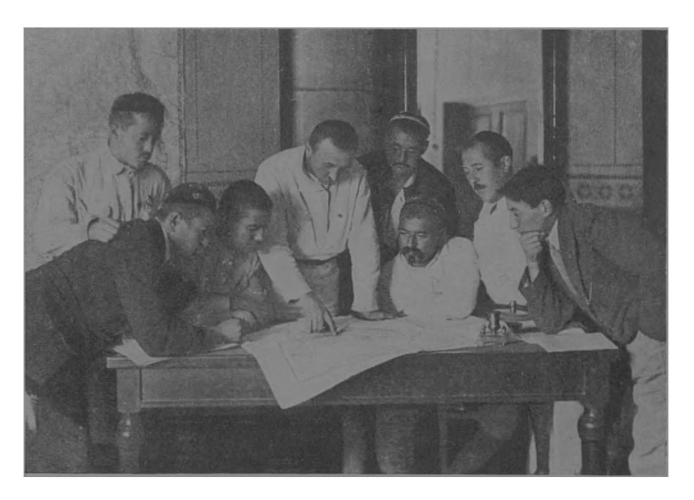
1924 نچی یل تۈرکستان کەممونیستلەر فرقەسینڭ ئیاڭ کیینگی (8 نچی) قۇرۇلتاییی.
بو قۇرۇلتای وە خارەزم هەم بوحارا کەممونیستلەر فرقەسینڭ قۇرۇلتایلارینڭ قەراری
بوینچە ئورتا ئاسیانی میللی چیگەرەلەشکە کریشلدی.

1924 г. Комиссия по национальному размежеванию Средней Азии



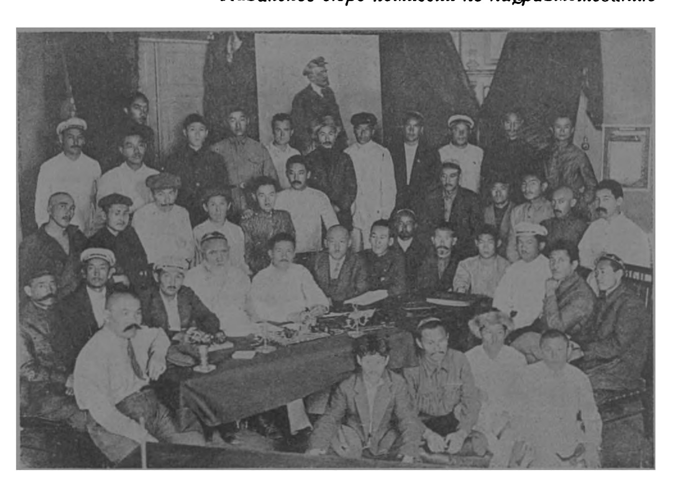
1924 نچی یل ئورتا ئاسیانی میللی چیگەرەلەش کەمیسیەسی.

Узбекское бюро комиссии по нацразмежеванию



میللی چیگەرەلەش کەمیسیەسینڭ ئۆزبیك بیوراسی.

Казакское бюро комиссии по нацразмежеванию



میللی چیگەرەلەش کەمیسیەسینڭ قازاق بیوراسی.

Туркменское бюро комиссии по нацразмежеванию



میللی چیگەرەلەش کەمیسیەسینڭ تۈرکمەن بیوراسی.

Кара-киргизское бюро комиссии по нацразмежеванию



میللی چیگەرەلەش کەمیسیەسینڭ قارا قرغز بیوراسی.

1924 г. *Последнее правительство Туркреспублики*



1924 نچى يل تۆركستاننىڭ ئۆڭ كېينگى ھۆكومەتى.

***1924.** Последний С'езд Советов Туркреспублики*



1924 نچی یل تۇرکستان جۇمهوریيەتینڭ ئیڭ کینگی شورالار قۇرولتایی.

1924 г. *Празднование провозглашения УзССР.*



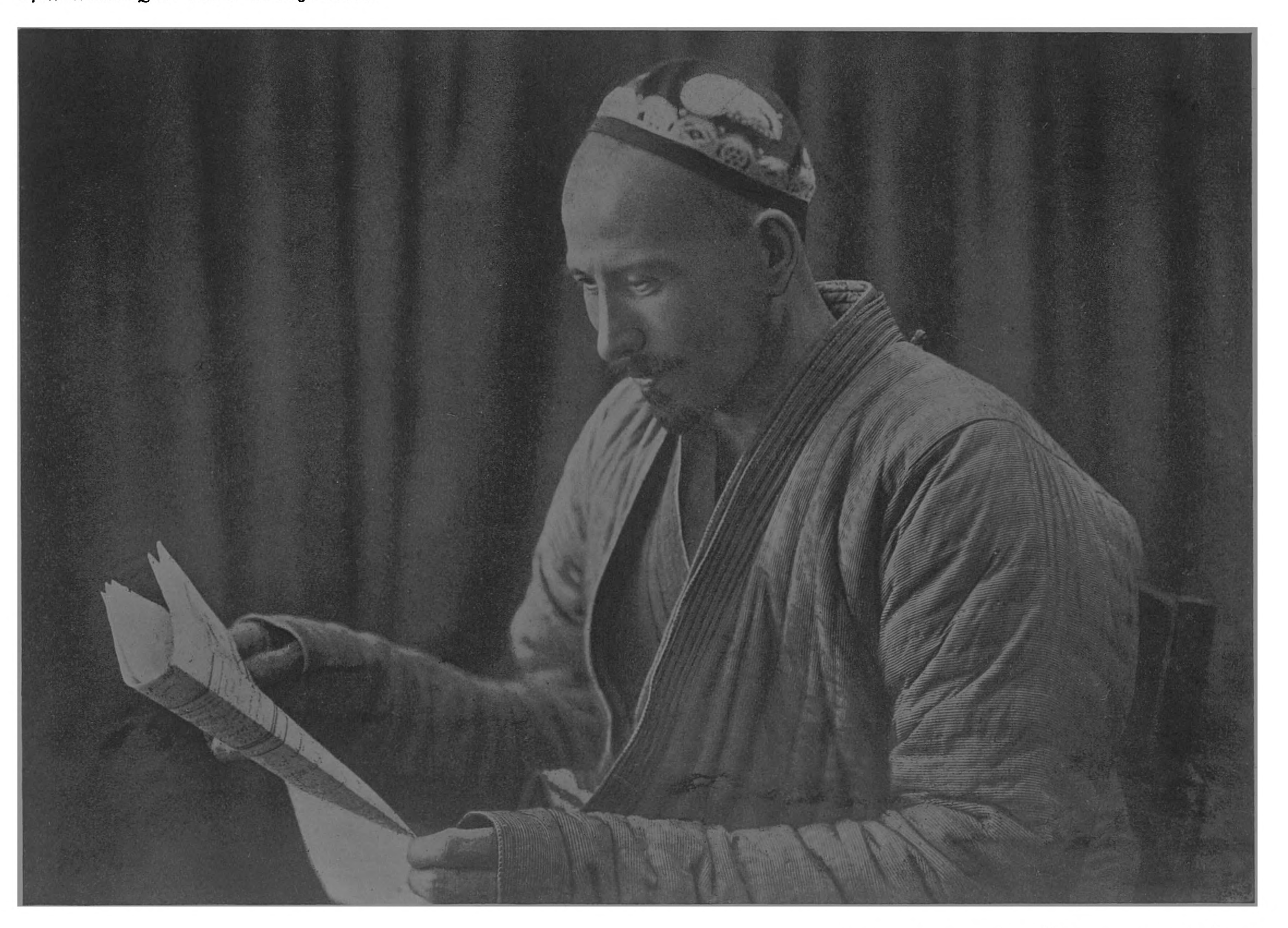
1924 نچی یل ئوزبیکستاننی مۇستەققیل ئیعلان ئیتش مۇناسەبەتی بیلەن بولغان بەیرەم.

1926 г. *Комиссия по улучшению госаппарата УзССР*



1926-یل ئوزبیکستان حۇکومەت ئیدارەلەرینی یاخشیلاتش کەمیسیەسی.

Председатель ЦИК УзССР т. Ахун-Бабаев



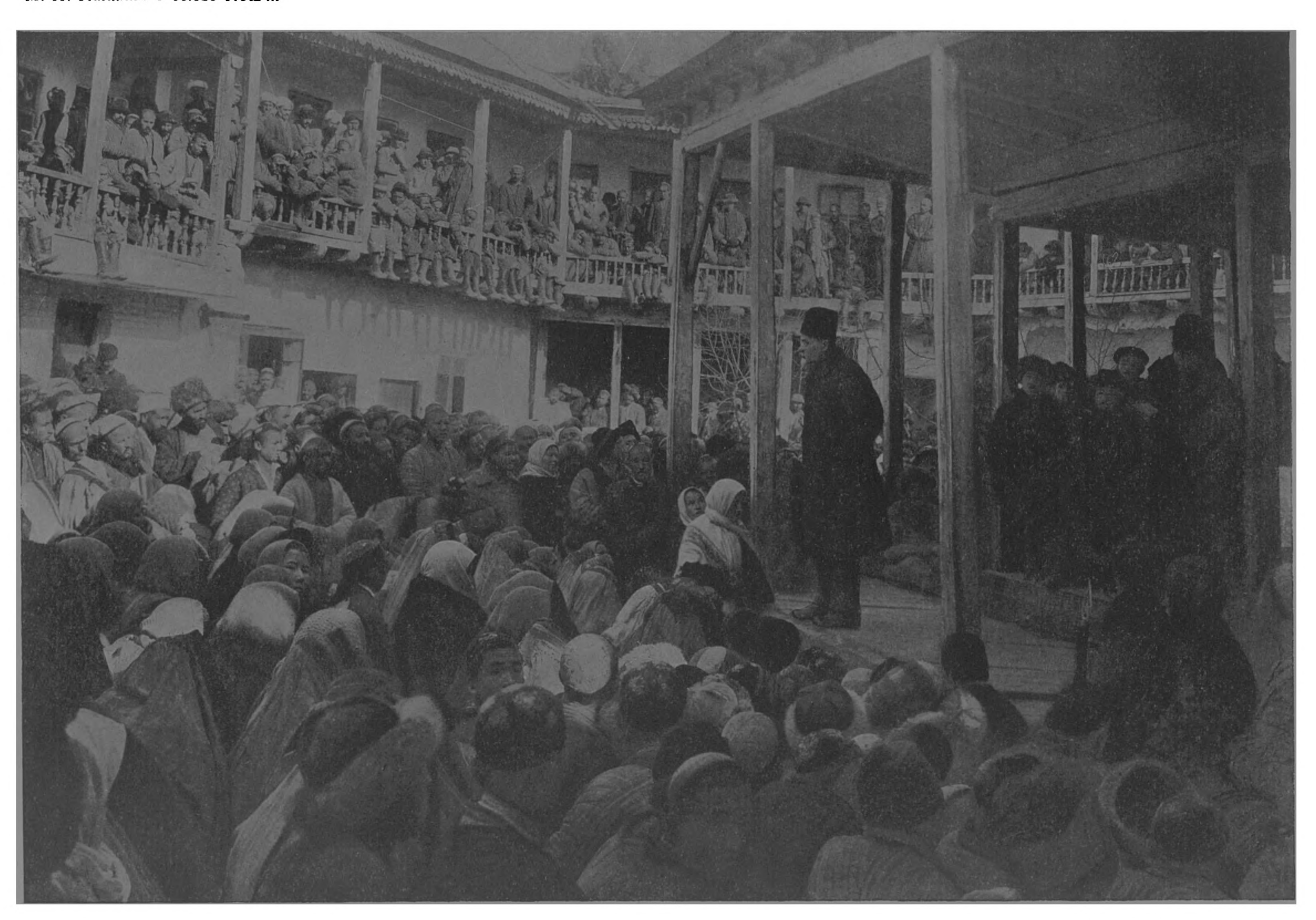
ئۇزبېكستان جۇمھورييەتى‌نىڭ مەركەزى ئىجرائىيە قومىتەسى
رەئىسى ئورتاق ئاخونبابای ئوغلی.

1925 г. 1-й Курултай Коммунистической Партии Узбекистана



1925 ئوزبیکستان کەممونیستلەر پەرتییەسینڭ برنچی قورولتایی.

М. И. Калинин в союзе Кошчи



ئورتاق كەلينين قوشچيلار ئتتيفاقيدە.

Земельная реформа. Передача быка Чайрикерше



يير ئۇسلاحاتى. چاريككارگە ئوكۆز بيرش.

Туркменская школа вологанизаторш



كينت خاتون - قزلار تەشكيلاتچيلەرينڭ مەكتەبى.

Детский сад в Узбекистане



ئوزبيكستاندا بالالار باغى.

Ликвидация басмачества



باسماچيلارنى يوقاتش.

Председатель ЦИК УзССР т. Ахун-Бабаев открывает канал названный его именем



ئورتاق ئاخونبابای ئوغلی ئوزی نامیگه قازیلغان یاپنی ئاچادر.

Делегатка 1 курултая ЛКСМ Узбекистана



ئوزبیکستان کەمسەمولالارینڭ برنچی
قورۇلتاییی خاتون ـ قز وەکیللەری.

Делегатка 1 курултая Советов УзССР





ئوزبیکستان برنچی شورالار قورۇلتاییی خاتون ـ قز وەکیللەری.

1925 г. *Узбекская ССР. С'езд дехканок*



1925 نچی یل ئوزبیکستان خاتون - قزلار قورولتایی.

1927 г. *Таджикская АССР. Женщины делегатки I-го С'езда Советов с Пред. ЦИК — тов. Максумом*



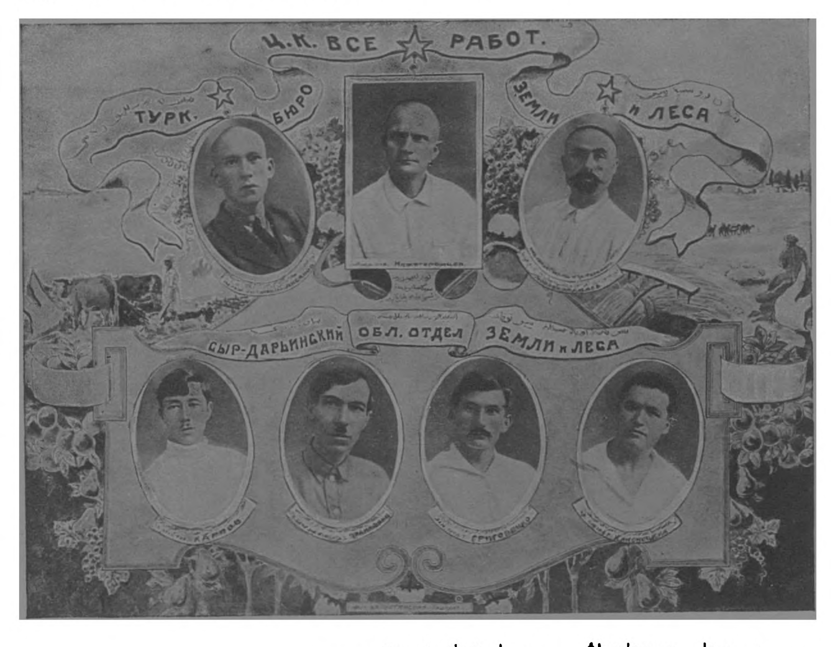
1927 - یل تاجیکستان برنچی شورالار قورولتایده حاتون -
قزلار وەکیلەلەری ئورتاق مەعسوموف بیلەن.

Председатель ЦИК УзССР тов. Ахун-Бабаев на параде пионеров

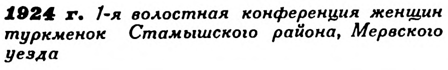


ئۇزبېكستان جۇمھورىيەتى ئىجراقومىنىڭ رەئىسى ئورتاق ئاحونبابای ئوغلی کەشش‌افلارنی کورەدر.

Сыр-Дарьинский областной отдел земли и леса



يير هەم توقاى ئيتتيفاقىنىڭ سردەريا مۇزافەت شۇعبەسى.



***1924 г.** 1-я волостная конференция женщин туркменок Стамышского района, Мервского уезда*



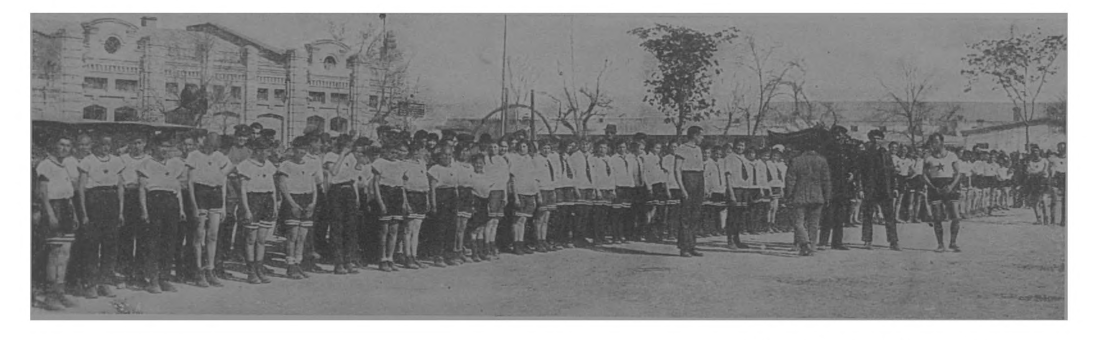
1924 نچى يل. تۇركمەن خاتون ـ قزلارينىڭ
مەروە تۇمەنىنىڭ كينت كەنفيرينسيەسى.

Приезд тов. Калинина в Туркменистан и первый советский курултай ТССР



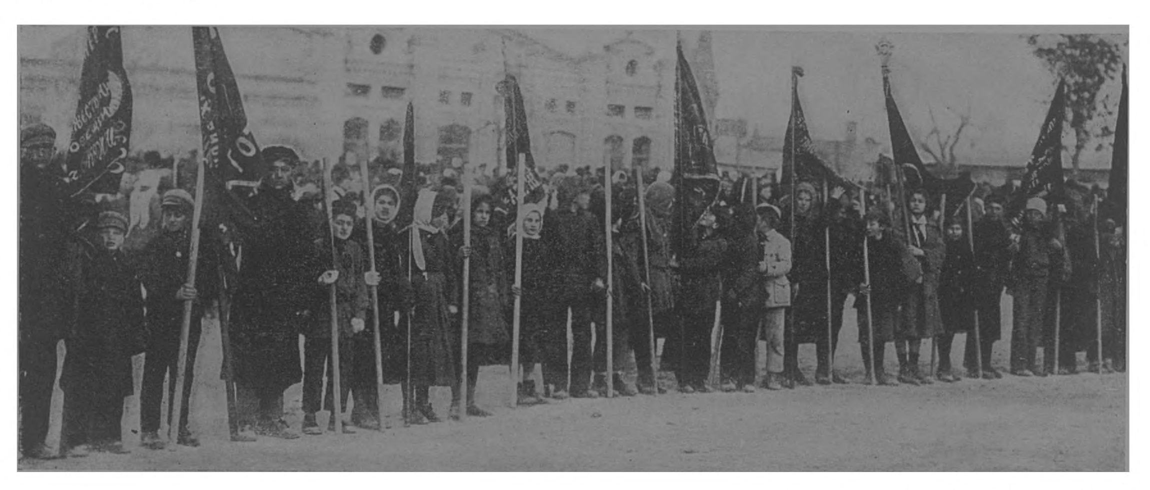
ئورتاق كەلينيننىڭ تۈركمەنستانغا كيلشى ھەم تۈركمەنستان شورالار جۇمھورييەتينىڭ برنچى شورالار قورۇلتايى.

Физкультурники Туркмении на празднествах образования ТССР



بەدەن تۇزەتش‌فرقەلەری تۇركمانستاننی
مۇستەققیل ئیعلان ئیتش بەیرەمیدە.

Комсомол Туркмении на празднествах образования ТССР



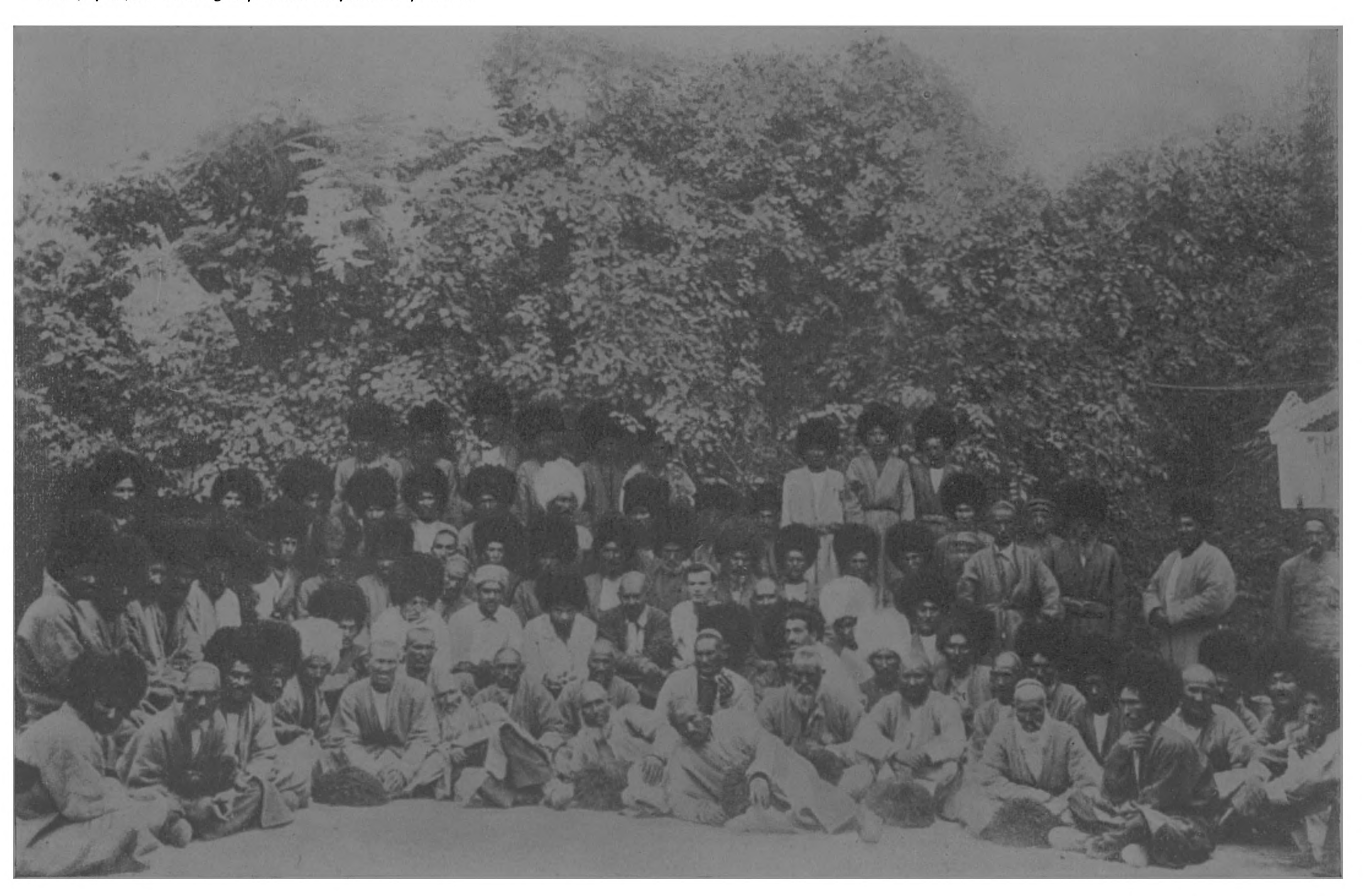
تۇركمەنستان كەمسەمولّلاری تۇركمەنستاننی
مۇستەققیل ئیعلان ئیتش بەیرەمیدە.

Празднование международного юношеского дня



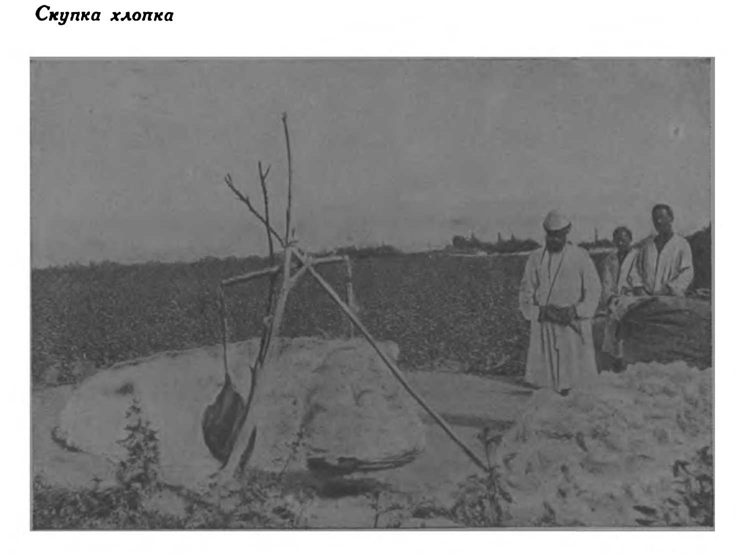
بەینەلمیلەل یەشلەر كۇنینی بەیرەم ئیتش.

Земельная реформа в Туркмении.
Конференция землеустроения Мервского района



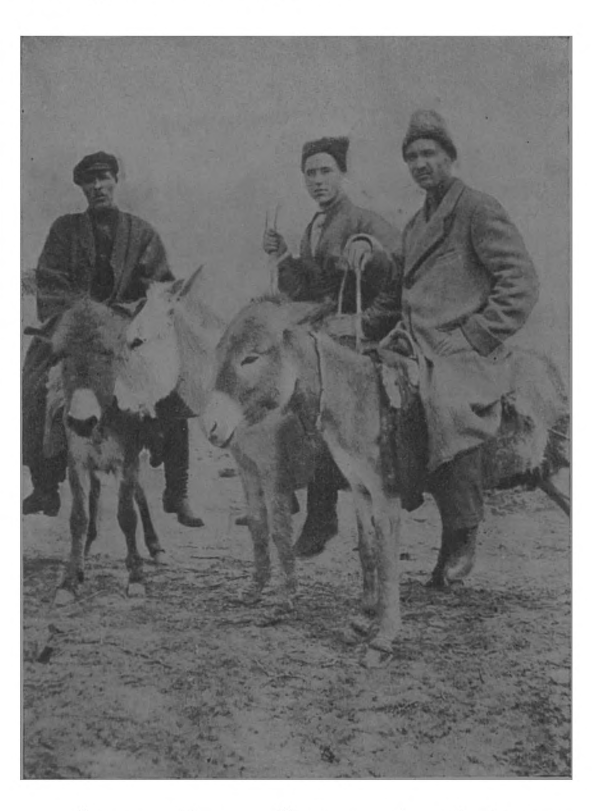
تۇركمەنستاندا يېر ئىسلاحاتى.
يېر ئالغان دېھقانلارنىڭ مەروە رايانى كەنفېرېنسيەسى.

Скупка хлопка



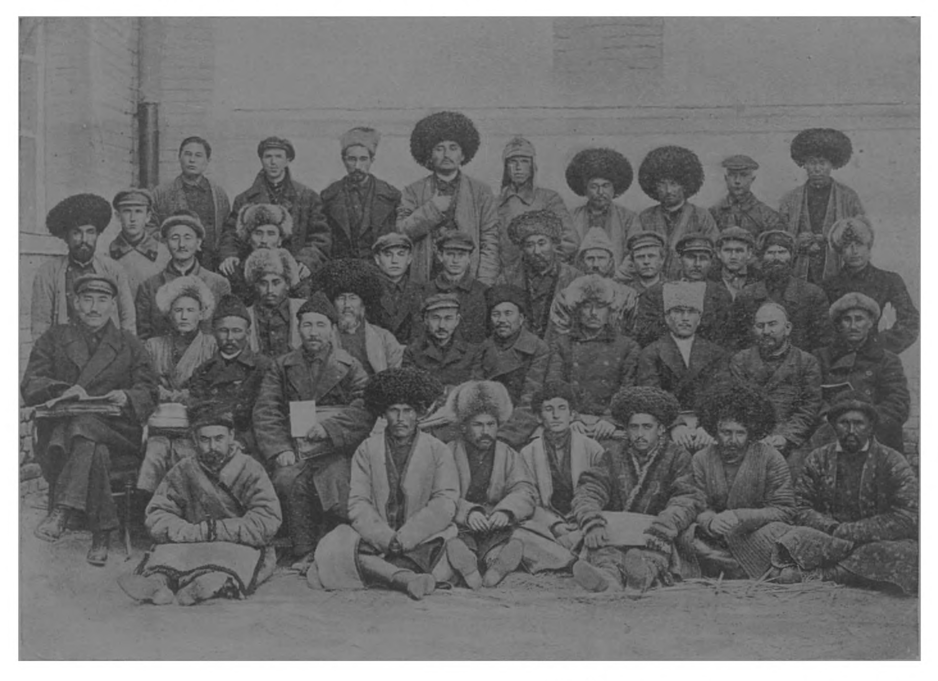
پاختا ساتش.

В'езд инструкторов Всеработземлеса на профработу (Мервский район)



يير - توقاى كەسەبەلەر سەيوزى‌نڭ مەروە رايانى رەھبەرلەرى.

1925 г. *Пленум Кара-Калпакского обкома ВКП (б)*



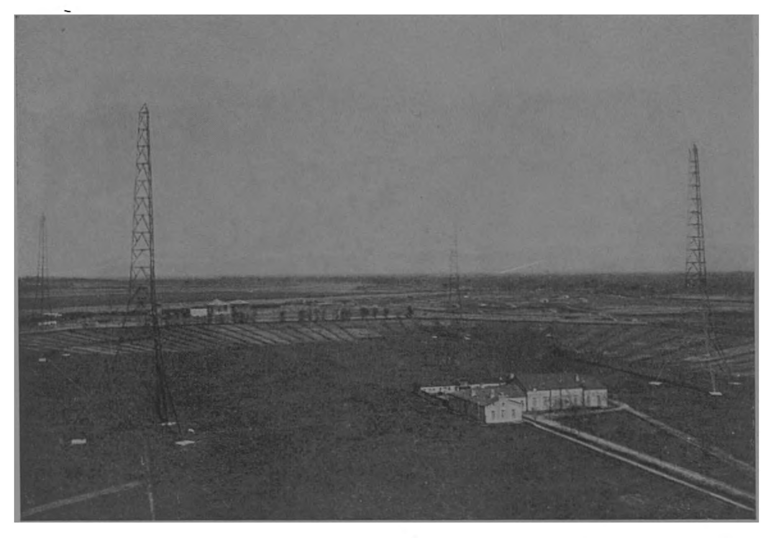
1925 - يل كەممونيستلەر پەرتيەسينڭ قارا
قالپاق ئەبكامينڭ يالپى يغىلشى.

1925 г. *Исполбюро обкома ВКП (б) Кара-Калпакской автономной области*



1925 - يل كەممونيستلەر پەرتيەسينڭ قارا قالپاق
ئەبكامينڭ ئيسپالبيورا يغىلشى.

Ташкентская радиостанция



تاشكەنتدە رادیيو ئستانسيەسى.

Школа в степи



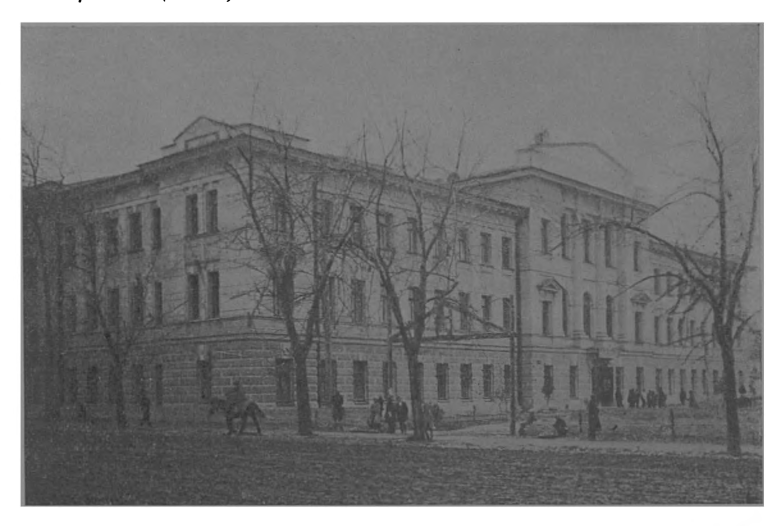
دالەدە مەكتەب.

Обучение корану



قۇرئان ئۇقشقا ئۇرگەتش.

Средне-Азиатский Государственный Университет (САГУ) в Ташкенте



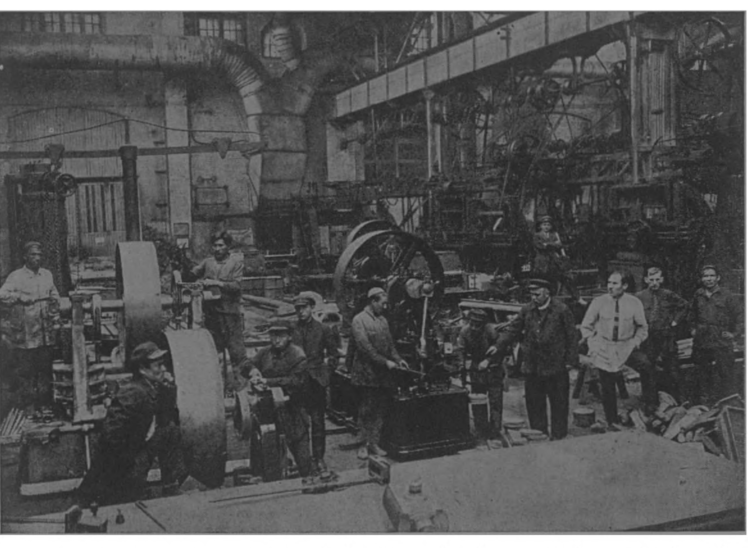
تاشكەنتدە ئورتا ئاسيا دەولەت دارلفنونى (سائگو)

Средне-Азиатский Коммунистический Университет (САКУ) им. В. И. Ленина в Ташкенте



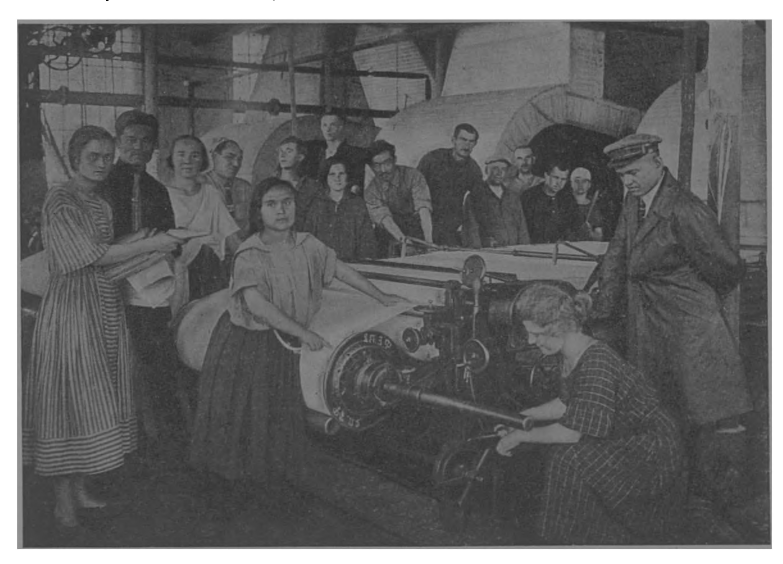
ئورتا ئاسيادە لينين ناميگە ئاچيلغان كەممونيستلەر دارلفنونى (ساكو).

Студенты САКУ на производственной практике в Ленинграде — Невский завод, паровозостроительный цех



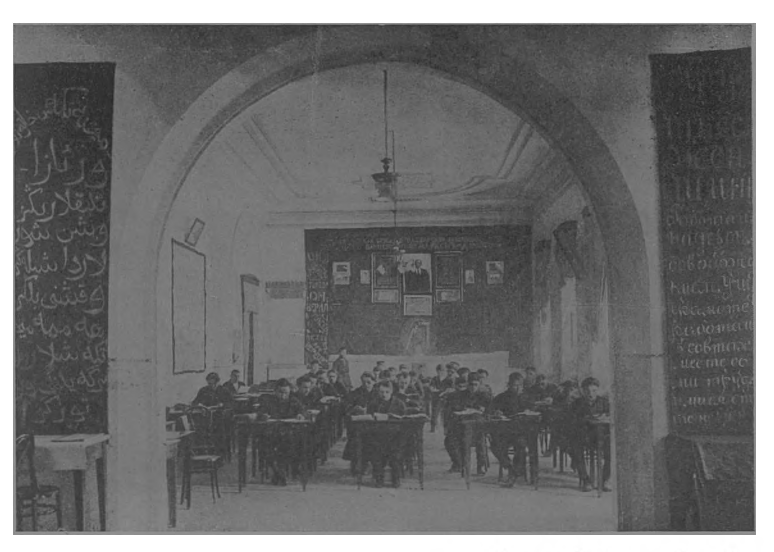
ساكو تەلەبەلەرى يازغى تەعتيل واقتيدە لينينگراد زاۋوديدە تەجريبە ئشيدە.

Студенты САКУ на производственной практике. Ф-ка „Красный Маяк“, барабанный цех



ساكو تەلەبەلەرى يازغى تەعتيل واقتيدە لينينگراد توقش فەبريكەسيدە تەجريبە ئشيدە.

САКУ — Кабинет ленинизма



ساكودە لينينيزم ئورگەنش بولمەسى.



Второй выпуск Ср.Аз.Ком.Ун.
имени В.И.Ленина—1927 г.
т. Зеленский
т. Сталин
т. Хансуваров
Ректор тов. Меницкий
т. Гимадиев

Цена 15 Рублей